工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
今日出紙三大張每份叁毫

新任水務處長陶嘉正式宣佈
月內如無八吋雨 六一起一級制水
時間由晚上十時至翌早六時

【本報訊】如果本月內仍無大雨，六月一日起，本港將實施第一期制水計劃，每日由晚上十時至翌日早上六時停止供水，即每日祇供水十六小時。

與此同時，當局將會根據制水條例，檢控浪費食水的人士，最高會被判罰款五千元。

爲求達到節約用水的實效，當局將首先發動新聞傳播媒介，宣傳節約用水，並會於短期內推行一項大規模宣傳「慳水」的運動，水務處處長陶嘉，今日正式公佈了這個關乎全港市民生活的重要消息。

陶嘉說：如果今個月內，仍沒有大量豪雨，而雨量起碼要達到八吋以上，六月份便要實施第一期的制水計劃：第一期的制水計劃祇屬輕微，每日供水仍爲十六小時，倘本港仍然繼續乾旱，當局便會考慮進一步制水，[illegible]

陶嘉強調：制水的目的，祇是讓市民儘量節約用水，免將來因耗水過度所造成的不便，也爲了這項制水措施，可說是全東南亞季節性乾旱的影響，由於冬季乾旱，夏季雨季又無降臨的跡象，在無可避免之下，當局便得實施制水。若以過去一年的存水量比較，去年十月本港的總存水量達百分之九十六，可稱爲水頭充足，但在今年首六個月，全港的總存水量降至三百四十億加侖，約爲總存水量的百分之四十八；如與去年同期的總存水量四百五十二億加侖，即百分之六十五比較，相差實在太遠。

以目前本港每日的耗水量二億五千萬加侖來計算，現有的總存水量僅可維持本港四個月之需，所以解救的辦法，祇有儘量減少浪費。

陶嘉指出：水務處已擬定一項分期制水計劃，在沒有得到預期的雨量時，六月份起便實行第一期制水計劃；執行後，水務處會再就本港的總存水量及預計得到的雨量作一調查，才再考慮進一步嚴厲的制水方法；不過，第二期制水將暫定每日供水爲八小時。

降不若天上，重嚴益日形情涸乾塘水 面再又能可民市港本但月下，雨時及下（攝雍家陸者記報本）。水制臨

如實行二級制水 每日祇供八小時

再度聽聞制水，本港市民均有談「制」色變，想當年四日一次供水四小時的情景，不知多狼狽；水務處處長昨日特別給予全港市民一顆定心丸；他說，根據歷史不會重演的，本港的水除了依賴天雨，尚有兩方面的水源供應，其一是向中共「買水」，其二是本港建成的樂安排海水化淡廠。[illegible]

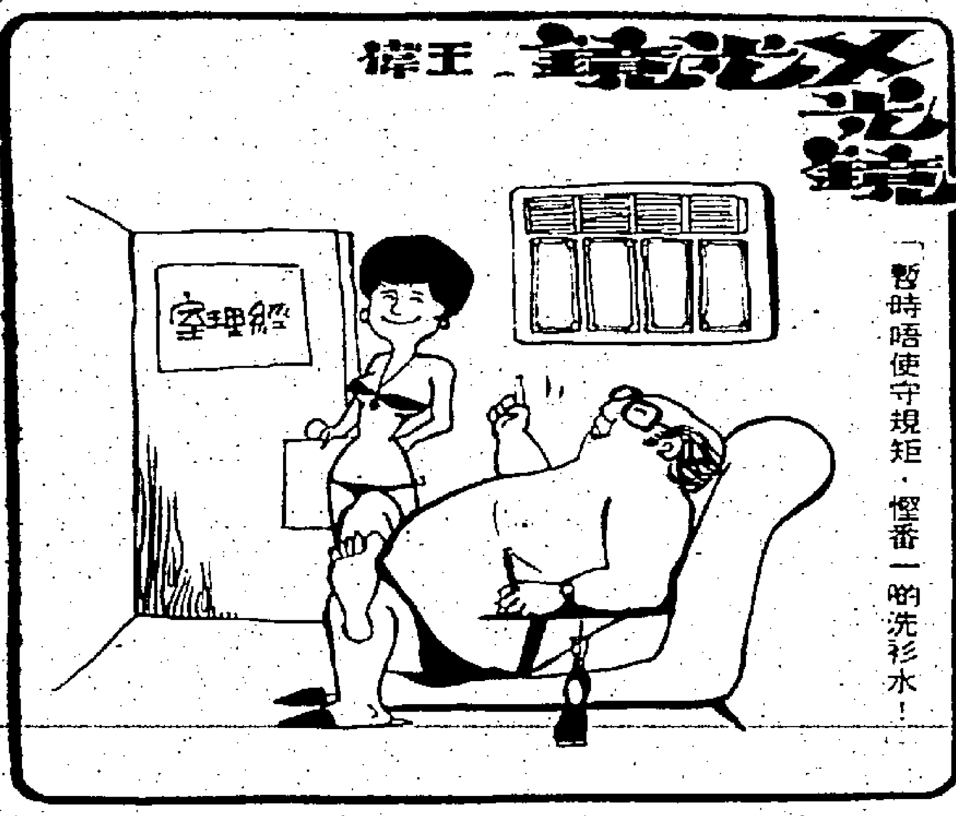
大陸本身鬧旱災 難再增加供水量

[illegible]

水務處處長陶嘉一再強調無可奈何的：「倘再不下雨，制水是避免不了」。（本報記者何長發攝）

嚴懲浪費食水 最高可罰五千
考慮實施一項新辦法 用水愈多者收費愈高

[illegible]



北平居大不易 昨又猛烈地震
居民與外僑恢復露宿街頭

自去年七月後，北平市民已處于一種永久性地震威脅的情形下，北平七百萬居民在去年夏季和秋季住在帳篷內，使人覺得該處是一個小型亂成的市鎮。最近數週，這些居民開始返回屋內，以適應即將來臨的冬季。[illegible]

【北平十二日法新社電】強度中等的地震今日於格林威治十一時十九分發生於北平。[illegible]

許世友招兵買馬 圖揮軍打華國鋒
廣州盛傳許以海南爲基地內戰一觸即發

【台北十二日中央社電】據有關方面敵後消息：廣州地區盛傳，中共將發生內戰，不滿華國鋒的共軍幹部，計劃以海南島爲基地，與共黨「中央」對抗。[illegible]

北韓代表團在日本活動

【東京十二日法新社電】北韓一個國會代表團，今日開始他們在日本的公開活動。[illegible]

國際貨幣基金總裁表示 今歲將較去載遜色 工業國經濟增長率

【華盛頓十二日路透社電】國際貨幣基金會總裁韋德文今日說：[illegible]

對抗叛軍又一重大勝利 扎軍反攻成功 收復加沙占城

【金沙沙十二日合衆國際社電】扎伊爾官方通訊社稱：扎伊爾軍隊星期四日「凱旋的進入」加沙占城，這是他們對抗安哥拉叛軍入侵的第二次重要勝利。[illegible]

開會多多·共幹吐苦水 三個月僅辦公一天 一派糜爛官僚作風

【北平十二日路透社電】一名中共幹部劉桂棠在一九七七年三個月內，只做了一天文職工作。其餘時間則用來開會，參加宣傳性集會，及從事強迫性的體力勞動。[illegible]

撤退韓境三萬美軍計劃 牽涉甚多棘手問題 雙方審慎從長計議

【漢城十二日合衆國際社電】漢城報章星期三日報導稱：有關美國計劃從南韓撤走三萬三千名美國地面部隊一事，華盛頓與漢城間需要「一段長時間」來商討。[illegible]

廣東銀行有限公司
開派一九七六年度股息通告
本公司一九七六年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角五仙業經一九七七年五月十日股東年會會議議決及通過自本年五月十一日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。
一九七七年五月十一日
廣東銀行有限公司謹啓

團華豪天七(山綠寶)島菲
CI 簽証只收港幣９０元
印備精美章程歡迎電索，
名額有限，報名從速
香港德輔道中萬宜大廈2樓124室
TEL:H233260　H233257　H227471

班級：英文部—F.1—F.4(按年增辦至F.6)
中文部—中一至中四(按年增辦至中六)
報名：即日開始．簡章備索（星期，例假照常辦公）
考試：依照准考証指定日期，參加考試．
校址：荃灣路德圍36號本校地下及二三樓（新界大酒樓後面）電話：一二一四三七二〇七

香港房屋協會啓事
茲招商承投租亞畢諾道臨時街市...投標者須於一九七七年五月三十一日（星期二）正午十二時前將標紙投入設於香港告士打道本會...
香港房屋協會執行總幹事

高氏宗親總會有限公司通告
本會定於五月十五日（星期日）下午七時舉行成立廿四周年紀念暨第五屆理監事就職典禮及會員聯歡大會...
高氏宗親總會有限公司謹啓

遷址通告
敬啓者：敝公司將于一九七七年五月十六日遷往九龍葵涌香港國際貨運站四號碼頭六樓新辦事處。
積美德（香港）有限公司謹啓

遷址通告
敬啓者：敝公司將于一九七七年五月十六日遷往九龍葵涌香港國際貨運站四號碼頭六樓新辦事處。
馬可勃羅（遠東）有限公司謹啓

柴灣工廠貨倉
柴灣工業中心區利衆街二十號現成新型廠房八千呎至壹萬五千呎，樓面承重每方呎二百五十磅，適合工廠及貨倉用途租售均可歡迎參觀。有意請電五－二二六二三八一或五－五七二二三八洽

(舖)大單邊G2.G3.G4.現營肉食公司面積約1,050尺 收租7,500元1979年1月14日租約期滿 售1,280,000元
(舖)G5前座現營洋服收租650元1979年1月14日租約期滿。 售128,000元
(舖)G5後座現營電器收租600元1979年1月14日租約期滿。 售98,000元
(舖)G6闊大舖面現營什貨店收租2,150元1979年1月14日租約期滿。 售568,000元
(舖)GT現營麵食店面積約800尺收租3,650元1979年5月31日租約期滿。售740,000元
(地庫)面積約3,700尺平均每尺售價約86元平過建築費 售320,000元。
上列物業均長期（99再續99年）租金按年遞增
實價！不折！不扣！
代理經售：
中環大道中14號大廈行703室 或本地盤三樓陳先生洽
電話:(日)5-254854、5-254292 (夜)3-369768

漂染廠製造膀胱癌
十三工人含冤地府 寡婦悽訴還我公道
義法庭對此工業慘劇正審慎研訊

【都靈十二日路透社電】都靈法庭正慢慢及小心地湊合一個工業慘劇的故事，這故事爲義大利有史以來最龐大及較其他污染禍害更致命的一次。

故事是關於一間被稱爲「癌症工廠」的漂染廠。該廠設於皮德蒙的寧利爾。在過去二十年內，該廠有着一百三十二名工人已被證實或涉嫌死於膀胱癌症。

現正有五名工人染上同樣病症，他們正懼怕因此而死亡。

五名人士現正面對控訴多重謀殺及引致嚴重身體傷害罪名，他們是該工廠的三名老板、工廠經理及工廠醫生。第六名被告技術監督在開始審訊前已死亡。

主要的訴訟人是十三個已死工人的家屬。有九個家庭在獲得工廠賠償由二百五十萬里拉（一千六百英鎊）至一千一百萬里拉（七千三百英鎊）後，不理會其他人的憤怒及痛苦已撤銷他們入禀的控訴。

一名死者家屬說，「我們需要公道，不要金錢，我們不希望再有人在工廠內因癌症而死亡。」

該次審訊，在上月開始在法律及工業的歷史上寫下了新的一頁。化學工人工會被准許與死者家屬向該公司提出民事訴訟。

證人在法庭作證說，工人在亞利安染工廠內工作時，常常有人暈倒。他們通常被抬出草地然後淋以冷水。

很多工人曾投訴在小便內有血，但工廠的醫生只告訴他們「不要飲太多酒及抽太多煙。」

工人們說，他們被給予牛奶以抵消他們在工作時吸入的毒素。

寡婦們訴說他們丈夫死時的劇烈痛苦情形。有一名寡婦說，她的丈夫曾叫「殺死我吧，不要讓我這樣痛苦地死去。」

一名已染上癌病的工人形容他們所受的痛苦告訴法庭說：「你們簡直不能想像到痛苦的情形。」

該廠工人曾數次抗議，但工廠對他們說，工廠若然更換所有更安全的設備，工廠在財政上不能支持，而工人亦將失業。

法庭的辯論，大部分爲高度的專門問題，集中於在工廠內使用的兩種化學物質。

控方所持的理由是該兩種化學物質是廣泛爲人知曉會引致膀胱癌症，但該工廠仍然在該工廠內機器間的製造過程中使用。

但辯方則堅持法律上並沒有禁止在製造過程中使用該等化學物質，而勞工督察更沒有反對他們使用該化學物質。

卡特愛女垂青克萊肌肉：總統卡特的女兒愛娟對克萊的手臂肌肉欣羨不已，克萊於五月十一日開始加緊訓練，預備與西班牙的烏佛多作衛冕戰。愛娟與她的同學到訓練營訪問。

私人赴澳旅行 適逢澳航罷工
日相妻子無法返國

【東京十二日合衆國際社電】一外務省發言人星期四日稱：日本首相福田赳夫的妻子，由於澳洲航空控制人員罷工而被迫滯留澳洲。

發言人柳谷說：「旅程純粹是私人性質，但我們很希望，罷工很快會結束」。

福田夫人是澳洲罷工六日的其中一名受害者。

柳谷強調：日本政府無意派遣一架專機載她返國。

他說：「我明白她無意，她會在澳洲逗留更長時間」。

菲一士兵狂性大發 擊斃長官與女少校
其後槍戰中被打死

【馬尼剌十二日法新社電】一名年青的菲律賓士兵，今天在此間闖進他的司令官的辦公室內，開槍把他和一名女少校擊斃，其後在猛烈的槍戰中，被其他的軍隊擊斃。

在二十分鐘的射擊戰當中，另有兩人受傷。出事地點是在菲律賓的警察總部之內，這總部設在豪松市近郊。這是在過去四十八小時內，發狂的人，造成的不幸事件的第二次。

星期二日，巴拉旺的一名男性居民，狂性大發，用刀刺殺途人十五名，後來遭警察擊斃。

大火影響原油減產
沙特可能提高售價
日本反應敏感已起恐慌

【東京十二日美聯社電】「共同社」星期四日報導稱：政府將呼籲當地的日本煤油商及貿易公司，對於沙特阿剌伯的油田大火，要保持鎮定。當局相信任何石油應供短缺只屬暫時性質。

共同社又稱：政府正研究是否准許削減現時日本的石油貯存量。現時總存量有五千零八萬公升，足夠七十七日的使用。

共同社說，政府亦認爲由於大火的原故，會使到沙特阿剌伯有增加油價的可能。一月時，當石油出口國家組織的其成員加價百分之十，沙特阿剌伯和阿剌伯的長國只起價百分之五。

共同社說：當局相信如果沙特阿剌伯因大火而使到石油產量減少超過一年，日本會受到嚴重影響。但當局相信石油供應縮減供應情形多過一個月的可能性很微。大火發生後，爲防石油價漲日本石油公司星期四湧着前往搶購外幣，使到美元價一度升到二百八十點五日圓，而星期三的收市價則只是二百七十七點六二五日圓。

然而，在星期四官方收市美元對日幣爲二百七十九點四五，美元便放軟至二百七十七點一日圓。

日本一間大銀行的外匯交易主管說：此間市場對油田大火的消息，反應太過敏感，會造成一些危險性。他說現時尚未有確實消息知道油田受破壞程度或是有關日本購買需求油量的能力，會有多大的影響。

接受第二次電視訪問
尼克遜將大爆中東戰爭內幕

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國廣播公司星期三的新聞報導稱：在星期四的電視訪問中，尼克遜將大爆內幕，披露他拒絕一九七三年中東戰爭時，埃及提出美蘇出兵干涉的建議，因而未有上了做傻瓜的當。

約翰史嘉拉在美國廣播公司的傍晚新聞報導中稱：前總統在接受傅羅斯第二次的訪問時，會透露在當年十月戰爭期間，他拒絕派遣二師美軍陸戰隊前往以色列監督停火的建議。

史嘉拉說：「尼克遜表示，這計劃可算是「一徹頭徹尾的傻瓜」，因爲這將予蘇俄藉口，調動二個步兵師進入埃及和敘利亞。」

史嘉拉稱：上述干涉計劃，是「埃及總統沙達在絕望」中所想出來的。

報導說：尼克遜堅稱，他警告蘇俄，決不能實行沙達建議，並下令美國部隊加強戒備以配合他的警告。

預料傅羅斯訪問尼克遜的第四輯的九十分鐘電視節目，將集中於外交政策問題和尼氏與前國務卿基辛格間的關係。

火勢會連續多日 主要輸油管關閉
懷疑是游擊隊陰謀破壞之

【沙特阿剌伯・達哈倫十二日美聯社電】美國領事館一名官員星期四日稱：阿以奎油田一間天然氣廠發生爆炸和起火，迫使阿剌伯美國石油公司關閉油田的輸油管，該輸油管將沙特阿剌伯三分之二的油產輸往波斯灣。

該官員稱：該阿美石油公司職員向他指出火勢已受到「控制」，但他不清楚何時再使用該條每日運送六百萬桶原油的油管。

「華盛頓郵報」有一名記者正隨着一團美國訪問團訪問沙特阿剌伯，該報稱：該場大火被圍在一個四英畝的面積內，並任由它燃盡可能需幾天時間。該報稱：每日約有一百萬桶原油經由輔助油管運送。

該領事館官員稱他沒有傷亡的消息。日本「共同社」引述東京石油工業消息人士稱一人死亡，十二人受傷，及許多人失踪。

該油田距達哈倫三十五哩，每日生產約八十七萬五千桶原油。該油管由迎華油田通往波斯灣的拉斯坦尤亞港，約六十哩，是世界容量最大的油管。

阿美石油公司職員拒絕討論該場發生於星期三日的大火。

該公司總裁在達哈倫稱：「這是公司的事情」。

沙特官方通訊社及政府電台沒有提及該次大火。

「共同社」稱：一些未經証實的報導稱該次爆炸是游擊隊的所爲，他們反對沙特阿剌伯保守的執政君主政制。

「華盛頓郵報」與領事官員的報導有別，該報稱該場大火顯然是在星期三日早晨由管爆裂而引起的。它稱火勢迅速沿着油管蔓延至阿貝裔的抽油站，該處距離波斯灣裝運站約二十哩。

罷工航空控制員答允 安排八班國際航機
載運旅客進出澳洲
當局擬把航空控制納入國防系統

【坎培拉十二日法新社電】正在罷工的澳洲航空交通控制員，已經答允准許有八班特別「恩恤」的國際班機飛行，以幫助約三千名滯留在機場的乘客返國。

澳運輸部長今日宣佈：控制員已答應指揮八班班機，四班乘載滯留旅客離開澳洲，其他四班則把滯留在外地的澳洲乘客載返本國。

運輸部長彼得尼信說，這些班機會在今晚較後時間或明天清晨便開始起飛。

尼信說，澳洲與新加坡間會各有兩班飛機起飛，而香港和澳洲之間則各有一班航機，斐濟及澳洲間又各有一班飛機。

他說這些班機會把一千五百乘客撤離及進入澳洲。但他又表示估計有一萬七千六百名外來遊客滯留在澳洲，而有二萬零五百名澳洲人在外地滯留。

總理傅利沙於阿德雷德舉行的一個六小時內閣會議後宣佈，如果航空交通控制員在明日舉行的大會中，投票反對重返工作崗位，他會在下星期一要求國會通過施行「特別法例」。但傅利沙拒絕透露該特別法例的詳細內容和效能，只是表示該法例將會是「有力」的並且是由就業及工業關係部長康尼史利所建議執行。此事引起觀察家猜測，認爲當局意圖把航空交通控制員，改變成國防安全的一部份，從而使罷工成爲非法。這會使到控制員可能遭受逮捕入獄。

僧多粥少
誰個先行的確費思量！

【新加坡十二日路透社電】誰人應首先飛返家園？這問題是由今日一項消息而引起，消息說，四班「恩恤」航機已批准從澳洲起飛到海外，把流落異鄉的澳洲人帶返。

一項新加坡電訊消息說，「當誰人應先返澳洲的問題提出時，每一個人都失去理智，爭先回家。」新加坡現正有二千五百名澳洲出國旅遊的滯客等待返家園。

此間的問題是兩架珍寶機只能載約一千名乘客，另外的一千五百人則仍需停留在新加坡。

沙特最大油田火警
烈焰冲天情況嚴重
近火場油井關閉・一死廿五傷

【沙特阿剌伯利雅得十二日合衆國際社電】在星期四日發生火警現場的石油公司僱員說，沙特阿剌伯最大油田之一發生的火警中，最低限度有一人死亡，另外廿五人受傷。最接近火警現場的油井，被迫關閉。據阿美石油公司的職員說，星期三日下午三時半（格林威治時間中午十二時半）發生的大爆炸，觸發了阿圭克油田的火警。

「救火人員正在設法將火撲熄」，油田公司的職員在電話中說：「但火勢仍在猛烈燃燒中，接近火源的油井，已被迫關閉。」

他說，曾接到一人死亡的消息，有廿五人在火警中受傷。

社論

大陸對毛鞭屍運動方興未艾

在「四人幫」的勢力未遭全面拔根以前，華國鋒的統治就不能穩固，這是自去年十月江青等人被捕以後，中共內部情況發展的主脈。華國鋒在過去半年餘時間內最受威脅的，也就是「四人幫」力量的可能翻身，向他展開「翻案」清算。本報在今年四月六日曾以「清算江青是對毛的鞭屍」爲題，就這一形勢，加以論列，當時的結論是：「華某對江青這個毛的未亡人窮追猛打，羅織了數不盡的罪名，歸根究底，無非是對毛的鞭屍，江青祇是毛的代罪羔羊而已！」時隔一個多月，此項看法已漸証明與事實一致。

根據「美聯社」三天前引述大陸浙江、福建電台的廣播，證明該兩省已對毛展開鞭屍，福建省黨委會書記江禮銀在五月四日的福州羣衆大會上，公開要求「阻止一切有損於毛澤東形象的談話或行爲，必須制止一切政治謠言及反動的批評毛澤東的流言。」江某這種公開的驚呼，以前從未聽聞。在四月初時，曾傳中共軍「廣州軍區司令員」許世友和「政委」韋國清，上書「黨中央」，要求對毛某在世時所犯的錯誤，展開批判，否則，就會使人民失望。當時據說因葉劍英爲毛某「護短」，許、韋的要求被「黨中央」否決。由此而觀，對毛某的鞭屍運動，醞釀已久，在中共上層內訌趨於尖銳化之時，漸漸成爲政治氣候，在大陸各省由暗的批評，發展爲公開的鞭屍運動。這一新的形勢的出現，對華國鋒的威脅極度嚴重。

華國鋒能如坐直升機似的飛黃騰達，最主要憑藉是毛澤東的死亡。毛某斷了氣之後，華某就可以製造許多無稽謊言，謂是毛某生前的囑咐，例如「你辦事，我放心」這句話，就必是華某捏造的。「五一」前在北平貼出的畫報，描繪出毛某在書房內與華某談話，畫報的說明是「領袖選擇了繼承人」。如此瀰天撒謊的下流騙術，因毛某已死，無生口對証。儘管華某挖空心思去製造「偶人威權」，但大陸人民和共幹，甚至中共高層頭目，無不心知肚明，對華某這種齷齪技倆的醜態，暗中竊笑而已。這一情況，非常清楚的說明華某對自己的地位，並無絕對的信心，不得不乞求於「毛主席生前講過的」，作爲支持。至於毛某有沒有講過，無人獲知！

另外一件事，就是「毛選」第五卷加工趕印，加速出版。世人如果不健忘的話，當仍記得毛某猝殞之日，華某就要求修建毛某的紀念堂和出版「毛選」第五卷，他的企圖顯然是以「擁毛」、「非毛」作爲幌子，表示他是最忠貞的「毛主席學生」。

「毛選」一至四卷，在林彪未被整肅之前即已出版，當時未聞有第五卷亦將問世的宣佈，而第五卷所輯入的文章，大部分是對華某有利而針對「四人幫」的。因此，若干人士對第五卷的文章是否出於毛某之手，深表懷疑，很可能是華某僞託「捉刀人」，假用毛某之名而撰寫，無怪乎第五卷出版後，儘管中共大事宣傳，但購者寥寥，海外各左派書店發售的「毛選」第五卷，堆積如山，無法脫手！

倫敦「金融時報」大前天刊出一文，分析大陸對毛某的鞭屍運動時，謂大陸人民個個都明白所謂「四人幫」應該爲「五人幫」，換句話說：除了江、王、張、姚之外，毛澤東應是此幫的成員。這一點意見，其實本報在今年初時，即已提出，同時並指出「五人幫」的首腦應是毛某。我們爲甚麼持此看法？答案是毛某如果在逝世前即已發覺江青等人有野心，以他的權力，怎不及時予以打擊，而縱容他們胡作妄爲？毛某對任何有野心的領導層分子，從來不念舊情的，劉少奇、林彪就是例子。毛某何以獨對江青等四人寬大爲懷，任由他們攪風攪雨？這證明毛某在世之時，對「四人幫」不但加以支持，而且他自己也可能是「四人幫」的「同黨」！

在清算「四人幫」愈深入的時候，大陸人民和共幹，一定會發覺「四人幫」的所作所爲，長期以來若不受到毛某的背後撐腰，怎能恣無忌憚？對於這一關鍵性的問題大徹大悟之後，清算「四人幫」運動的性質與內容就隨之擴大，肯定要徹底清算「四人幫」，必須先展開對毛某的鞭屍運動，與史達林死後的遭鞭屍，如出一轍。鞭屍運動如果全面掀起時，華國鋒也就原形畢露，他的統治便可能抵達終點了。

力拒協和機降落
紐約機場聲言上訴

【紐約十一日合衆國際社電】聯邦法官星期三日裁定，紐約──新澤西的機場當局，無權阻止英法合製的「協和」式機，在紐約的甘迺迪機場降落。

機場當局說，它會立即對此項裁定，提出上訴，法庭的裁定是「協和」機的降落權，是要由聯邦政府決定的。

貞操帶風波
女子向男友索償十萬元

【愛阿華州・加伯夫十二日法新社電】當地一名婦人入禀控告她的前任男朋友，在除去貞操帶時用吹燄燈把她灼傷，該帶是他裝上的。

二十六歲的哈赫汀要向卅二歲的特柏索取十萬美元作賠償，特柏在十二月時承認有罪，但現時又改口否認。

特柏曾稱他認罪是避免公衆輿論，他稱他正要擺脫哈赫汀小姐，並稱她非常愛他。

但據報哈赫汀小姐有兩三度灼傷，足以支持她的控告。

她稱在九月間被誘騙和被帶上貞操帶，當時她的脚跟和手腕被鎖着。

根據報告，她懇求特柏除去該不舒適的腰帶，他首先用鋸，其後用吹燄燈。

纏訟卅載・結果仍是零
墨索里尼遺孀財產官司敗訴

【羅馬十二日路透社電】大獨裁者墨索里尼的遺孀，爲了爭回二次大戰後被沒收的財產，經已奮戰三十年。

八十六歲的杜娜墨索里尼聲稱義大利政府，在一九四六年扣押獨裁者所有財產時，錯誤沒收她丈夫遺下的農場和土地。

她的請求被地方和上訴法庭拒絕，而該案在一九六八年轉移到義大利最高法院。

最高法院審訊九年後，昨日裁定沒收判決同時適用於墨索里尼太太的財產。

糖精雜質導致膀胱癌

【渥太華十二日法新社電】加拿大衛生部宣佈，老鼠被餵食大量沙卡林糖精後引起的膀胱癌症，可能是由糖精內的雜質所造成，上述的試驗結果，是經過多次試驗後作出。

一名官員說：糖精已在三月九日開始，禁止在加拿大售賣，在最近將來，亦不會解禁。

沙卡林糖精製造商，必須找出引致癌症的雜質，找出抽除雜質的方法及証實純糖精對健康無碍。

該官員預測，以上的條例，將需時四至五年的化學實驗才能尋獲答案。

美納粹黨徒：舊金山監理局一致投票促請立法禁止在公衆場合穿戴納粹標誌・該局建議加利福尼亞州通過一項類似紐約市於一九六五年頒行的章令條欵・瑪嘉烈和加爾布希勒（見圖）與一小撮納粹黨人於五月十一日，要求釋放遺魯夫希斯而在蘇俄大使館遊行。

米度士堡廿日抵港 陣中擁有七員國脚

廿二對流浪票價最高十五元 南華精工答允借出好手助陣

【本報訊】流浪主辦英國甲組足球勁旅米度士堡訪港，於本月廿二日在港比賽一場，昨日中午十二時，流浪領隊畢得利及郭家明，在足總會議室舉行記者招待會，宣佈有關米度士堡訪港事宜。

米度士堡大軍一行廿七人，其中球員十七人，定本月廿日（星期五）下午八時零五分乘機抵港，隨即下榻於國泰酒店。

此次流浪主辦這支英國隊，條件是包賬四千英鎊（約港幣三萬二千元），另外招待客軍留港三天食宿及本地交通費。

流浪已獲得精工借出胡國雄，南華亦借兩球員予流浪增強實力，但恐防南華星期日對愉園有冷將，故僅答允在施建熙、馮志明、梁能仁及賴汝楓四人中，借兩人給流浪。

票價方面分四種，即十五元、十元、八元及五元，正本戲開賽時間爲下午五時，球証爲黃錦榮、張國駒、黎振文，頭場序幕戰定於下午三時卅分上演，由流浪元老隊對香港元老隊，同時麗的電視已取得此場比賽播映權，如屆時觀衆有九成五以上，則會即場轉播。

米度士堡目前在英國甲組足球聯賽戰績不俗，比賽四十一場，贏十四場，和十二場，負十五場，得球四十，失球四十五，獲四十分，暫列第十一位。

客軍陣中擁有七名國腳：泰利谷巴，前英國國家隊後防主將，卜比福錄，蘇格蘭國家隊中場球員，曾於一九六八年獲得蘇格蘭最佳球星獎，效力蘇格蘭些路迪時，曾替該隊連續九次奪得蘇格蘭聯賽冠軍，一九六七年當些路迪以第一支大不列顛隊伍得歐洲盃冠軍，卜比福錄亦爲該隊主將之一。自積在蘇頓辭去米度士堡領隊後，即由他代領隊職務。

占柏納：北愛爾蘭國家隊門將，身高六呎一吋，身手敏捷，季初有一段時間有出色的表現，但近期由於領隊積在蘇頓離職影響，演出打了折扣，但他畢竟爲一名有經驗及技術上乘的門將。

辛拿斯：中場球員，蘇格蘭國腳。

麥杜倫：後衛，英國廿三歲以下國腳。

大衛米路士，前鋒，英國廿三歲以下國腳，去季爲隊中首席射手，個人獨取十二球。

麥祖堅：前鋒，蘇格蘭青年國家隊球員。

此外，隊長邦吾及保爾士馬均爲好波之人，邦吾司職中堅，破壞力强，在後防指揮隊友作戰。保爾士馬則爲前鋒，爲米度士堡有史以來付出最高轉會費的球員，他是在一九七五年十二月由利物浦以七萬五千鎊轉會加盟與米度士堡的，亦一度借與乙組的米和爾，去季中再重投米度士堡，由於他的責任是替隊友製造機會，故其入球數字不多。

今次帶領米度士堡來港的爲副領隊薩巴遜，曾是盛西尉士領導英國隊時期的得力助手。茲將訪港米度士堡球員名單列下：

（門將）古柏納、高洛夫。

（後衛）泰利谷巴、基比、邦吾、加納士、希頓。

（中場）卜比福錄、辛拿斯、白頓恩、麥杜倫

（前鋒）保爾士馬、岩士唐、大衛米路士、安德魯、史密夫、布利。

聯賽今天上演護級戰

九巴得失爭關 市政形勢有利

【本報訊】甲組足球聯賽今天上演護級戰，市政對九巴，下午四時三刻在花墟球場舉行，并無序幕戰，票價一律五元。

現在聯賽積分表上，九巴十九戰僅得四分，降班勢難避免，今仗勝敗對他們已影響不大，市政方面，他們目前位於末尾第三席，十八戰得十四分，比末尾次席的光華（十八戰得十一分）僅多出三分而已，所以他們的降班威脅仍未解除（足總規定，成積最低兩隊降班），今仗兩分得失，對他們就非常重要。倘能獲勝，降班威脅便大爲減輕，要是不幸敗北，處境便有危險。

市政與九巴本屆已三度交兵，聯賽第一循環打成一比一和局，總督盃複賽碰頭一場，又是各一平手，其後重賽一場，市政幾經艱辛才以三比二僥勝九巴。

假如以雙方過去三次交鋒的戰果和比賽過程而言，市政今仗必然備受威脅，而且不易言勝，可是根據兩隊的近況而論，市政便應該估到較大的贏面。

首先，九巴因爲降班已成定局，士氣不如球季開始時旺盛，而實力上他們也比不上市政，根據這兩點來看，九巴就難有贏波機會。

何況市政因爲今仗兩分得失關係重大，更會提高戰意爭勝，若然，九巴就無隙可乘，今仗兩分仍歸市政所有。

（市政）朱國權　鄭偉倫　李國華　小麥　岑志强　夏理臣　李忠賓　巫鎮明　安德遜　李國榮　畢拿　馬廸祥

（九巴）張志培　刁漢文　呂忠賢　鍾廣仁　鮑少雄　梁貴鴻　何健强　周興燦　馬興强　黃永生

硬地網球單打今半準決賽

倉光對杜璐有惡鬥 披薩胡勒爭持必烈

【本報訊】全港硬地網球邀請賽今日下午三時起在維多利亞網球場上演四場單打半準決賽。秩序是：（中央場）埃比士利（泰）對權日允（韓），倉光（日）對杜璐（港），披薩（泰）對胡勒（印尼）。下午四時（一號場）奈倉（日）對辛傑坦（印尼）。門券仍收五元，網總會員可憑證免費入場參觀。

今日的賽事，以杜璐對日本的倉光最受人注意，杜璐剛於本月初奪得泰國網球邀請賽亞軍，雖然有人懷疑杜璐經過連日來的比賽，體力能否支持仍屬疑問，但是杜璐是一位身經百戰，且訓練有素，最近分別在新加坡及泰國的公開賽中受到嚴酷性的考驗，尤以在泰一連場硬仗，所以在體力方面是不用替杜璐担心的，他更在三日內連打

雌雄莫辨須要檢驗 美籍變性網球員 參加女單打被拒

【羅馬十二日路透社電】美籍網球選手理察絲醫生，正面臨一項性別檢驗的挑戰，在此間舉行的一項義大利網球邀請賽，理察絲因爲報名參加一項女子單打賽而引起賽會反對，除非理察絲經過檢驗後，證實屬於女性，才批准理察絲於本週末出賽。

賽會一位發言人表示，性別檢驗的醫生將是義大利人担任。但在未檢驗正確時，將不批准理察絲在此間的女子單打項目中出賽。

美籍醫生理察絲，曾於美國施行一項變性手術（男變女），但卻未有正確的證明他（她）是女性。

雙打四强昨產生

杜璐與林方獲準決賽權

在昨日的四場雙打比賽中，以倉光與奈倉對軒利及張仁忠一場較緊湊，尤以第一盤的比賽，當軒利及張仁忠追成四比四時，賽事便進入高潮，可惜軒利此際連失兩個發球而失掉一局。而奈倉則憑準繩的發球，使到對方無法抵禦，倉光奈倉遂取得首盤勝利。第二盤軒利及張仁忠已無還擊之力，及至五比零之後才扳回一局，兩位日本選手輕易再下一城而晉級。

第四組種籽球員印尼的辛傑坦及胡勒，出戰梁兼紹及吳文祥，是在輕描淡寫之下奏捷的。因爲印尼好手的一組技勝一籌，「梁吳組」收陣是意料中事。同樣地把第三種籽球員泰國的埃比士利與披薩淘汰出局的杜璐與林方，也是在無驚無險之下把披氏比仲淘汰。

第二種籽球員的周昌男及權日允雖然以二比零把洪權溢與葉士蓉擊倒，但後一組球員卻曾給予他們很大的威脅，幸而這雙韓籍球員畢竟技勝一籌，終能獲得準決賽權。昨日各場戰果如下：

杜璐、林方勝張家幽、張家讃二比零（六比三、六比二）

周昌男、權日允勝洪權溢、葉士蓉二比零（六比三、七比六）

倉光、奈倉勝軒利、張仁忠二比零（七比五、六比一）

辛傑坦、胡勒勝梁兼紹、吳文祥二比零（六比零、六比零）

·諾頓不足一分鐘擊倒對手·

世界拳壇好手諾頓，於五月十一日對賓碧時，以不足一分鐘的時間把賓碧擊敗，上圖爲諾頓（右）以右勾拳把賓碧擊倒時一煞那。下圖爲賓碧坐在台上無法站起，裁判正在高叫十聲，判決賓碧落敗的情形。（合衆國際社傳眞圖片）

·硬地網球賽·

硬地網球邀請賽韓國周昌男、權日允昨在雙打賽擊敗香港葉士蓉及韓國洪權溢，圖爲周昌男正手擊球姿勢，左爲權日允。（本報記者戴大華攝）

愉園對廣東乙丙組球隊每隊得千元

【本報訊】有關上月八日在大球場舉行的愉園對廣東隊足球賽，愉園承諾將利潤一部份給予乙丙組隊伍，現經核算後，乙丙組每隊可分得港幣一千元。計乙組十二隊，丙組廿六隊。

世界盃香港對伊朗及南韓 兩場大戰門票 下月四日預售

【本報訊】足總世界盃委員會，昨日在利園酒店召開總務小組會議，由主委盧志忠主持。會後公開小組主委石乃斌在足總會議室公佈會議內容。

㈠有關於下月十六日香港對伊朗及廿六日香港對南韓的兩場香港主場世界盃外圍賽門票，原則上定於下月一日及二日配售與足總有關人士，至於公開預售，則定於下月四日開始，並且兩場一起發售。

㈡至於歡宴客軍事則定於賽事翌日即廿日及廿七日舉行，地點未定，待客軍抵港後下榻何處才確定。

㈢上次世界盃聯席會議中通過外隊可往比賽場地視察，穿上膠鞋作輕微的活動及捷球，但不准穿上「波鞋」作分隊練習，至於客軍操練場地，南華會及香港會已答允可借出球場予客軍作操練之用。

㈣足總負責替客軍安排五天的本地交通，計一輛汽車予職員使用，球員爲一部中型巴士。

㈤比賽那天，有關賽前奏國歌一事，禮貌上先奏客軍國歌，原則上以錄音帶播出；足總準備與警察樂隊洽商，希望能以樂隊現場奏出，以示隆重。

㈥印刷特刊一事，已有委員負責，有待秘書去函催促伊朗及南韓方面儘快寄球員名單及照片來港之後才着手進行，至於特刊的形式，大約一星期內可以鑑定，希望於本月底能印就，暫定每本一元。

㈦至於來港執法的歐洲裁判，均全部下榻於華都酒店。

㈧港隊入營集訓一事，地點爲烏溪沙青年營，如屆時因滿額則改往龍珠島，入營時間爲下月十六日，十九日中午返回市區，晚上八時開赴大球場與伊朗作賽，又於廿三日入營，廿六日中午返回市區，晚上八時與南韓比賽。

㈨前日足總主席許晉奎曾與港隊球員會晤，徵詢球員意見，準備於下星期二（十七日）的執委會上提出。

歐洲冠軍盃足球決賽

安德烈治受挫 漢堡榮獲冠軍

【阿姆斯特丹十一日路透社電】西德甲組職業足球勁旅漢堡，今晚在此間以二比零擊敗比利時的安德烈治，而成爲本屆歐洲冠軍盃的盟主。

漢堡於下半場最後十分鐘內連入兩球，而奠定勝局。下半場卅五分鐘，漢堡第十二碼罰球由獲加士踢入網首開紀錄。一分鐘後，費迪斯替漢堡再下一城，而以二比零領先，安德烈治雖傾巢反擊，但爲時已晚，終無力「破蛋」而以兩球敗陣。

衛冕失敗的安德烈治，上屆曾以四比二力挫英國衣斯成勇奪錦標，但一年後亦以兩球之差敗陣屈居亞軍。

今晚在荷蘭（中立國家）所舉行的決賽，結果吸引了六萬二千名荷蘭球迷入場參觀，但擁有四員荷蘭籍球員的安德烈治，卻令大部份的荷蘭球迷失望，因爲安德烈治不單止敗陣，而且在整場賽事中，未正正式式地威脅過漢堡門將，且於完場前十分鐘連失兩球敗陣。此場決賽，英籍球證柏泰迪曾給予兩面黃牌（警告）給兩隊球員，一是漢堡守衛彼得諾玆，另一是安德烈治後防球員麥特遜尼。

無綫明晚播映 英國足總盃賽

英國甲組足球勁旅利物浦，上週在英國足總盃準決賽中與愛華頓碰頭，結果二比二賽成平手，無綫電視翡翠台，定明日（星期六）晚上九時，播映這場準決賽重賽過程。

爲奪本年度英國甲組足球聯賽冠軍的利物浦，去週排出堅强陣容出戰愛華頓，上半場利物浦先拔頭籌，入球有如破花開竹，高潮迭起。

輪船職員最耽心的 偷渡故事層出不窮

在船上最重要的工作之一是，當船停靠碼頭時，在吊橋上用望遠鏡瞭望。要注意的是偷渡者，因爲他可能使公司損失一筆金錢。

當値的船上職員發現形跡可疑的人——或者一個作碼頭工人打扮而穿着擦得閃亮的皮鞋的——他要行動快速，俾警察可於他脫下工作衣而與碼頭人衆混合之前拘捕他。

很少偷渡者獲准在他們離船的國家登陸。因此，他們被扣留以待辦妥遞解出境手續。船公司通常要負担這筆費用。

偷渡者較喜歡的匿藏地點是船上的救生艇。偷渡者偷吃救生艇內所貯藏的食物。如果突擊檢查發現偷渡者，船公司可能被罰款。

許多偷渡者不知道，港口法律時常規定一艘船在靠碼頭前要消毒。消毒曾經使一艘駛往美國的輪船的四個偷渡者喪生。十個其他的偷渡者中了山埃毒。

當一個偷渡者的屍體在一艘停靠義大利的船上被發現，許多原來搭這艘船的旅客取消了定位。這使船公司損失超過三萬鎊。

與偷渡者的鬥智，使他們想出最秘密的匿藏地方。兩年前，一家英國輪船公司的一艘船，在那不勒斯被五十名警員搜查。他們搜不到偷渡者。

一艘德國船，曾經一次有七十名沒有付船費的人在船上，這必定是紀錄了。

一九六九年，三個十多歲的美國女孩，成爲法國號郵船的偷渡者。羅莉、麗莎及雅麗嫦在紐約登船，向一個朋友送行——因飲香檳醉了。她們到廁所去，把她們自己鎖在裡邊。到她們醒來而打算離船登岸時，這船已開行了。六天後，她們在蘇咸頓登岸，乘飛機返回紐約——由她們的父母負担費用。

現在，偷渡者可被判巨額罰款或監禁，而輪船可以扣留他們或勒令他們工作。但這不曾嚇怕那些職業的偷渡者。

一個最近被捕的偷渡者，被搜出藏有這艘船詳細圖——以及紐約和倫敦的碼頭工人的襟章的複製品。最近，五個希臘人聯合預訂一個艙房，但在航程中，他們從未在一起。甚至在進餐的時間，每次祇有三個人在一起。

但是，一個拍攝乘客照片的職員，把他的照片張貼於布告板上，一個眼光銳利的船上職員發現，船上不祇五個希臘人。

那艙房立即被搜索，五個欲睡的人從他們的床下來。第六個在餐廳，另兩個在甲板上被發現。全部八人被押走，兩個船上職員到酒吧去慶祝。他們互相道賀時，第九個卻走進來。

心病患者恢復正常性生活機會甚大

在他住醫院的第九天，約翰跑到這建築物的頂樓——祇爲了決策。他進醫院時是一個殘廢的人，經過了新的移殖手術後，快將出院了。

約翰，一個前任御林軍士兵，現在是一個祖父，後來說：「當然，他們告訴我學習步行。他們說，如果我想看風景，可以乘電梯到天台去。但我不能形容我對恢復健康的歡欣程度。」

現年五十二歲的約翰，約一年前離開了倫敦的佳伊醫院三天後，他的妻子回家時，看見他在刈剪他們柯靈威的家的門前矮叢。他說：「她外出前拿走那些剪刀，並吩咐我走開。我知道她會那樣做的。我要在她回來之前做完了這工作。但我祇是不能再呆等着而不做工作。」

約翰因患血管硬化而變成半身不遂。他很驚訝他竟會變成這樣子的，因爲他時常都是壯健的——一個游泳能手、給蘭、越野賽跑員，不抽煙、不飲酒，在一間煉油廠做監工，他時常四級一步的跑上落梯子，並時常在游泳池暢泳。他能夠毫不費力的抓舉三百磅的重量。

一晚，當他在煉油廠値夜班時，約翰的惡運來了。他說：「我要快的行動以防止一場大火。我的精神受到重大的壓抑。突然的，我感覺胸痛，越來越厲害。這天晚，我拖着疲乏的步伐返家，並立即去看醫生。

「日子拖下去，我開始崩潰。在床上，我的生活改變了。坐起來，我的心臟跳得厲害，呼吸困難。我變成了一個跛子，我不能步出前門，身邊帶着藥丸以防心臟病猝發。我不能夠與我的妻子做愛。我的自尊心消失了。我是一個老年人。」

約翰患三條動脈受影響：一條完全塞了。當外科醫生告訴他，新的移殖手術可能幫助他，他立即同意接受這種手術。

動脈從他的小腿移殖他的胸，繞越那些無用的動脈而進入他的心臟的一邊。約翰說：「那必定像設法用義大利粉編織。醫生們告訴我，我不能活的機會低過百分之五，但手術不成功的機會也有百分之二十。」

約翰於去年五月接受手術。迄八月，他已恢復工作。

他說：「痛苦需要一段時間才能夠消失。但甚至它消失之前，我有欣賞健康和被它消失的感覺。在施手術後六個星期內，我們的性生活幾乎恢復正常。」

現在約翰已被告知，他的心臟像任何與他年紀相同的人的那麼健康。他每年去看他的醫生，檢查一次，並吃脂肪含量低的食物。

約翰說：「那是我的年齡的任何人所應做的事。」

會接受心臟手術 恢復運動的約翰

阿根廷財政舞弊駭人

游擊隊將勒索與打劫得來的錢，竟交與接近官方的金融家格里弗代爲生息。

在世界各地機場的書報攤上，常常都可以看到一些描寫轟動阿根廷的有關財政醜聞案的小說和報紙。它們有些是描寫醜聞的主角和有關他們舞弊的資料的。

阿根廷的陸軍當局進行調查的結果，拘捕和扣留了有關的人物和凍結了他們的一部分資金。這個故事的主要人物如下：

（一）一位假定是已於乘坐他自己包用的一架噴射機中失事墜毀時喪命的金融家。

（二）一股以綁架、勒索和打劫得來的數百萬美元的金錢從事國際投資的左派游擊隊。

（三）一位現已被收監的以前曾担任過總統的女人。

（四）一批支持這位金融家的親戚、銀紙漏軸、商人、墨西哥殯儀承辦商，甚至一些羅馬天主教的神職人員。

阿根廷的報紙稱這宗醜聞案爲「格里弗案」——它們把這宗醜聞案刊登在第一版。

這宗醜聞案的主角，名叫大衛·格里弗，是一位個子矮胖的留了鬍子的金融家。他於去年八月乘坐飛機，失事墮落墨西哥山畔的叢林中時，年方三十五歲。

格里弗是已登記該機的唯一搭客。據說，他和兩名美國噴射機租賃公司的北美機師，一同於失事時喪生。這位金融家當時由紐約市飛往阿巴布爾科。他在這個名勝區有一間別墅。

他的弟弟艾西多諾已在飛機殘骸中，認出一具燒焦了的屍體，說是他哥哥的遺骸。他按照格里弗的太太羅迦雅的囑咐，把他的遺骸火化了。

收到遺骸的墨西哥殯儀承辦商說，燒焦了的屍體，是很難辨認出來的。

至於這架飛機怎樣失事，顯然是未經證明的，據傳這架飛機曾載有一些其他的人，但在美國中途停站時，經已下機。

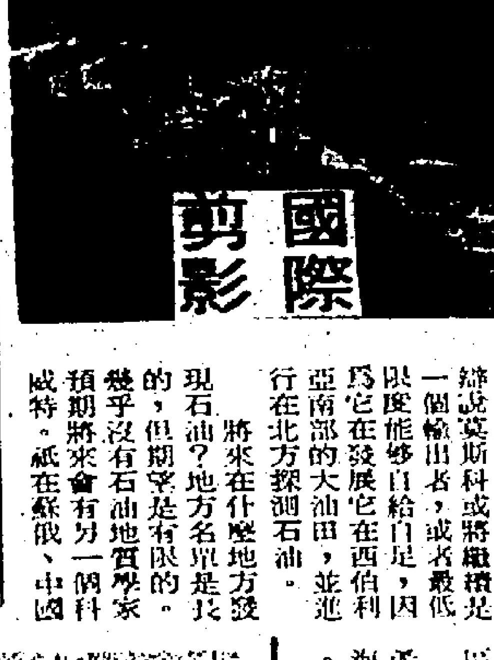
布宜諾斯艾利斯的金融界人士，對格里弗的死亡消息，布宜諾斯艾利斯的人士抱懷疑的態度。有些人私下表說，他僞裝死亡，以避免被檢控，因爲他的金融帝國，已危危乎快要崩潰了。

這個富豪家庭的創始人胡安·格里弗，是一位祖籍波蘭的猶太人。他是於一九一三年到達阿根廷的，那是在納粹蝶起的時候。他抵達阿根廷之後，便定居在布宜諾斯艾利斯之南五十五哩的整潔小城拉伯拉達，那時，他身上簡直不名一文。

他沿門推銷衣服，和煮食用的炊具。他吃儉用地積下了一點錢，便用它來買了一所房宅，後來他做起經營物業的生意，其後更開了一間財務公司。（一）

石油藏量仍然靠估

例如北海英國區的藏油，估計比初時所說多一倍以上。



因爲它們的不確確的性質，油資源的估計數字是不可靠的。最初，在北海英國區的油藏估計一百五十億桶。現在，它們被認爲最低限度有三百三十七億五千萬桶——這個數字仍在上升中。在墨西哥和它的海岸對開海面的已證實的油藏已由七十億桶修正爲一百一十億桶。

最多油藏的是中東（三千六百八十億桶），跟着是蘇俄（七百八十億桶），非洲（六百八十億桶）及美國（三百一十億桶）。

對油荒的估計，假定蘇俄，現在的一個石油輸出者，和它在東歐的附庸國家們，迄一九八五年，將變成純粹的石油輸入者。其他的石油專家們辯說莫斯科，或將繼續是一個輸出者，或者最低限度能夠自給自足，因爲它在發展它在西伯利亞南部的大油田，並進行在北方探測石油。

將來在什麼地方發現石油？地方名單是長的，但期望是有限的。幾乎沒有石油地質學家預期將來會有另一個科威特。祇在蘇俄、中國和中東有未開採的在旱地的潛在的油藏，甚至在中東的新發現也不是豐富的。

在世界的其餘的地方，在旱地探油取得數量很少。在美國，在過去七十五年已開鑿了二百二十五萬個油井，祇餘一小撮或有希望的地方：落磯山脈的盆地，以及密塞塞比和阿拉巴瑪的若干地區。

以美國來說，最有希望的地區是海岸對開海面的很難挖鑽的水域。據石油顧問專家說，在世界上未開發的油藏有三分之一被鎖在海底。美國的東方大陸棚架的油藏最有希望，例如鱈魚角以東一百二十五哩的喬治灘，新澤西海岸對開七十五哩的巴爾的摩峽。

不過，縱使那裏有油，仍然不能確定美國能夠以可接受的價錢取得它——經濟的或自然環境的。法庭已下令禁止租賃在巴爾的摩峽的鑽油場址，直至完成了較充實的生態研究爲止。最近北海的挪威採油台的意外，也使反對海面鑽油的自然環境保護主義者振振有詞。

一般的說，世界油藏估計的不準確，應該增加卡特的節約呼籲的緊急性。沒有負責的政府可以把政策繫於希望。鑒於世界油藏和生產能力的估計的黯淡，卡特或許太過謹慎，但相信那是保証國家安全的最安全的途徑。（下）

殺人犯竟成爲名畫家

因在法庭中開槍，殺死警員而被判入獄的德人格里文，突然改變態度，致力於繪宗教畫。

殺人的格里文

兩個機械的偵探，於西德最著名的宗教畫家在他的畫展會招待貴賓時站在他的身旁。他們在保衞着三十五歲的格里文，因爲他是一個被判刑的殺人兇手。

這個被讚揚爲天才，而他自己說因「發現了上帝」而受感召的人，因殺死了一個年青警員而被判終身監禁，刻在服刑中。

有次畫展會閉幕，這個畫家曾發一筆小財後，他便被帶返在多爾特蒙特附近的斯威爾特監獄的畫室監看。

格里文在那監獄住了十三年。最低限度還要在那裏住八年，然後可獲假釋外出。

格里文童年沒有宗教。他的父親是一個酗酒漢，金錢拮据，他的父母時常發生劇烈的爭吵。

這個孩子變成了竊賊。廿三歲時，當他因行劫銀行而被拘捕，他已有過坐牢的紀錄。

一九六四年六月，當他被押至法官面前，他拔出一枝隱藏的手槍，而在一場兇悍的槍戰中，他殺死了廿一歲的警員史克勞爾。

他在斯威爾特監獄服刑後幾個月，格里文開始繪畫。獄吏們，對這個態度抱懷疑態度的，看見他在餘暇的時間繪宗教畫，有些迷惑不解。

監獄當局驚訝他的作品的美。很快的，斯威爾特監獄的每一個獄吏都乞求一張格里文的畫。甚至監獄總監也要一幅。

他的聲譽快速的傳播，而他獲准把他的監倉改爲一個畫室。

他獲准賣畫給外間的人，而金錢開始源源而來。他的畫價每幀高達一千二百五十鎊。

現在，格里文是一個富有的人。他的畫展吸引了許多熱心的買客。

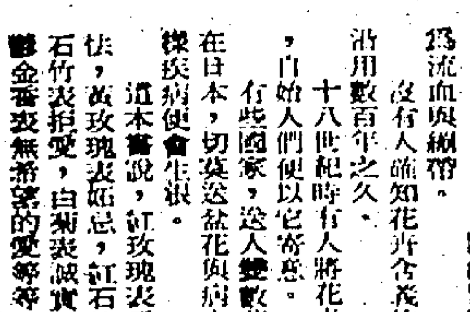
他每天給監獄當局的十鎊以作他的「畫室」租金和食宿費，而他不需要做其他的監獄工作。他每月把錢寄給被他射殺的警員的卅三歲寡婦。他也捐款給慈善機構。監獄總監計算那佔了他的入息的半數。

格里文說：「錢對我有甚麼用？」

他很惋惜那個年青的警員的死，但仍然堅持的說，那槍殺是出於意外的。當他有機會的時候，他想看看那個寡婦並向她解釋：「我知道罪有應得，但我祇想她相信我無意殺死她的丈夫。」

格里文說，他已成爲了一個宗教的人。獄吏們說他整個性格都改變了。

明年，他將有廿一天假期，他打算在那假期內繪寫宗教的畫。



他希望會晤被殺警員遺孀

贈花時應知含義

如果你的愛人送給一打黃玫瑰，他可能在妬忌，你可還贈藍色紫羅蘭使他安心，它是象徵你忠於愛人。

最低限度這是一本名爲「花卉言語」的書如此說。這本書係畢奇女士所編撰，載有各種花卉的名稱及其含義。

一家花店的負責人說，人們有時想知道所送花卉究有何含義，所以我們便給他一本指南。

以美國而言，送贈與人的花以玫瑰、石竹及菊最普通。它們可能沒有很多含義，但都因人人喜愛。

如果有人想贈花與外國人，便要留意，因爲外國人對所送的花有不同的釋義。例如不要送紅白花與英國的醫院中人，因英人視此爲流血與綳帶。

沒有人確知花卉含義的始原，不過人們沿用數百年之久。十八世紀時有人將花卉所代表的意思寫下，自始人們便以它寄意。

有些國家，送人雙數花朵被認爲不詳的，在日本，切莫送盆花與病人，因彼等認爲，這樣疾病便會生根。

這本書說，紅玫瑰表示愛，深紅玫瑰表示羞怯，黃玫瑰表妬忌，斑紋石竹表拒愛，白菊表誠實，紫羅蘭表忠誠，黃鬱金香表無希望的愛等等。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 452·97	上午 2196·81	上午 390·30	上午 400·72	上午 398·13
下午 450·91	下午 2193·12	下午 388·97	下午 398·98	下午 397·52
跌1·26	跌5·25	跌1·95	跌1·50	跌3·05

四會總成交額：五千九百九十九萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	18.00	17.80
恒生銀行	115.00	116.00	115.00
海外信託銀行	2.755	2.625	2.575
友聯銀行	6.30	6.35	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.55	5.60	5.50
九龍電燈	22.60	22.70	22.40
中華煤氣	22.00	22.10	22.00
電話公司	34.50	35.00	34.50
中華巴士	43.75	44.50	43.75
九龍巴士	5.20	5.20	5.15
油蔴地小輪	18.00	18.20	18.00
香港隧道	12.00	12.10	12.00
（倉塢類）			
九龍倉	15.90	15.90	15.80
九倉債（部份繳付）	55.50	55.50	55.50
均益倉	12.70	12.80	12.70
安全貨倉	1.65	1.65	1.65
黃埔船塢	10.50	10.80	10.40
（航業類）			
亞洲航業	6.55	6.65	6.50
會德豐船務（A）	4.30	4.375	4.275
會德豐船務（B）	0.435	0.435	0.43
興富海陸發展	0.39	0.39	0.39
中華造船廠	1.12	1.15	1.12
萬邦航業	5.15	5.20	5.15
維達航業	5.10	5.15	5.10
華光航業	4.10	4.15	4.10
信德船務	0.82	0.83	0.82
港九海運	0.54	0.54	0.54
寶福發展	0.78	0.81	0.77
東方貨櫃	4.025	4.10	4.025
（建築類）			
保華	3.35	3.40	3.325
新昌	2.80	2.825	2.80
大新（公和）	2.10	2.15	2.10
海港工程	0.85	0.86	0.85
青洲英坭	26.60	26.90	26.50
（投資類）			
地鐵債券	5535.00	5535.00	5515.00
聯合企業	6.80	7.00	6.75
怡和證券	7.10	7.20	7.10
新鴻基證券	1.69	1.72	1.69
美迪臣證券	0.30	0.32	0.30
大衆國際投資	0.35	0.35	0.35
（地產類）			
置地公司	7.65	7.70	7.60
志正國際	1.00	1.00	1.00
華美置業	0.75	0.75	0.75
華厦置業	0.85	0.85	0.85
博富臨置業	1.00	1.00	1.00
至祥置業	0.65	0.65	0.65
啓德置業	1.04	1.04	1.04
昌生興業	0.81	0.81	0.81
永泰建業	3.175	3.225	3.175
鳳利企業	0.78	0.78	0.78
廣聯企業	0.49	0.49	0.49
偉華企業	0.81	0.85	0.81
永達利企業	0.60	0.60	0.58
捷聯企業	1.42	1.44	1.42
順福企業	0.60	0.60	0.60
美漢企業	0.89	0.90	0.89
長江實業	5.65	5.80	5.65
高升地產	0.15	0.15	0.15
鷹君地產	2.80	2.90	2.80
恒生工業地產	0.295	0.295	0.295
大昌地產	1.30	1.31	1.29
兆安地產	1.13	1.13	1.13
嘉年地產	4.70	4.75	4.70
聯邦地產（A）	1.96	2.05	1.91
聯邦地產（B）	0.40	0.40	0.39
和記地產	8.40	8.40	8.20
城都地產	5.85	5.85	5.80
四海地產	1.42	1.43	1.40
利安地產	1.00	1.02	1.00
大生地產	1.55	1.56	1.55
大寶地產	0.34	0.35	0.34
華光地產	0.83	0.85	0.83
利豐地產	0.71	0.71	0.71
合和地產	2.925	3.00	2.925
新鴻基地產	4.875	4.95	4.875
恒隆地產	4.20	4.30	4.20
建煌新記	0.83	0.84	0.82
南太平洋	0.67	0.68	0.67
信託公司（A）	2.825	2.875	2.70
信託公司（B）	0.54	0.54	0.54
夏利文	0.80	0.84	0.79
協成行	0.85	0.85	0.85
兆景祥	1.00	1.00	1.00
廖創興	1.06	1.09	1.06
永昌盛	0.62	0.64	0.60
輝百美	0.39	0.39	0.39
萬生	0.27	0.27	0.265
淡國	0.96	0.97	0.96
友聯世界	0.92	0.92	0.92
明輝發展	0.61	0.62	0.61
利興發展	0.96	0.96	0.93
泰盛發展	0.99	1.01	0.99
遠東發展	1.30	1.31	1.28
海南發展	1.52	1.53	1.52
新世界發展	1.43	1.44	1.42
香江物業投資	0.25	0.25	0.25
（工商類）			
怡和公司	16.90	17.10	16.90
怡和七厘半債券	96.50	96.50	96.50
和記企業	3.35	3.375	3.325
太古洋行（A）	9.30	9.45	9.30
太古洋行（B）	1.80	1.81	1.78
會德豐（A）	2.70	2.75	2.675
莊士集團	1.81	1.81	1.78
港機工程	69.00	69.00	69.00
淘化大同	23.00	23.00	23.00
怡和實業	3.65	3.65	3.65
永安人壽	1.57	1.58	1.57
星島報業	6.45	6.45	6.40
菲立斯	0.17	0.17	0.16
周生生	1.05	1.05	1.05
屈臣氏	5.75	5.80	5.70
生力啤	16.20	16.30	16.20
信昌	2.25	2.30	2.225
和寶	2.50	2.50	2.50
立興	5.95	6.05	5.95
寶光	3.975	4.00	3.975
仁孚	1.13	1.13	1.11
怡南	6.50	6.50	6.50
（百貨類）			
永安公司	3.25	3.25	3.25
鱷魚恤	2.325	2.35	2.30
連卡佛（A）	31.50	33.00	30.70
連卡佛（B）	3.00	3.20	2.90
大利	5.10	5.15	5.10
（紡織類）			
南海紗廠	39.25	39.25	39.25
南豐紗廠	6.85	6.90	6.85
裕泰針織	6.40	6.40	6.40
南聯實業	2.05	2.05	2.025
長江製衣	5.50	5.50	5.50
麗新製衣	2.575	2.575	2.575
（酒店類）			
大酒店	13.60	13.70	13.50
永高酒店	11.90	12.00	11.90
凱聯酒店	2.65	2.675	2.625
百樂酒店	0.83	0.85	0.83
美麗華酒店	13.80	14.10	13.80

棉紡織業淡局延長
第三季內未易好轉
紗布售價均在成本以下 中小型廠經營十分困難

【本報訊】本港棉紡業與織布業上半年淡局已經肯定，第三季亦未易好轉，相信到了第四季，才有好轉可能，這是業內很多廠商共同的觀點。

據棉紡織業業內人士指稱：本港棉紡業與織布業今年上半年淡局已經肯定了，因爲棉紗布匹、銷量減少，價格又復偏低，但在第三季內，亦未易有好轉機會，這是美國及歐洲共同市場買家訂購九月底以前付運的布匹、成衣及其他棉織品減少已經成定局，一般希望第四季出口的棉紡織品，到了六、七月陸入訂單轉增，則第四季產銷可望好轉，否則一直淡到今年底亦不足爲奇。

業內人士又說，現在棉紗價格偏低，棉布價格亦低，紗廠生產棉紗每包平均要虧損二百元，布廠生產棉布每碼平均要虧損二毫。大廠在過去兩年獲利甚豐，尚不成問題，中、小廠業務則相當困難。最近紗廠對於很多中、小布廠供應的棉紗要現款交易，布廠供應中、小製衣廠的布料亦不敢放賬，這樣，棉紗布匹銷場影響更爲減少，使存倉的棉紗布匹繼續增加。

每日股市

外圍行情又反覆回落 隔市散戶獲利回吐
股票市價復走下坡
連卡佛昨宣佈派息並送紅股

【本報訊】前市股價上升交投暢旺，突放異彩，是由於散家跟外圍行情走，但由於外圍行情外後又跌，走勢悶縮，因此隔市多頭又跟風沽出，而短線多頭亦獲利回吐，市價復走下股，但跌幅不大，交投仍不弱。

四會總成交額爲五千九百九十九萬元，計：香港交易所佔一千八百零九萬元；遠東交易所佔二千五百二十五萬元，金銀交易所佔一千六百二十八萬元，九龍交易所佔三十七萬元。

昨市走勢，開市後，市勢仍堅挺，上午恒生香港指數收四五二·九七，升○·八○。午後，賣盤活躍，即轉回落，恒生香港指數下午收四五○·九一，全日指數與前市比較，跌一·二六。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七·九元，升一角。怡和收一六·九元，跌一角。置地收七·六五元，無起跌。和記收三·三五元，跌五分。會德豐收二·七元，升二分半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·七九元，怡和一七·一八五元，和記三·四三元，會德豐二·六九五元，置地七·六五元。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五○八·○五升一三·八六，公用類二○二五·三四跌一六·二八，地產建築類二三七七·○二跌四·一八，工商企業類一八九五·三七六跌一八·○三，倉塢類三七六五·五三跌九·八八，酒店類一七三八·七八跌一六·○四，投資類二六五八·三一跌八·六四，航業類一○九八·九九跌二三·七九，紡織類一二○八·一八跌一○·三六，樓宇類七五九·四七無起跌。

連卡佛，末期息每A股一元一角，每B股一角一分，紅股十送一，另外一拆五。

倫敦金價跌五角

【殺後消息】倫敦金價頭盤一四七點一零美元，尾盤一四七點二零美元，與前市尾盤價比較跌五點零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市 激升12點

倫敦股市星期四日市況空前蓬勃，近收市時指數猛升十二點二報四六八點八。

美股開市 跌五點多

紐約股市星期四日開市後一小時，因爲傳銀行優惠利率將提升，杜鍾斯指數下降五點五一，爲九二一點三九。

美電美鈔續昇 金價下跌五角
去息轉一角收市八二二

【本報訊】對金市利好的有：㈠美電繼續報升，金價成本提高；㈡大戶仍偏好，市面花底仍緊。對金市利淡的有：外圍行情全面報跌；㈢三月份本港輸入金條七萬九千餘安，較二月份減五萬餘安，最大來途爲瑞士，次爲英國及澳洲。期內金條轉口值二千零六十安，大部份輸往台灣；㈣南非英美礦務公司計劃於未來五年內，動用一十億蘭特，改善屬下金鑛及鈾礦部門設備，提高生產，公司估計，年內國際金價將維持一四○美元水平。

上列好淡因素，較主要者是當前國際形勢的供求問題，從進口市價反覆靠低，市勢近京仍屬偏淡。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一四七·七○美元（升兩角），瑞士入價報一四七·五○美元，出價報一四八·二五美元（乙式），巴黎報一五○·一八美元（跌一仙），加拿大期貨報一四八·○美元（跌五角）。美國紐約報一四七·五○美元（跌五角）。英鎊方面，倫敦滙豐鎊報一·七一九七美元（漲五厘），美國告老士報一·七一九六美元（漲一厘）。

本港金市，前市尾盤爲八二二·五，昨日上午開市報八二○·五，最高報八二二·一，最低報八一九·七，收市價八二○·三。息價打去息一角，上牌現貨交收共兩千三百両，公價定八二○·○。

下午開市八二○·五，最高八二二·二，最低八二○·五，收市報八二二·○，整日波幅二·五元，收市價與前市比較，跌幅爲五角。

昨日市勢都在疲淡中，午後市場傳中東產油區有火警，故而將價格推拉高，並未起得較大作用。

美鈔報升，大鈔報四·六七三，普鈔報四·六六三。美電最高報四·六七九，最低報四·六七二。通天單最高報四·六六五，最低報四·六六○。日元牛皮，大紙報一六八·九，細紙報一六七·九，台幣報一一九·○。西德馬克報一九六·○。法國法郎報九三·五○。

抽緊銀根影響 美股跌九點多

【紐約十一日美聯社電】星期三紐約股市大幅度下跌。分析家指出，一般耽心銀行加息和美國聯邦儲備局收緊銀根政策。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌八點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比五。

週二杜鍾斯卅種工業股指數升了三點零五，週三有跡象顯示美國聯邦儲備局將抽緊銀根政策，而短期利率一旦上升，銀行優惠利率隨即上揚。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌九點二四，收九二六點九。

成交總額達一千八百九十八萬股，比週二的二千一百零九萬股，略爲減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點三三，收五三點九八。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出：	八·一○五	升○·○二五
	入：	七·九六五	升○·○二五
美元	出：	四·七○五○	升一·○○○
	入：	四·六四○○	升一·○○○
加拿大	出：	四·五三二○	升○·四○○
	入：	四·四一七○	升○·三五
西德馬克	出：	二·○○四○	無上落
	入：	一·九五二五	無上落
法國法郎	出：	九·五八五	升○·一○○
	入：	九·三四○	升○·一○○
瑞士法郎	出：	一·八八一○	升○·三○○
	入：	一·八三二五	升○·三○○
日元	出：	一·七三五	升○·○○二五
	入：	一·六六五	升○·○○二五
人民幣	出：	四○·○二	無上落
	入：	四○·二二	無上落

今年首季本港產品外銷
西歐北美市場未如理想
後進地區增幅更多出色

市場漫步

今年首季本港產品的出口總值比去年同期仍有輕微的增長。一般來說，首季港產品輸往後進地區的增幅大都較顯著，但出口往歐美先進工業國的情形則遜勁許多了。

今年首季本港產品出口值是七十二億七千萬元，比去年同期的六十八億四千三百餘萬元只有百分之六點二的增幅。

以下是各個主要市場今年首季購買港產品的數值及與去年比較：

北美，二十八億一千四百萬元，增加百分之十二點三；

西歐，二十四億五千四百萬元，減少百分之四點九；

東歐，四千三百萬元，增加百分之一百一十九；

中南美，一億三千一百萬元，增加百分之三十六點八；

中東，二億九千四百萬元，增加百分之四十八點八；

亞洲，八億二千五百萬元，增加百分之十二點七；

非洲，三億一千六百萬元，增加百分之九點九；

澳洲，三億八千九百萬元，增加百分之七點四。

由上述統計可見，今年首季港貨出口往北美和西歐兩地，成績都不很理想。西歐市場方面更出現挫折。事實上，今年首季本港產品出口北美的加拿大以及西歐的西德和英國，在數值上都減少一成左右。

反之，首季出口東歐、中東和中南美地區，貨值的增長仍然很可觀。

歐美工業國家經濟增長出現挫折，市場購買力回升緩慢，以及貿易上保護主義的抬頭，是做成本港產品進一步拓銷日益困難的主要原因。特別是本港出口產品中，成衣與紡織品佔壓倒性的比例，一旦遭受限制，對整個出口業務的影響就十分巨大了。

照情勢看，今年本港產品出口往西歐和北美，前景仍不易樂觀，因此，對後進地區的輸出，地位將會比往年更重要。

歐洲亞洲美元利率提高
銀行同業拆息不變
美元英鎊價格均再上昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息未有變動，但美元、英鎊、歐洲及亞洲美元利率均告上升，形勢發展，值得注視。

據銀行界人士指稱：美元及英鎊上升，係經濟高峯會議成就的刺激，歐洲及亞洲美元利率亦提高，由於近日銀行吸入美元及英鎊轉多，成爲近期較好表現，但銀行同業拆息未有影響，這是業內銀根仍鬆所致。

昨日活期拆息仍爲一厘七五，隔夜錢仍爲一厘半。

美滙價格，銀行業內成交每美元兌四·六七五港元至四·六八一港元，購單每美元兌四·七○五港元，賣單每美元兌四·六三六港元。英鎊價格，購單每鎊兌八·一○五港元，賣單每鎊兌七·九四五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘七五，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘○六二五，六個月期六厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘六八七五，兩個月期五厘八一二五，三個月期六厘，六個月期六厘二五。

工商界

泰米訂價報昇
糧市尚無反應

【本報訊】泰國米訂價報升，本港米市未有反應，因爲現在入口米商利潤很高，每担毛利達二十元。

據米行人士消息：泰國米訂價報升，百分百大米每噸二百九十五美元，谷仔米每噸二百六十八美元至二百七十美元，糯米每噸二百○五美元，但本港米市未有反應，因爲現在入口米商售出泰國米，照現在新訂價計算，百分百大米到達本港船邊交貨每担八十一元，現在每担售價一百○一元，即使除去入倉費用，銀行利息、倉租、損耗等等，每担約十元，淨利亦屬深厚，故此本港米市仍然疲倦。

昨日開盤沽出食米只得六百包，志字新粘每担九十一元，新華南粘每担一百一十七元，陽字新粘每担九十三元，廣字蘇苗每担一百一十九元，浜字油粘每担九十五元，明字油粘每担九十七元，暹金鐘新米每担一百○一元，青三益赤光米每担九十四元，紅火車米碎每担七十七元。

「三劍客」共進退
「會家班」各逞強

蠱惑·利基

當股市經過一連串的揚升後，少不免有小回的現象，此乃健康的股市。故昨市，即使「作狀」一番，也要微跌一點餘的指數。交投仍暢旺，四會有近六千萬元的總交額。

× × ×

會德豐系的小集團，是昨日中唯一企價最硬之股，因爲有重估中環地值的關係，地價自然是有升冇跌，因此會系屬下的股票，設股民一致看好。昨晨會德豐一度高成三皮七五——尾市小回影響，但也以二皮七角收市。會船大股的收市價亦比上日高二仙半，成四皮三角收市，十分之強勁有力。

× × ×

近日來，銀行股的升勢，完全靠恒生獨力支撐，才不致令銀行股在分類中做孤尾。蓋在本週內，恒生由一○九元每股的價格，升至昨日最高價一一六元，四日來上升三皮，也算是打破自身紀錄。

× × ×

某缸邊客話，三劍客果是同條心，大家同進退。日前大市上揚，三隻股票齊步前進，昨日又同一步伐向後退，即使是後退之勢，亦僅退一個價位而已。

× × ×

昨日來「佛」仔股是股市中熱門頭條新聞中心，原來公司對股東有大貢獻，除去派息外又送股，「利」字爲頭，股價焉能不升高，昨日一度高成卅三皮，果是不負重望，午後稍回跌，抑也能比較上日升一皮半的價位收市。

廣安銀行業務進展
去年獲利一千餘萬

【本報訊】據廣安銀行發言人透露：廣安銀行一九七六年在除稅和撥付公積金等後，純利爲港幣一千一百六四萬二千七百四十三元，比前一年增加百分之十三點二。

總資產及公積增長百分之十七，由一七五年年底之港幣五千一百八十萬元，增至去年年底之港幣六千零六十四萬餘元。

廣安銀行董事長梁孝霖昨日在該行之週年大會上向股東們報告表示：該行一九七六年之業績與一九七五年相比，令人興奮，原因是香港經濟復甦迅速而導至工商各業之顯著改善。

和寶工業衣車展覽完滿結束
機器傳聲製衣商紛訂購

【本報訊】和寶工程有限公司最近在本港舉行的首次國際工業衣車展覽會，已經完滿結束，本港的製衣廠商對展出的自動化衣車甚感興趣。

二千多名來賓包括本港最大的製衣廠代表均前往參觀此次展覽會，了解有關自動與半自動製衣機械的最新發展。

此次展覽會由於仁孚遠東有限公司（UNION SPECIAL）和西德ADLER廠，以及它們的本港代理和寶工程有限公司主辦。展覽會向廠商們提供方法去克服工資日增的難題，展出的新型機械並能保証製品的質量達到標準化的水平。

據和寶工程有限公司紡織及製衣機械部董事格爾賓稱，展出的機器幾乎全部即時售罄，因而要落新訂單以滿足廠商們之所需。

格氏稱：「廠商們特別感興趣的是製針織服裝、T恤和恤衫，以及高級西褲的機器。值得注意的是，廠商們對自動裝備均作龐大的投資，以加強他們本身的實力，對付外地的競爭。因此，總結這次成功的經驗，我們將會在明年再舉行此類展覽會。」

和記地產委任建築設計經理

【本報訊】和記地產有限公司董事經理艾伯利昨日宣佈：委任陳曜凱爲該公司最近成立的建築設計部經理。陳君係一合格建築設計師，又係香港大學建築設計學士，於去年加入和記地產爲副建築設計師，身爲建築設計部經理，陳君將負責和記地產集團內的發展計劃的建築設計。

未加入和記集團之前，陳君曾任香港皇家馬會的建築設計師，及巴馬丹拿建築設計及工程師事務所任職。

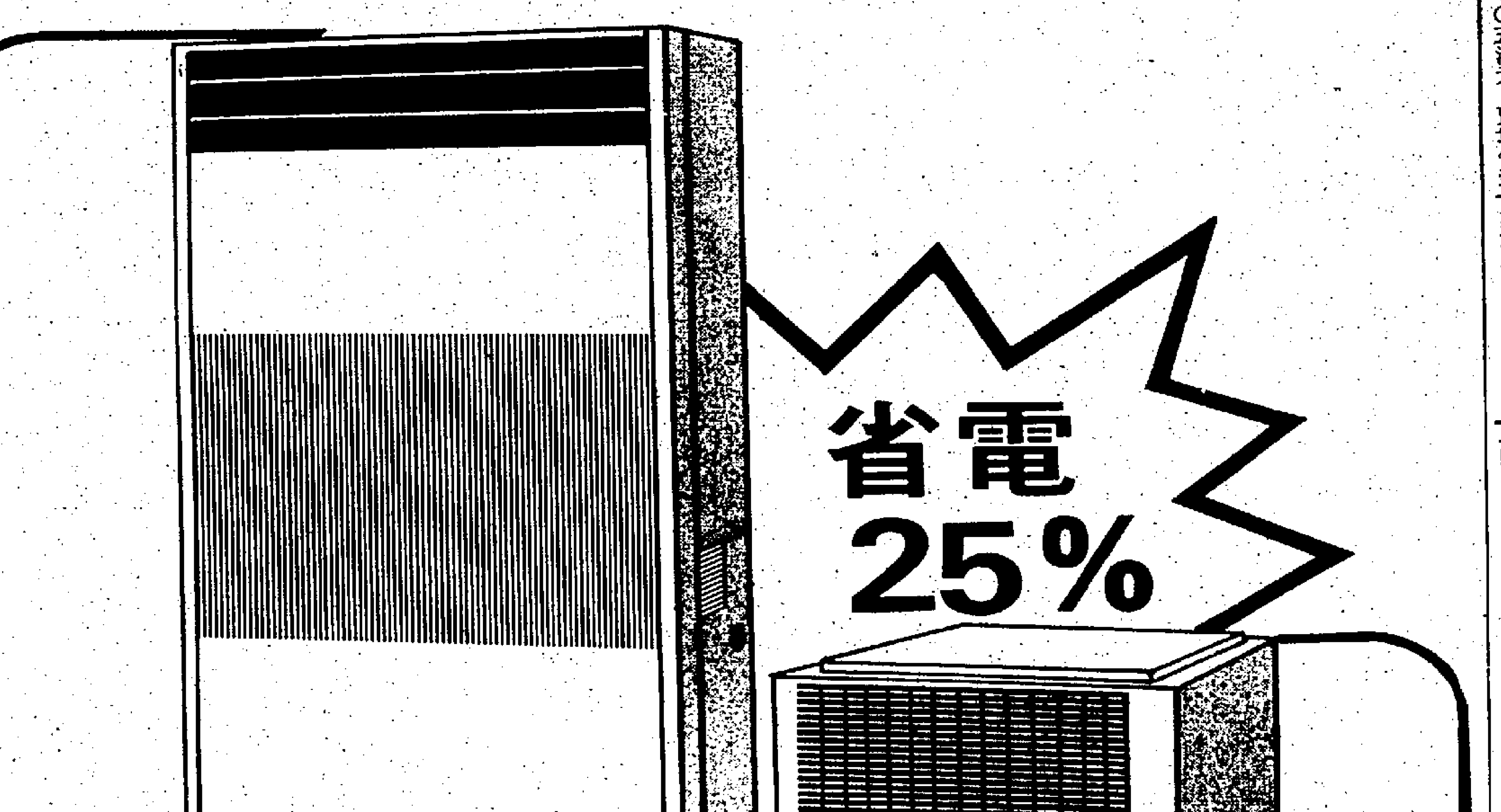
如蒙惠刊本報廣告 請電二八○七○八

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	75.85/75.75	76.00	75.50	75.89/75.75
十二月	70.90/70.80	71.00	70.80	71.10/70.98
明年三月	68.25/67.75	68.40	67.40	68.49/68.40
明年五月	68.75/67.80	——	——	68.70/68.00
明年七月	68.75/68.00	68.50	68.00	68.00/67.95

全日共成交一百二十九張



三洋柜式冷氣機

堅固、夠凍、夠靜

特爲香港而設，風冷及水冷兩式俱備

風冷式：5匹至30匹　水冷式：5匹至100匹

- 同等面積比普通機總用電量節省百分之廿五。
- 冷氣範圍更廣，角度隨意調節。
- 精良設計之風冷及水冷系統，卓越耐用。
- 外型新穎美觀，最適合大家庭、工商業大厦、酒樓及超級市場等地方。

SANYO

達誠三洋電器有限公司　電話：5-245114（7線）
工程部：東誠電業有限公司　電話：5-451636

明日白禮棣摩仔實力强

好兄弟 游奕 勝佳博 獨贏佳選

游奕—青春萬歲 馬翔—飛馬王子 連贏位

神眼

週六日馬，共跑九場，最主要錦標賽乃第二班跑一二三〇公尺，六駒爭奪驍驊杯，全組實力緊湊，出馬雖少，不失爲一場勢均力敵之場合，第二班另一組九七五公尺，出馬十一匹，全組快馬臨立，勝關系出呼聲多，鬧門在所難免，其他如第三班兩組九七五公尺，一組一六五〇公尺，第七班兩組半磅跑一六五〇公尺，另處女馬班跑一二三五公尺一組，各場出馬雖少，但實力接近，不失爲週末最佳娛樂。

馬迷諸君尼吳騎馬匹大多數有利，正合此賽實日，週末多駒狀態不弱，值得對其盯緊。蘇說各駒近態轉勇，上賽已極接近，今賽必再接再厲，留意爲宜。大師傅摩加利，白禮棣騎下實力仍强，週末兩大騎師傅佳。

好兄弟此程應勝 粉紅鑽石火氣猛

第一場 第七班 一六五〇公尺 場外連贏位，場內孖寶第一關

第七班跑一六五〇公尺，出馬十匹，此組面臨淘汰邊緣，今賽平磅上陣，鬥志無可懷疑，熱門馬較爲佔先。

好兄弟上賽一二三五公尺僅以一馬頸位負於領航燈，兩田已算不俗，賽後復課，馬身更覺粗壯，更覺進步，最後試跑所見，走勢平穩，氣勢仍旺，步伐輕巧，狀態更勇，此程更合腳法，今賽對手更弱，有力收復前失，值得再追。

粉紅鑽石降第七班，即有表現，可見潛質較高，近期有朝跑步極勁，馬身扎實，成熟有增，火氣旺盛，狀態已勇，今賽更合腳法，有力威脅前駒。

祖兒老馬迴光，氣勢旺盛，馬身扎實，毛色鮮明，狀態仍勇，再則此駒跑步極勁，氣宇不凡，步伐輕鬆，神態異常生猛，此程亦合腳法，有力爭勝。

比你勁轉程跑長途

馬會宣佈：下週末（廿一日）第七班一二三五公尺短途賽，第五後備比你勁，已轉程參加同班的一八〇〇公尺比賽，該場比賽本來爲十二匹報名，現在增爲十三匹。

游奕拼青春萬歲 世界之寶威脅大

第二場 第三班 一六五〇公尺 場外孖Q第一關，場內孖寶第二關

第三班跑一六五〇公尺，出馬九匹，此組出馬雖少，但多駒實力接近，加上場外彩池關係，劇鬥在所難免。

游奕降第三班後，多賽皆有表現，證明潛質足夠此班有餘，拼後馬身更靚，雖康良好，成熟十足，最後試跑與底侶特勒驃同試，沿途按轡相讓，走勢順暢，氣勢更盛，狀態大勇，此程已有表現，今賽坐位望贏之選，Q膽之材。

青春萬歲上賽一二三五公尺，不合腳法之路程，演出威脅極大，今賽路程較宜，拼後機會更佳，最後試跑與底侶勝佳博同跳，沿途快放，火氣旺盛，走勢凌厲，步爽身輕，狀態更勇，此程有力放到。

世界之寶自轉入跌磅後，操練極勁，馬身粗壯，火氣旺盛，狀態轉勇多時，此程最合腳法，今賽配譚文就，負一一〇磅，有力一放到底，上佳冷馬，有力推翻一切，值得盯緊。

着數可捧驍驊杯 太陽皇多水爭位

第三場 第二班 二二三〇公尺 驍驊杯

第二班跑二二三〇公尺，六駒爭奪驍驊杯，場面冷落非常，插班新馬着數此程較佔先，如無意外，應可捧杯。

着數馬身粗壯，耐力十足，上賽桊權留力於此賽，勤操苦練，成熟十足，最後試跑快試兩段，走勢洶湧，步伐輕巧，氣勢旺盛，狀態大勇，此駒台型十足，越長越合腳法，憑質新當赴之勇，今賽勝望極高。

太陽皇操練正常，經小休後，弱馬保養得宜，馬身轉豐滿，態況生猛，最後試跑摩加利親試三段，走勢順滑，步爽身輕，狀態已勇，此程合腳法，今賽磅位適中，應屬坐位望贏之選。

多水較擅跑此程，近期操練極勁，馬身扎實，狀態已起，最後試跑潘納快試，沿途快放，走勢不俗，步爽身輕，氣勢旺盛，狀態已勇，今賽負磅輕，此程有力爭位。

勇將軍鬥特勒驃 永威此程可放到

第四場 處女班 一二三五公尺

處女班馬跑一二三五公尺，出馬八匹，此組局勢微妙，毫無重心可言，爆冷之局，大熱門不宜過信。

特勒驃潛質不弱，近兩賽皆有表現，今賽特聘白禮棣上陣，鬥志顯然，最後試跑與底侶游奕同跳，火氣旺盛，走勢奇勁，步伐轉輕，狀態已勇，此程應合腳法，盡配搭之助，今賽勝望極高。

勇將軍上賽後上不及，屈居第三，賽後復課，見，馬身乾爽，狀態更靚，最後試跑與底侶同試，沿途按轡相就，氣勢旺盛，狀態更勇，此程最宜，有力收復前失。

永威近期經譚文就操練後，馬身轉好，火氣十足，毛色鮮明，態況生猛，最後試跑所見，耐力漸增，走勢順暢，步伐輕巧，狀態已勇，今賽磅輕路合，應防異底發東擊西，有力直放到底，值得盯緊之冷馬。

勝佳博遇來來來 幸運兒騰達態勇

第五場 第三班 一六五〇公尺 四重彩三寶彩第一關

第三班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，插班新馬實力較强，有力包辦三甲。

勝佳博雖然大物，步步尺七，上賽此程沿途快放，僅以三馬位之距離負於得心應手，屈居殿軍，賽後復課，馬身收實，成熟有增，狀態進步，最後試跑與底侶青春萬歲同試，沿途走勢順滑，步大力雄，氣勢轉旺，狀態已勇，此程合腳法，今賽有力放到。

來來來拼後馬身扎實，成熟十足，此程最合腳法，今賽應有可爲，最後試跑與底侶超速同試，沿途快放，走勢奇勁，狀態大勇，今賽磅輕路合，坐位望贏之選。

幸運兒上賽勝後，馬身更靚，氣勢旺盛，態況不弱，最後試跑快試三段，走勢雄勁，步爽身輕，狀態仍勇，此程亦合，今賽應入三甲。

騰達上賽一二三五公尺，最後幾步表現奇勁，搶入第三，拼後馬身更靚，狀態更勇，此程更合腳法，今賽仍有機會，四重彩中應有一席位。

馬翔配弱爭短途 飛馬王子聰明女

第六場 第三班 九七五公尺，只得七匹上陣，前速飛快之馬翔，今賽雖配輕磅欠騎之簡元智，亦應放到。

馬翔前速飛快，此程最宜，最後試跑快放兩段，走勢輕快，步爽身輕，火氣旺盛，狀態大勇，今賽雖配久疏戰陣之簡元智，有力直放到底，勝望極高。

飛馬王子前速不弱，近期狀態不俗，最後試跑白禮棣親試兩段，沿途拉緊韁繩，力留不放，但火氣旺盛，搶口頻頻，今賽白禮棣過重三磅，親自上陣，鬥志顯然，如前駒稍有不測，今賽應有機會。

聰明女今賽改配江牌生韋志豪上陣，負磅減輕，此程應有機會，最後試跑快試兩段，火氣大旺，步伐急勁，狀態仍勇，此程最宜，有力推翻一切。

人之裕前速飛快 英之寶拼好順利

第七場 第三班 九七五公尺 場內孖Q第一關，三寶彩第二關

第三班跑九七五公尺，出馬九匹，此組局勢微妙，多駒關係緊密，更由場外彩池關係，內幕馬匹運而生。

人之裕近期表現不弱，前速飛快，拼後馬身收實，成熟十足，今賽改聘譚文就執韁，最後試跑所見，人馬合拍，走勢洶湧，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態更勇，此程合腳法，今賽應可放到。

英之寶自勝此程後，升回第三班蟄伏以待，馬身保持，最後試跑與底侶時時好同試，沿途頻頻搶韁向前，步爽身輕，狀態大勇，此程最合腳法，勝望極高。

好順利前速不俗，此期操練正常，雖康良好，最後試跑所見，走勢急勁，火氣十足，狀態仍勇，此程亦合腳法，有力搶入三甲。

幸相逢力鬥龍文 鐵器時代有冷望

第八場 第七班 一六五〇公尺，出馬八匹，此組實力緊湊，多駒有力爭勝，大熱不宜過信。

幸相逢近期力磨不輟，馬身粗壯，狀態轉好，此駒身長步大，最宜此程，今次特聘李漢明執韁，鬥志顯明，此程有力爭勝。

龍文經多時操練後，狀態已見進步，成熟有增，馬身轉好，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，此程應合腳法，摩加利親自上陣，可憑後勁取勝，有力威脅前駒。

鐵器時代潛質不止值此班，近期頻頻伴跳，動態積極，馬身收實，成熟有增，狀態轉好多時，今賽平磅上陣，相當有利，如前段稍能跟貼，強積後勁，此程有力推翻一切，上佳冷馬。

大力水手夠威快 四蹄飛磅輕檔佳

第九場 第二班 九七五公尺 場外、場內孖Q第二關三寶彩第三關

第二班跑九七五公尺，出馬十一匹，此組實力接近，多駒前速飛快，應屬混戰之局。

夠威此程表現不弱，力抗百利到底，僅以四份三馬位見敗，屈居亞軍，賽後翌日即見踱步，馬身更靚，狀態更勇，今賽祇加八磅，對此駒應無影響，最後試跑所見，走勢更見進步，狀態更勇，此程有力放到。

大力水手前速不弱，近期操練極勁，頻頻伴跳，磨勸不輟，狀態轉好多時，最後試跑與底侶同試，沿途快放，須頻搶口放韁，走勢凌厲，今賽磅輕路合，有力威脅前駒。

四蹄飛自轉入高底後，馬身轉好，表現不弱，雖康良好，最後試跑所見，氣勢旺盛，步爽身輕，狀態仍勇，今賽排第二位，主帥白禮棣親自上陣，有力一放到底，值得盯緊。

場外孖Q形勢分析

至韓寶

第二場：1 游奕 2 青春萬歲 5 核子天下

第九場：4 夠威 2 海翡翠 3 先惠 7 大力水手

本季賽馬接近尾聲，部份馬匹鬥到盡鬥到殘，正是季末頻爆主因也，惟今次場外孖Q部份馬匹未見狀態，熱門實力馬卻見突出，似乎今次形勢最單純矣，是否演出如何正常就要跑過先知。茲將兩場形勢分析如下：

第二場第三班一六五〇公尺，上陣馬祇得九匹，計有「游奕」白禮棣。「青春萬歲」羅國洲。「金伯爵」葛雅仲。「生猛」甘保頓。「核子天下」浩德。「百花齊放」李漢明。「一定起」摩加利。「利加多」梁偉德。「世界之寶」譚文就。

今場九駒列陣，有狀態而夠份量之馬卻不見多，論馬應該係游奕鬥青春萬歲之局，游奕論實力，在第三班算是頂尖兒之馬，兩番得位後追勁剩如矢，拼後狀態擋進，白禮棣肯再親自押陣，機會呼聲甚高。青春萬歲潛藏實力亦非此班能留，能跟能鬥，今季一直乏狀態，至近期始有起色，經上賽檢場拼得位置後，目前狀態肯定爲今季最靚一次，沿途留放恰可，游奕未必可安枕，看來連贏一票相當穩陣，其他馬匹看來要擊退上兩駒不甚容易，核子天下，一定起有份量，惟始終差些少，僅能夠望位而已。世界之寶亦有同樣感覺。

第九場第二班九七五公尺，上陣馬共十一匹，計有「寶喜」馬彼得。「海翡翠」蘭尼。「先惠」霍利安。「夠威」羅國洲。「金碧」摩加利。「醒呀」吉能。「大力水手」潘納。「四蹄飛」白禮棣。「木瓜」李漢明。「柏趣」夏達。「紅寶江」甘保頓。

十一駒上陣，澳洲帮佔半數之多，誰屬主力已經費盡心思，故此馬胆一席倒不如考慮布朗馬房之夠威，此匹高質馬至今狀態及走勢日見進步，有前有後，既然澳洲在頭場寄泰萬破有望位求勝把握，在此尾場定會搶土重來。澳洲帮主力何在頗難預料，海翡翠、先惠、四蹄飛上次賽程已難有作爲，柏趣，木瓜高價馬進展已多，拼出配腳已分到夾夾，大力水手例前段衝放，狀態至佳，亦須兼顧爲妙。

漫談四重彩

（提胆）5 驊騮 4 金喜來

八寶：6 勝佳博 9 騰達 11 來來來 3 幸運兒

四重彩今次在第五場由第三班馬跑一六五〇公尺，上陣馬共十二匹，計有「蜂皇」梁偉德。「雞王」李漢明。「幸運兒」摩加利。「金喜來」霍利安。「驊騮」浩德。「勝佳博」羅國洲。「明珠」白禮棣。「點金王子」陳子銓。「騰達」何鑑森。「占士」夏達。「來來來」謝澄瑩。「必發」譚文就。

十二駒列陣，只有明珠快地欠佳，點金王子未係時候，必發狀態晉通，占士班次勉强，上述四駒實力稍遜。但係餘下來仍有十匹馬具爭勝機會。

以我個人心水睇，驊騮贏面應該大，呢匹灰駒騎師無法發揮出嚟，只係幾位上不及，今次走一六五〇賽事已有取勝機會，估計唔贏有位。

金喜來自從熱門僅能保一席位置後，一直保持佳態至今，又見確起過來，呢匹馬步密有平均速度，霍利安亦經摸熟，有坐位求勝資格。

騰達係匹實而不華之馬，由何鑑森出騎肯定受到冷落，呢匹馬步密勁力貫注，走此程特別擅長，做腳既有分頭又相當實惠。

勝佳博高頭大馬實力亦有齊咁上下，最大優點係本身能夠在前段搶頭，自然可以減少意外，估計四重彩爭入並不困難。

來來來潛質甚厚，論馬幾乎可以講高過其他對手，但幕後鬥志認眞難靠，只宜小戰。

雞王、幸運兒似覺不俗，但要在軟地實力始强，僅屬冷配而已。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第七班 一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	好兄弟	一二八	摩加利	1	摩
②	猛將	一二八	何鑑森	4	殷
③	香密寶	一二八	告東尼	5	米
④	祖兒	一二八	馬彼得	3	資
⑤	神威	一二八	夏達	2	吳
⑥	東方英雄	一二八	白禮棣	10	杜
⑦	粉紅鑽石	一二八	潘納	8	沈
⑧	比你勁	一二八	霍利安	9	米
⑨	多多好	一二八	李漢明	6	譚
⑩	寵寶	一二八	浩德	7	布

後備馬：卡薩諾伐 一二八（殷）；超人 一二八（歐）

第二場 第三班 一六五〇公尺（場內孖寶第一口第二關）（連贏位）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	游奕	一三八	白禮棣	9	吳
②	青春萬歲	一二九	羅國洲	7	蘇
③	金伯爵	一二九	葛雅仲	4	米
④	生猛	一二八	甘保頓	1	高
⑤	核子天下	一二五	浩德	5	布
⑥	百花齊放	一二三	+李漢明	6	譚
⑦	一定起	一二三	摩加利	2	摩
⑧	利加多	一二〇	✽梁偉德	3	張
⑨	世界之寶	一一七	×譚文就	8	歐

後備馬：五陵皇 一三八（摩）；寶駒 一三〇（資）；金安 一二六（布）；大波士 一二五（沈）；直搗黃龍 一二二（陳）；銀王子 一二〇（殿）；狀元 一一六（殿）

第三場 第二班 二二三〇公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	確助	一三一	夏達	6	沈
②	黑旋風	一二六	告東尼	2	米
③	太陽皇	一二六	摩加利	4	摩
④	豪爽	一二四	霍利安	5	譚
⑤	着數	一二三	葛雅仲	1	殿
⑥	多水	一一八	潘納	3	摩

後備馬：雅麗 一三八（張）；永恒之光 一三六（摩）；金必得 一三四（摩）；小寶寶 一二五（摩）；平波 一二五（摩）；永利 一二三（鄭）；一定好 一一九（摩）

第四場 處女馬班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	勇將軍	一四〇	霍利安	7	蘇
②	特勒驃	一三五	白禮棣	3	吳
③	出口第一	一二一	告東尼	8	歐
④	永好	一一六	✽陳子銓	4	朱
⑤	眞巧妙	一一六	✽何鑑森	2	陳
⑥	好伯爵	一二六	葛雅仲	1	米
⑦	家珍	一二六	×呂健威	5	蘇
⑧	永威	一二六	×譚文就	6	吳

後備馬：接財神 一三八（朱）；勝得爽 一一九（布）；榮慶 一一七（吳）；超力 一一七（歐）

第五場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（四重彩）（三寶彩第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	蜂皇	一三九	✽梁偉德	9	歐
②	雞王	一三一	+李漢明	7	布
③	幸運兒	一三一	摩加利	6	摩
④	金喜來	一三一	霍利安	12	譚
⑤	驊騮	一三〇	浩德	11	布
⑥	勝佳博	一三〇	羅國洲	4	蘇
⑦	明珠	一三〇	白禮棣	8	張
⑧	點金王子	一二九	✽陳子銓	3	朱
⑨	騰達	一二四	✽何鑑森	2	陳
⑩	占士	一二二	夏達	1	米
⑪	來來來	一二二	謝澄瑩	5	吳
⑫	必發	一一八	×譚文就	10	殿

後備馬：凱雲旺 一三三（摩）；永福 一三二（鄭）；係得㗎 一二五（吳）；白力 一一七（摩）

第六場 第三班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	馬翔	一三九	簡元智	5	陳
②	聰明女	一三七	×韋志豪	3	摩
③	獲多好	一三五	×陳鐵培	6	鄭
④	良驥	一一九	×譚文就	1	譚
⑤	安培	一一五	×周松強	4	吳
⑥	龍闘	[illegible]	告東尼	7	蘇
⑦	飛馬王子	一一八	白禮棣	2	高

後備馬：馬力 一三〇（摩）；樂福 一三〇（殿）；幸運王子 一二九（朱）；攪掂 一二六（歐）

第七場 第三班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（三寶彩第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	好順利	一三五	告東尼	9	米
②	人之裕	一三二	×譚文就	3	譚
③	英之寶	一三〇	潘納	4	沈
④	天皇星	一二九	摩加利	8	摩
⑤	李破浪	一二八	×周松強	1	吳
⑥	百味	一二七	馬彼得	7	資
⑦	百好	一二四	白禮棣	5	杜
⑧	追猛	一二三	×呂志聲	6	摩
⑨	大喜事	一一六	浩德	2	蘇

後備馬：爽快 一二二（朱）；眞發 一二二（摩）

第八場 第七班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	幸相逢	一二八	李漢明	8	歐
②	鐵器時代	一二八	馬彼得	6	資
③	靈萩	一二八	霍利安	2	米
④	龍文	一二八	摩加利	1	杜
⑤	百達	一二八	夏達	4	米
⑥	紀錄日	一二八	告東尼	5	吳
⑦	谷中文豪	一二八	浩德	3	布
⑧	梨渦美人	一二八	白禮棣	7	杜

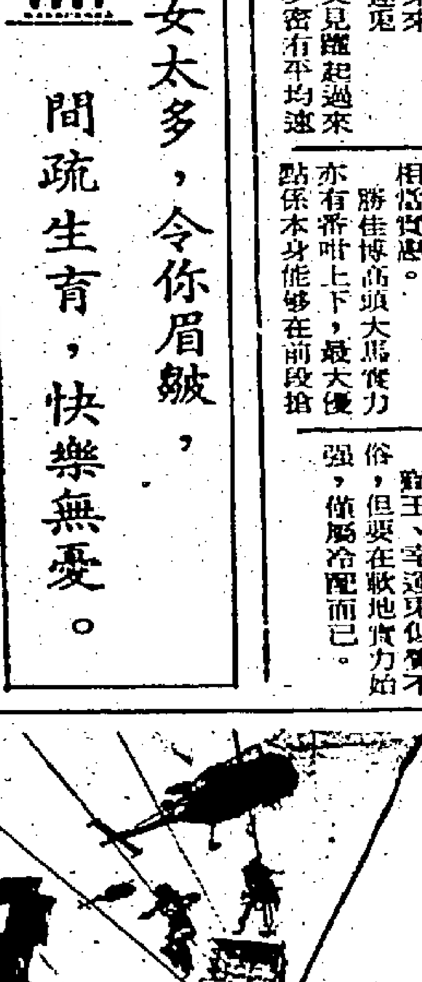
後備馬：多明國 一二八（布）；至誠 一二八（殿）；先得利 一二八（沈）；珍味 一二八（陳）；虎眼石 一二八（米）

第九場 第二班 九七五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	寶喜	一四〇	馬彼得	4	資
②	海翡翠	一三九	蘭尼	11	高
③	先惠	一三二	霍利安	10	譚
④	夠威	一三一	羅國洲	7	布
⑤	金碧	一二八	摩加利	1	摩
⑥	醒呀	一二八	吉能	8	高
⑦	大力水手	一二七	潘納	6	鄭
⑧	四蹄飛	一二七	白禮棣	2	高
⑨	木瓜	一二三	+李漢明	3	譚
⑩	柏趣	一二三	夏達	9	沈
⑪	紅寶江	一二三	甘保頓	5	高

後備馬：百利 一三八（資）；過山 一三八（摩）；戚龍 一三六（沈）；更廣告 一三四（摩）；新星月 一三四（蘇）；求簽 一三〇（資）

十 符號 減三磅
✽ 符號 減五磅
× 符號 減七磅



橡膠廠商會呼籲當局 盼體恤廠商經營艱難 撤銷遣散費修訂條例

【本報訊】香港橡膠廠商會會董會同人，以香港勞工處在建議中的遣散費修訂條例，使橡膠製品廠商要負擔突然而沉重的額外責任，令人不勝負荷，並盼當局撤銷建議中之遣散費修訂條例。

該會除一面去函勞工處處長請體念廠商經營艱困，撤銷建議中之遣散費修訂條例外，另一面於日前派該會長鄧兆明、聯同永遠名譽會長袁柱、副會長張廷、周徵等前赴兩局議員辦事處，請求兩局議員垂注其事，在修訂條例時特加慎重處理，當蒙兩局議員胡文瀚、張有興、孟家華、梁達誠、王澤長、王霖等接見，該代表們即席向議員們條陳：建議中的條例一旦付諸實施，勢必打擊業內人士對業務前途的信心，妨碍投資，結果難於保持固有的競爭地位，甚至會危及本業的生存，更遑論為工人提供更多就業機會。

建議中的修訂條例的意義，是萬一工廠需要裁員時，工人可以獲得保障，但實際上，卻會引起不良後果，使勞工成份較多的橡膠鞋履工業，在以長期方式僱用工人及擴展業務時，存有戒心，因為業務很難保持永久良好的，一旦業務退縮時，資金週轉也受影響；但廠商當仍要艱苦維持，到了真正維持不下時，如要部份裁員或暫時停工，更要負擔多一筆百上加斤的遣散費，因而會影響到被迫關廠。

代表們更強調：橡膠鞋履工業現因鄰近地區，如南韓、台灣等地的劇烈競爭而備受打擊，而且海外主要市場又對港製鞋履採設限態度，使該業人士陷於艱困的境地。事實上香港工業雖說已經復甦，但根本距離原來標準仍甚遠，前途更滿目荊棘，所以希望當局仍能兼顧勞資雙方實際情況，不宜加深矛盾，或偏重一方，致過去勞資合作搞好香港工業的成效有所損折。

瀝源邨酒樓擾及民居 房屋會覆函謂已改善

逕啓者：貴報五月四日刊登一封由瀝源邨第五座一名住客於四月二十日致貴報編輯先生之函件，本署已通知該函所指之酒樓租客，有關該酒樓空氣調節設備之抽氣出口在開動時所造成之騷擾。

該酒樓租客亦隨後於四月廿三日施工改良其抽氣裝置，情形現時已大有改善。然而倘若貴讀者對此事仍有問題，則請在辦公時間內隨時與瀝源邨房屋事務經理聯絡。此致工商日報編輯先生。房屋署長記啓（羅志遠代行）一九七七年五月六日

男子陳屍天橋底 警方找目擊証人 公寓女生被殺涉嫌男子待查

【本報訊】發生於九龍龍翔道近湖麗村道天橋底的本年度第廿五宗兇殺案，警方現呼籲任何目擊者，速與警方聯絡。

該宗兇殺案的遇害者是四十五歲的男子陳坤，他於前晚八時廿五分被發現俯臥於上址天橋底，右胸及頭部有多處傷痕，送院後證實不治斃命。

警方呼籲任何駕車人士或途人在案發時經過現場，及目擊此案發生，速與警方兇殺組聯絡，電話三—二〇六〇三七，或致電警方熱線五—二七七一七七。

又訊：新蒲崗豐都公寓女學生被殺案，一名被帶返警署的涉嫌男子，昨晚仍在警方拘留查詢中。

遇害女學生麥麗清，十七歲，前晚在衍慶街豐都公寓一房間內昏迷，頭上有傷痕，送院後證實不治，警方將之列為本年第廿四宗兇殺案，並帶返一名與她同往開房的姓溫男子協助調查。

圖為聖公會基孝中學奉獻禮時情形。

何添昆仲紀念先翁奉獻 藍田基孝中學開幕

【本報訊】聖公會九龍藍田基孝中學，昨日下午舉行奉獻暨開幕典禮，到會觀禮中外嘉賓，教育界人士數百人。該校為港澳金融鉅子何添昆仲捐獻，以紀念其先翁何遜漢先生。

奉獻禮採聖公會宗教儀式，由班依時牧師，聖公會團偉牧師，基孝中學校長王文瀚，周夢秋會吏長，張榮岳會吏長等主持，隨後開幕禮，首由白約翰會督致詞，對何氏昆仲之捐獻，政府之撥地及有關人士之勸助，深表敬意。隨請民政司李福逑致詞，讚揚何添昆仲對教育事業之捐獻，最後由學生代表致詞，於掌聲中，完成主持揭幕禮。

房屋委員會決定 新婚夫婦未有兒女 亦可以名列登記冊

【本報訊】房屋委員會之管理小組委員會，昨日決定將入息不高之新婚夫婦或其他未有兒女之夫婦申請公共房屋之辦法放寬，將來夫婦兩人可以將名字列入申請人登記冊，以代替現時最少要有三個人之辦法。

但獲得編配公共房屋之資格，仍然最少要有三個人。

房屋委員會發言人說：「此種辦法主要係使新婚夫婦在尚未有兒女之前能名列申請人登記冊，預期在輪到其登記號碼及接受調查時，其家庭人數最少已增至三人。」

圖為星牌黑珍珠音響組合。

購買星牌音響 可獲免費遊埠

信興星牌電業有限公司為酬謝音響愛好者，特別精選九套星牌音響組合，凡購一套，即獲「菲律賓幸運遊」抽獎，十五名得獎者可免費遊覽菲律賓五日。

參加「菲律賓幸運遊」辦法非常簡單，祇要於七月中之前在本港購買該九套星牌音響中的任何一套，便可憑發票到旺角興斯大廈四樓或中環振邦大廈閣樓星牌陳列室領取幸運抽獎券，按訂價滿五百元者得一張，一千元者得兩張，餘此類推。

星牌音響「菲律賓幸運遊」訂於七月廿五日在旺角星牌陳列室由星牌駐港代表和田文雄主持公開抽獎，中獎名單於七月廿九日在報章公佈。

前述九套為此次幸運遊而推出的星牌音響組合：黑豹、黑珍珠、D1、D1二人世界、D1、D2、D3 MK11、D3MK11及D5、5都以音質好、外型華貴，訂價合理而受到廣大音響愛好者歡迎，紛紛前往星牌陳列室及各大音響電器行參觀選購。

本港天氣今年特別乾旱酷熱 冷氣機銷量普遍晉旺 質佳上價機大受歡迎

近日本港天氣乾旱酷熱，每日氣溫經常在攝氏卅度以上，所以冷氣機銷售普遍晉旺。據行內人士表示，由於今年本港的經濟較為穩定，工人入息普遍提高，市民購買力增強，故預料今年冷氣機銷量會繼續上升，又據調查所得，市民在選購冷氣機時，多以品質為重，價錢反居其次，是以上價機的銷貨成績較佳。在上價機中，美國機最受市民歡迎，而其中又以曾榮獲「美國最佳冷氣機」榮銜之愛迪生名廠「金牌冷氣機」的銷量更一枝獨秀。

據專家指出，市民在選購美國冷氣機時應特別注意下列數點：

㈠冷氣機是否經美國家庭電器廠商聯會AHAM(ASSOCIATION OF HOME APPLIANCES MANUFACTURER)品質證明—美國AHAM CERTIFIED乃美國最權威公正證明之品質控制機構，檢定合格的電器用品，保證品質卓越可靠。

㈡驗明冷度標準—香港計算冷氣機的冷度，標準是以匹數作為單位，而一匹應相等於英制9000BTU，所以在選購冷氣機時，必須驗明一匹是否足9000BTU，以免物非所值。

㈢冷氣機是否真正在美國製造—據調查所得，有部份美國廠家為了應付市場的激烈競爭，乃特別在東南亞設廠，務求減低成本，以較低的價錢來爭取市場，但是，該等機不論在製造技術及品質方面，與真正在美國製造相比，都有一定距離。

㈣選購時必須由總代理睇位後，才決定安裝冷氣機的匹數—因一般上價美國冷氣機均有自動冷度調節器，到一定冷度時，便自動停機，所以如安裝匹數較大時，冷氣機會時開時關，如匹數較小時，冷氣機會長時間開啓，造成浪費。

㈤服務—冷氣機壽命的長短，與服務有很大影響，同時總代理之服務亦須在考慮之列，有等服務佳之冷氣機總代理，於安裝後更由專人打電話向顧客查詢，顧客認為滿意後，全部安裝工作才算結束。

筆者認為，具備上述條件之美國冷氣機中，以曾被選為「全美國最佳冷氣機」之愛迪生名廠「金牌」冷氣機最能符合標準，是以該機去年銷量，高居全港上價機之第一位，足見本港之消費者已日趨精明。至於最佳冷氣機之選拔，是以下列條件，在差不多二十隻美國牌子冷氣機中作評選，其中包括寧靜程度（室外及室內），冷却性能之均勻，室內溫度表現，不同惡劣環境下之操作情況，再經由專家很密之比較，才選出其中表現最佳者，是以該項榮譽，極受冷氣工業界之重視，而在香港一般亦有識之仕，對此項榮譽亦列在購買選擇條件重要因素之一。

基督教 聖提摩太中學招生

招收班級：英文部中一至中三（F.1—F.3） 中文部中一至中三（M1—M3）

報名日期：每日上午九時至下午六時（例假照常辦公）

考試日期：五月十五日（星期日）下午二時

校址：筲箕灣東大街電車總站（電話：五—六九七五八一）

校風淳樸 管教嚴謹 品學並重 德智雙修

樂道英文中學招生

政府註冊 不牟利

班級：英文部：F.1—F.2 中文部：中一至中二

試期：五月廿一日（星期六）下午二時

校址：何文田佛光街（由培正道直上） 電話：三—〇三四一七六 三—〇三三九四七

校董：林思顯 李會桃 黃天榮 孫秉樞 洪慧清 潘若燊 曾健平 校長：盧世農

同濟中英文中學

創辦於一九三六年為政府補助學位中英文中學

招考英文部F.1中文部中一男女生凡持有升中試准考證者得免筆試

報名：即日開始 試期：五月十四日上午九時

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：H二七〇六一七

監督兼校長 翟逸樵

中西英文書院

創校於一九六二年 教育司署三年補助學位中學

招77至78年度F.1（中一）男女生

試期：五月十四日（星期六）下午二時

校址：九龍嘉林邊道十一號至十一號A全座

電話：三—三七三五四〇 三—三六六四六一

校監 諸兆鈞 校長 陳玉堂

香港最高法院

一九七七年破產案件第四宗

關於灣仔道二二二號七樓之前以鳴記及名陳鳴記名義在香港灣仔碼頭經商事。

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期—一九七七年五月五日

第一次會議日期及地點—一九七七年五月二十五日（星期三）下午二時三十分在香港遮打道三號潘德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官。

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七六年破產案件第四十八宗

關於前寓九龍油麻地新填地街四十八號二樓之鉅記行股東胡祥光前在九龍城打鼓嶺道二十六號地下經商事

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期—一九七七年四月二十七日

第一次會議日期及地點—一九七七年五月二十日（星期五）下午二時三十分在香港遮打道三號潘德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 翟克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：—

（甲）將青山道由德士古路起至荃灣柴灣角之屯門路止之一段現有道路，予以擴濶，其範圍業已在圖則NH3123（以下簡稱「上述圖則」）內以黑斜線表明。

（乙）於橫跨涌抗明渠之橋樑兩旁建築兩條行人天橋，另在該明渠附近興建一條橫跨青山道之臨時行人天橋，其範圍亦已在「上述圖則」內以黃色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年六月十三日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十三日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七七年五月十三日

香港最高法院

一九七七年破產案件第四宗（重刊見上）

鳴遠中小學招生

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，中學為全日制中文中學，小學分上下午班上課，附設男女學生宿舍，管理嚴格。

招生級別：中學—中一至中四年級。小學—小一至小五年級。

考試日期：中學—六月五日（星期日）上午九時 小學—六月十九日（星期日）上午十時

校址：九龍調景嶺村。（九龍方面可於彩虹村乘90號巴士，香港方面可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪。）

電話：中學—⑤四七五一〇二 小學—⑤四八〇七三三（函索簡章，請附回郵信封）

申請歸化英籍啓事

張港林（CHEUNG KONG LAM, CHANG KONG LAM）住香港九龍牛頭角復華村一區七十號，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港最高法院

一九六五年公司結束事件第十宗

擬派第四次即末次債欵預告

公司名稱—廣東信託商業銀行有限公司

公司結束事件編號—一九六五年第十宗

清盤人—破產管理官

註册地址—香港德輔道中卅一至卅七號中國聯合銀行大廈六樓

債權登記截止日期—一九七七年五月二十七日

地址—香港德輔道中卅一至卅七號中國聯合銀行大廈七樓註册總署破產管理處

附註：（一）各往來存欵戶，儲蓄存欵戶，通知存欵戶，定期存欵戶，或其他存欵戶均無須登記債權，禮券持有人亦無須登記債權。

（二）擬派債欵辦法，將在日後公佈週知，故在此期間內，各債權人無須查詢有關領取債欵辦法。

一九七七年五月十三日

破產管理官暨清盤人 翟克誠

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及喜事除外。

亞比林哥無綫電學校

無綫電及電視全科日夜新班

無綫電及電視工程實物函授科

發給書籍器材

同家實習選時同校上課

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備現模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

麗澤中學招生

班級：中學一至四年級 小學一至五年級 幼稚園高低班

報名日期：由即日開始至五月20日下午四時

報名手續：投考各生須繳驗出生證件最近學業成績表及相片兩張，大學預科班則在本港會考成績公佈後三日內接受申請。

考試日期：一九七七年五月21日下午一時。

校址：中小學部 廣東道一八〇號 幼稚園 廣東道三三二至三三八號

監督：梁逸芬 校長：盧懸勤

招租

張敦道100號東英大廈頂樓全層 面積7000呎租金特廉・

☆面對港海・一覽無阻・

☆專用天台花園・

☆中央冷氣系統・

☆專有供電電梯・

☆適合寫字樓電腦業・會社及高級住宅・

請電生記租務處 ③六七三二一九 ③六七三二九三

招租

（一）商住兩用樓宇 中環利源東街八號全層約500呎・

（二）寫字樓

（三）住宅 灣仔芬城街十八號約1200呎

旺角務校角道22號東興大廈約530呎及620呎 灣仔洛克道46號永業大廈約740呎三房兩廳 三間所生生大廈莊士敦道26號約700呎兩廳兩房兩廁所袖木地板已重新粉飾，又細單位約380呎。門前近電車站兩分鐘到中環 光線足管理好 地點旺 生記租務處或請電③673291 ⑤271273永業公司洽

大埔興建工業邨 可吸引十億投資

佔地百餘英畝昨已簽約

圖爲新界政務司鍾逸傑(右)與香港工業邨公司主席李福和(左),簽署大埔工業邨批地合約。(本報記者歐國民攝)

【本報訊】新界新市鎮第一個工業區——大埔工業邨之土地,昨日由政府批與香港工業邨公司全權管理,以供符合資格的工業家申請,作建廠生產之用。整個大埔工業邨計劃,將可吸引十億元之投資。

香港工業邨公司主席李福和,昨中午在布政司署與新界政務司鍾逸傑簽署批地合約,遂表示該公司現時可將逐漸填海所得的土地之個別地段,轉批與工業界人士。

新界政務司在簽約後表示:該工業邨毫無疑問將會協助擴大本港的工業基礎及對本港的出口有相當貢獻。

他說:工業邨將提供一萬至一萬五千個職位。

香港工業邨公司須於填海及整理總面積約七十六公頃之土地後,將該土地約百份之三十八交還政府作興建道路、行人路、污水處理廠及其他政府用途。

建設工業邨的目的是爲那些不能在普通的廠大廈經營的工業提供廠地需要,及提高本港工業的科技水準。

工業邨公司預計計劃將吸引超過十億元的工業投資——二億二千五百萬元於土地上,約四億五千萬元於建築物上,與及三億二千五百萬元於器材上。該公司發言人稱:估計工業邨土地承租人每年最低的產量將達十億元,或即一九七三年本港製造業總產量的百分之三。目前,工業邨第一期的土地建造工程進行順利,現已有約八公頃的土地建造完成可作轉批之用。公司現正與六位獲挑選的申請人商洽,彼等的工業程序與公司的挑選標準最爲符合。

發言人說:自從去年十二月公佈承批土地的基本的年期條件等後,本公司不斷地收到申請,大部份是由本港的工業家提交者。當更多的土地獲建成時,挑選工作會繼續進行。

工業邨第一期的土地,轉批期有長達十五年,每平方呎的補地價爲四十五元。申請人只可利用批地進行其在申請時註明及公司同意的用途,同時土地的發展也限於二.五的土地發展比率,而且也不准予轉租他人。

發言人又稱:第二期建造地盤、儲水池、改善汀角路及邨內道路的合約,將予短期內批出。他說,有待政府批准更多的貸款,公司將儘速與政府進行於元朗興建第二個工業邨。

大埔工業邨填海工程分兩期進行,第一期將於一九七八年中竣工,至於第二期則於一九八一年中完成。

信昌危樓化驗結構完成 警方接手調查

報告書將呈律政司審閱 則師史標暫不發表意見

【本報訊】負責信昌危樓圖則之史標則師,昨日對本報記者表示:在一切法律程序未完成之前,他不能對信昌危樓事件發表任何意見。

有關該事件之調查報告書,警方商業犯罪調查課將於下週呈交律政司審閱,以決定是否採取法律控訴行動。

本報記者就此事昨日前往中區史氏之辦事處,詢問史氏對此事之意見,史氏對記者作如上表示:

工務局化驗樓宇結構樑柱之結果經於本週一呈交商業犯罪調查課,負責調查信昌危樓事件的伊裕德警司即着手完成其調查報告。

另一方面,信昌公司已決定將危樓拆卸,連日來廠戶紛紛將廠內之機器及貨物遷出,暫時安置在其他地方。

屯門大興邨將落成 可容四千餘戶居民

面積分十五種租金已釐訂

【本報訊】屯門新市鎮之大興邨,第一期工程之三座十字型大廈及一座七層高之長型大廈,將近落成,不久將由房屋委員會接收,編配與符合資格之申請人居住。

圖爲大興邨之鳥瞰圖,該屋邨之十字型大廈,有多種不同面積之居住單位。

大興邨爲屯門最近興建之公共屋邨,名列登記冊之申請人選擇入住該屋邨者已有數千名。該屋邨之十字型新式住宅大廈,係由工務司署建築設計處設計,建築工程亦由該部門監督進行。在九龍東北部茜水灣道之顯利邨第一期,工務司署亦採用該種設計。

十字型大廈高三十層,其特色是有多種面積不同之居住單位,低層之單位較大,高層之單位較細。

大興邨第一期共有單位四千四百四十五個,面積分爲十五種,由二百卅七方呎至五百零八方呎不等。房屋委員會已將租金訂定,最細之單位月租爲一百四十五元,最大者爲三百二十元,包括差餉在內。

該屋邨全部建成時可居住四萬餘人,邨內並有三間幼稚園、兩間小學、三間中學及一間商場大廈。

天氣·潮水

吹輕微至和緩南至東南風,除間中有一兩陣微雨外,天色大致晴朗。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度。最高氣溫約爲攝氏廿八度。濕度爲百分之八十。

高潮:上午六時五十四分。下午六時三十一分。

低潮:下午十二時三十分。

工務局督察張志光 財富官職不符判囚三年

不相稱財產百餘萬充公

【本報訊】一名工務局地盤督察,涉嫌擁有財富與官職收入不相符,違反賄賂條例,被廉署拘控,昨日在維多利亞地方法院全案審訊終結,主審法官廖子明聆訊三名物業估值官員出庭作供,述有關被告控制下之物業估值後,判被告入獄三年,與官職收入不相稱之財產一百四十一萬四千兩百七十四元五角八分全數判予充公。

被告張志光,四十三歲,是工務局地盤督察,被控於一九七二年十一月廿九日,身爲公務人員而擁有資產與官職收入不相符,被告否認控罪。

停水通告

【本報訊】深水埗蘇屋邨全部單位及新界元朗若干樓宇,將於明日凌晨一時至上午六時,暫停供水五小時。該項措施旨在方便水務署人員在區內進行夜間測漏工程。

元朗方面,受影響者係位於元朗大馬路、渠道、安寧路及媽廟路範圍內之樓宇,包括蛟塘村、鳳池村、永寧村及坑頭村。

荔景山道一段 劃爲小巴禁區

【本報訊】荔景邨第二及第七座兩處通路之間的一段荔景山道,將於明日上午十時起劃爲公共小型巴士禁區。

該項措施將每日二十四小時施行,旨在管理荔景邨外一段道路上之小巴活動。

荔景山道之東面將設有小巴站。屆時該處將設置適當交通標誌,指導小巴司機。

切腹自殺之考生梁惠賢 入學試成績已評定

中大當局拒絕公開

【本報訊】廿三歲少女梁惠賢切腹自殺後,中文大學昨日拒絕發表評論,只說死者入學試成績已寄給其家長。

中文大學發言人未有透露梁惠賢的考試成績,表示未獲得其家長同意前不願公開。

梁惠賢在今年第三度投考中大入學試後,可能成績不太理想,前日竟自殺身死。

死者在過去兩年,投考中大入學試都獲及格,但未分發到學位,而被拒大學門外。

中文大學發言人表示:投考中文大學人數每年都有一萬人左右,根據大學入學試標準,只要考生達五科合格,包括中英文兩科,便有資格申請入學,但中大的學位只有一千多個,合格者不一定能夠入學,只能根據考生的成績加以選擇。

六環彩爆出大冷 每注派五萬三

場內孖Q亦爆冷派一萬六八

【本報訊】週三夜馬六環彩爆大冷,馬會於昨日下午五時截止登記,然後宣佈派彩,是期中彩馬匹爲:

第一場:8怪俠 1麗冠世界

第二場:2永惠 8首領

第三場:9我來也 7鐵蹄

第四場:4維京一號 10得利是

第五場:7幸運錢 4福將

第六場:3寰地羅沙 4龍騰

每注派彩:五萬三千九百八十八元。

總投注爲:九百〇九萬八千九百六十元,共有一百卅五注中彩,中彩人士可於今日上午九時起到馬會行政大廈十一樓領彩。

至於場外場內孖Q派彩已於昨晚九時公佈,並隨即在昨午開始派彩。

△場內孖Q

第四場:4維京一號10得利是

第六場:3寰地羅沙4龍騰

每注派彩:二萬六千三百一十三元。

總投注四十九萬二千七百四十元,共有十九注中彩。

△場外孖Q

第二場:2永惠 8首領

第六場:3寰地羅沙4龍騰

每注派彩八百六十四元,總投注有六百廿五萬七千八百八十元,共有五千八百零七注中彩。

△頭關連贏

每注派彩一百零一元九角,總投注七十六萬四千零八十元,有六千二百四十三注中彩。

△尾關連贏

每注派彩一百一十一元七角,總投注七十六萬五千四百元,有五千七百零九注中彩。

△場內三寶彩:

第四場:四號「維京一號」。

第五場:七號「幸運錢」。

第六場:三號「寰地羅沙」。

總投注四十八萬二千七百廿元,共二百卅一注中獎,每注派彩一千六百七十四元。

本報讀者捐款 贈周忠良遺屬

【本報訊】署名「道教省善真堂慈善祖」昨日交來本報二百元,及署名「有名氏」的善心人士交來卅元善款,均指定捐贈予周忠良遺屬,連前本報共收善款,一千二百九十元。

周忠良廿九歲,於上月廿日晚上,與朋友往旺角一酒樓赴宴時,途經西洋菜街一蛇店門前,見有一條毒蛇在地上蠕動,爲恐毒蛇害及無辜,因而自告奮勇捕捉,不料被蛇咬中,延至上月卅日不治,遺下母親及四子女,苦無依靠,景況淒涼。

美樂家蒸濾咖啡在港上市

圖爲美樂家介紹期內特價精裝。

蒸濾咖啡早在一九零八年名聞歐洲,當時一德國主婦(名美樂家·賓士),爲了要沖一杯十足原味的咖啡,而發明了這特別的泡製方法。

時至今日,美樂家公司供應全球百多個國家,已被列爲德國一百家名廠之內,但始終是賓士家庭之企業。

美樂家除出產各蒸濾器及不可缺少之濾紙外,更有協力精製的咖啡粉。據市場調查統計顯示:美樂家派其中一種「特級」咖啡最受飲家歡迎,此咖啡行將在港面市,尚有多種咖啡將會陸續推出。

最近成立之美樂家銷務(香港)有限公司爲該集團屬下之第十九間分公司,其產品將會在五月底推出,並已委任天祥洋行爲其香港代理。在銷售之前,曾委任一獨立市場研究機構,作一綜合性的調查,反應良佳。

攝影器材店被竊 損失財物達十萬

【本報訊】尖沙咀一間售賣攝影器材的商店,昨晨被竊,損失財物達十萬元。

遭竊的店舖爲堪富利士道十一號地下,天虹貿易有限公司,專做遊客生意,售賣相機、打火機與墨水筆等物,每晚九時半休息後便無人留守。

昨晨九時廿分,店員返回上址開舖時,發覺夾萬被撬開,店內大批貨物不翼而飛,乃致電報警,經點算後計被竊去現金一萬七千元及總值八萬三千元的攝影器材,打火機與墨水筆。

警方相信竊賊是於昨日凌晨從上址後巷爬上二樓,撬毀窗門鐵枝再潛落地下行竊。

美孚邨發生慘劇 幼童攀上窗口 不幸墮樓慘死

【本報訊】荔枝角美孚新邨第三期昨日發生一宗慘劇,一名四歲幼童在寓所攀上窗口,在六樓墮下,身受重傷,送院後証實不治斃命。

死者是一名四歲的幼童麥繼展,在三弟妹中排行最大,與父母及祖母同住荔枝角美孚新邨第三期六十七號六樓C座,其父是一名政府公務員。

上址本來設有窗花,但數月前由於戶主感到窗花不便而將之拆除,豈料卻因而釀成慘劇。

案發現場位於百老滙街口及影都戲院對面,案發前,昨日下午三時許,死者母親正在房中洗衫,其祖母則在廚房料理家務,大廳中僅有傷者及其二歲弟弟在玩耍,豈料死者突然攀上近窗口的一張茶桌,從窗門跌下,此時其家人始獲悉慘劇發生,大廈的護衛員於發覺後,立即上樓拍門通知,經撥電報警後,救護人員趕至將傷者送往醫院救治,但抵院後已証實不治斃命。

本港首次展出 王安小型電腦

【本報訊】王安電腦有限公司,昨日假富麗華酒店舉行記者招待會,介紹電腦業一項最新發展,專爲小型企業及個人而設之小型電腦系統PCS二型。

現代工商業應用電腦之處,不勝枚舉,但目前一般小規模企業及私人機構,往往不能負擔電腦之費用。王安PCS二型電腦系統,正係針對這個日益龐大的市場而產生。

PCS二型只重六十五磅,體積比一般電腦小百分之四十,可安放在普通辦公桌上。最重要的,PCS二型售價比大型電腦低一半以上,使小規模商業機構初次可以享用電腦的方便。

昨日王安電腦又介紹一部操作速度比普通機快十倍以上之新型中央處理機及多款電腦配件。

王安電腦副總裁古蘭特(右)、經理梁國裕(左)介紹該公司最新出品P.C.S.二型電腦。

涉嫌非法索取金錢 法庭繙譯員酒樓內被捕

【本報訊】一名南九龍裁判司署法庭繙譯員,涉嫌向他人索取金錢,昨日被廉政專員公署人員當場在一間酒樓內拘捕。

該名繙譯員現正協助調查,並會於今日稍後時間被落案起訴,控以非法索取金錢。

該名繙譯員,昨日在九龍彌敦酒店地庫的地茂館內,與一名男子舉談後,擬向該名男子索取金錢,被預先埋伏在場的廉署人員拘捕,即被帶返廉署總部內協助調查。

莫氏宗親會週日春祭

莫氏宗親總會,定於本月十五日下午三時,在上瓜灣道十五號五樓會所孝思堂舉行恭祭嶺南始祖宣卿公暨歷代祖先典禮,到祭者每人領胙肉乙份。

布廠商會會員赴韓日考察

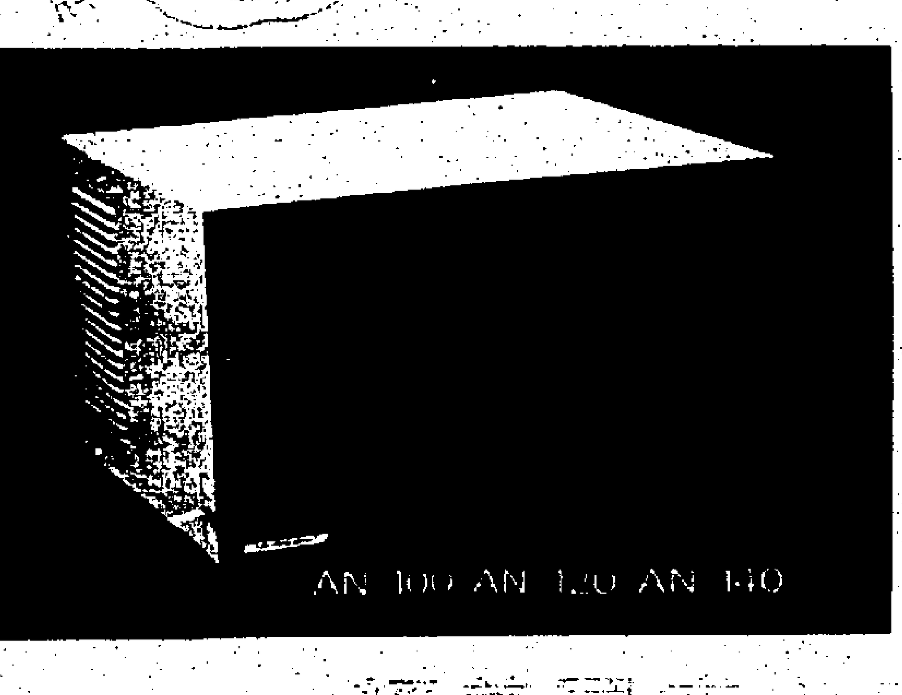
香港布廠商會所屬會員廠商,爲加強產銷及採購棉紗原料,並乘漢城舉行貿易展覽會機會,組團前往觀光,順道到日本考察無梭織布機械性能,該團由會長劉世仁,副會長劉善祥及會董蔡明山分任正副團長,一行二十餘人,已於前日首途,先到韓國漢城參觀展覽會,訪問各大紗廠,就商紗供應問題,再由漢城逕飛日本東京大阪等地,考察無梭織布機技術問題,交流織製經驗,以期改進生產工作。

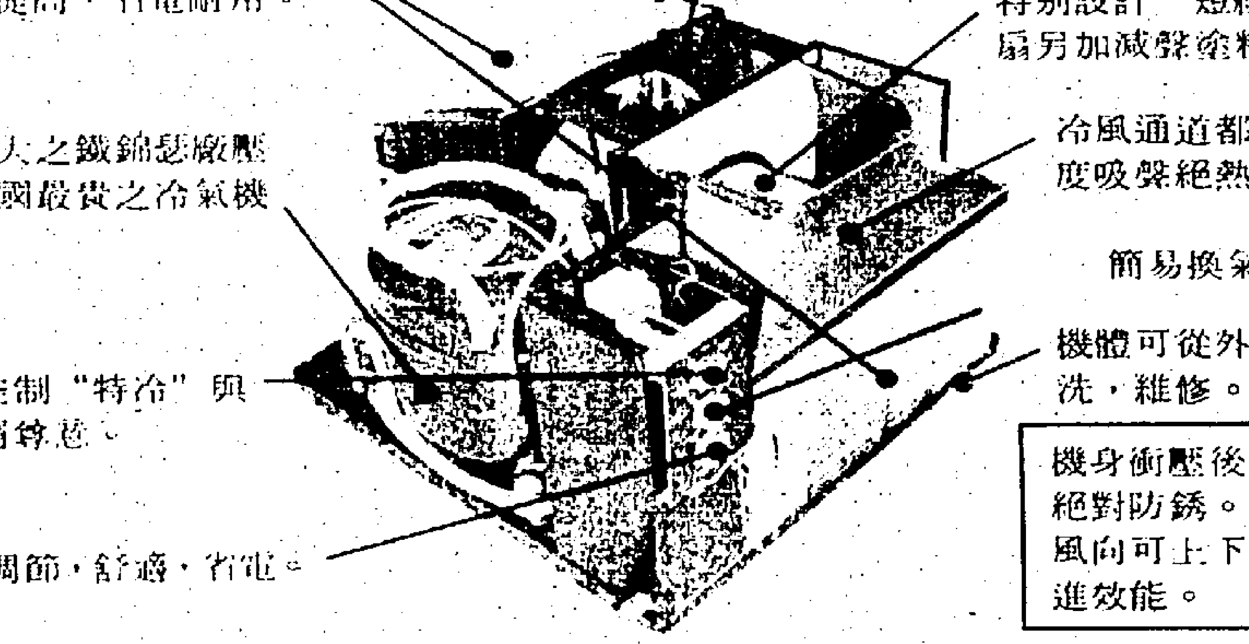
樂善堂頤養院舉行奠基典禮

社會福利署長李若融,前日在主持九龍樂善堂頤養院奠基典禮時表示,由於小家庭制度日趨盛行,安老院之需求隨而增加。李氏對樂善堂主席及各總理熱心及努力爲老人謀福利,表示讚許。

該所樓高九層之頤養院,將於十五個月內建築完竣。落成後可容納老人二百三十二名,其中八十四名爲身體衰弱而需特殊照顧者。爲協助樂善堂早日完成該項善舉,社會福利署已建議政府從獎券基金委員會撥出款項,作爲部份建築費用。李氏表示,假如今後需要社會福利署的進一步協助,該署人員將會鼎力支持。

WEATHERITE AIR-CONDITIONING





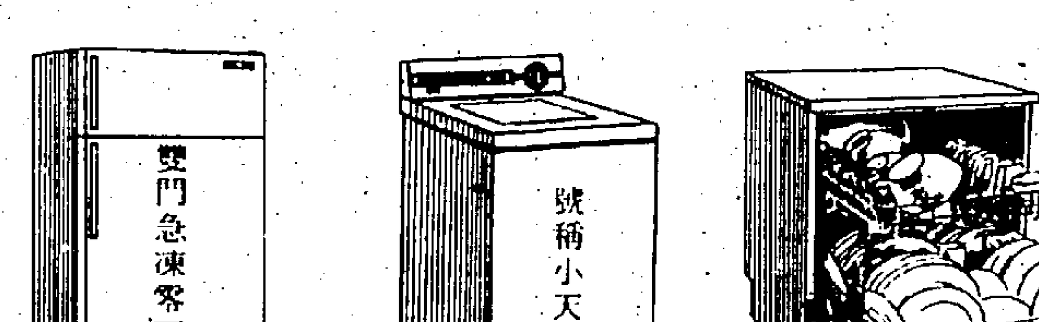
機身衝壓後鍍鋅及靜電噴漆絕對防銹。
風向可上下左右四面調動增進效能。

香港政府購用已超過20,000部

香港中環德成大廈二樓 電話:5-229025 九龍海洋中心商場303 電話:3-671461
香港北角英皇道4號 電話:5-704407 九龍尖沙咀漆咸道29號 電話:3-677744

法國(THOMSON-FRIGECO)

廠榮譽出品



總代理:

T.Y.LTD.

陳列室:彌敦道窩打老道口(週日照常)

各大藥行有售

小兒頑咳不止高熱不退

麻疹感冒清熱除痰聖藥

麻骨素

遠東耀珠公司出品

通訊電話

上午十一至十二時

下午七時半至九時

K—803176

勞工處長彭禮士表示 童工難禁絕 但人數已比前大大減少

【香港十二日路透社訊】香港政府終於因爲受到外國批評的壓力，而將工廠僱用十四歲以下童工的罰款額增加。

勞工處長彭禮士勳爵將此項罰款最高額增至一萬港元，換言之是承認這種醜惡現象仍存於香港社會。

他說，童工問題也是外國的非議，使香港之貿易談判代表遭遇困難，因外人以此攻擊香港不惜利用廉價勞力去爭取有競爭性價錢的貨品。

彭禮士說：「我們永不能將此問題根絕，但至少亦有改進，在一九六九年所突擊視察中，一千七百間工廠中，有六百名童工被發現，而在去年十一月所突擊視察的六千二百三十間工廠，只發現百三十一名童工。」

但他強調說：通常僱用的童工，他們本身是自願的，而他們的雙親亦不反對。

一位熱心的社會工作的市政局議員葉錫恩女士認爲，童工所以工作是因他需要工作，而其父母亦需要他工作。她說，解決此事最好方法是增加工人薪金，並制訂最低工資額，使每一個成人收入均能負担起其整個家庭。她同意在香港的勞工中，童工並不佔很大比率，但仍「數以千計」。

總督察張肇强 准五萬元保釋 現金人事各半

【本報訊】一名現役督察，涉嫌擁有財富與官職收入不相稱，爲廉政署揭發拘控，其妻亦因涉嫌未有依照廉署要求提供資料，爲廉署首次引用防止賄賂條例第十四節第一項予以檢控，五月十一日分兩案解中央裁判署提訊，首案被告暫無需答辯，雙方因爭論被告之保釋問題，高富法官將案押候至昨日上午十一時再度聆訊，暫准被告以現金二千元，白簽二萬三千元，人事二萬五千元，即共五萬元保釋外出候訊，所有旅行證件，交由法庭保管。

本案昨再續在中央裁判署提訊，高富法官准首被告張肇强以五萬元保釋外出候審，現金人事各半，在外候訊期間，每日須向尖沙咀警署報到一次，所有旅行證件交由法庭保管。

次案被告洪蘭芳（即首被告之妻），否認控罪，高富法官諭將定期六月廿二日聆訊，案准其以一千元現金保釋外出候審。

外籍醫官被控毆傷 鄉村俱樂部經理 要求押候兩週獲法官批准

【本報訊】醫務衛生署醫務人員考核委員會主任委員史東成，涉嫌毆打及傷害鄉村俱樂部歐籍經理泰勒身體，昨晨解由西區裁判署由法官韓潭泰提訊，被告之代表律師向法庭請求將案押候兩週，以便辯方搜尋證人，結果法官予以批准，被告仍照舊准保釋，暫不需答辯，此案提堂祇不過兩三分鐘。

被告史東成醫生（DR・J・K・STONHAM）五十一歲，報住文輝道四號第六號室，醫務衛生署醫務人員考核委員會主任委員，被控於本年四月卅日在香港仔黃竹坑鄉村俱樂部毆打俱樂部經理泰勒使其身體遭受傷害。

被告由孖士打律師樓奇奇律師代辯，並繼續准以三百元現金擔保外出候訊。

據悉：控方共有證人十三名，包括兩名醫生及俱樂部職員與警方人員。

醫務人員考核委員會主任委員史東成，被控毆打傷人，昨晨上庭時面露笑容。（本報記者呂國榮攝）

最後國際金價

（香港時間十三日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）（買）一四六・五〇美元（賣）一四七・〇〇美元

瑞士（最後收市價）（買）一四六・七五美元（賣）一四七・五〇美元

紐約（六月一百安士期貨）一四八・三〇美元

芝加哥（六月一百安士期貨）一四八・二〇美元

加拿大（七月四百安士期貨）一四八・五〇美元

收差餉盤滿砵滿 布政司笑逐顏開

【本報訊】布政司羅弼時爵士昨午在差餉物業估價署長范德禮陪同下，巡視該署兩辦事處達兩小時半。

羅氏首先巡視該署在灣仔分域街新水星大廈之辦事處，與該處人員會晤，和視察該處各部門之工作情形。包括參觀處理市區差餉及有關業主與住客問題等部門。隨後布政司又訪問該署在花園道一號之總辦事處，與各高級職員會晤，及聆聽有關該署各項工作。

圖爲布政司羅弼時（左三人）昨日巡視差餉物業估價署時，與署長范德禮（左第五人）笑口吟吟，也許是看到高估差餉估值後，收入盤滿砵滿之故。

香港護士會 慶祝護士節

【本報訊】香港護士會慶祝國際護士節，昨午假座大會堂劇院舉行，以紀念護士鼻祖南丁格爾女士，會席上並敦請醫務總監唐嘉良醫生伉儷爲主賓，唐夫人則爲第十四屆病室行政暨臨床教導深造班與首兩屆社康護理畢業生共八十三名授憑，護理個案研究比賽則有八名護生得獎。到會嘉賓及會員四百人。

席上醫務總監唐醫生在致詞中強調：今日本港醫療服務所需要的護士，除了需有完善的基本訓練外，更應具備高技巧以便可以應付各項專門護理之需，所以進修深造課程亦需舉辦。

會長姚瑞棠女士於開會時指出護士的任務早已隨着醫療知識的發展而迅速轉變，因爲在治療方面的工作有所擴增，以致用於照料病者日常生活的時間可能相應減少。但若因人手不足而致照料不週時，失職的責任便會被委諸護士，所以護士要爭取充份的人力物力，以便可以將是項工作做得合符水準。

台灣貨輪漏油染污 船公司被罰八千元

【本報訊】一艘在台灣基隆註册之貨輪，在油麻地避風塘停泊，因油泵漏油污染海面，爲海事處巡邏隊發覺，票控該輪在港之代理公司，昨在中央裁判署審訊。被告公司延律師代表出庭認罪，高富法官聆畢案情後，判其罰款八千元。

被告明仁船務貿易有限公司，通訊地址：中環干諾道中誠信大廈，被票控其公司代理下一艘貨船明利號於三月十七日，在本港海域內，漏油污染海面。

天文台錄得地震 震源在河源附近

【香港十二日路透社訊】香港的地震學家今日錄得一次輕微地震，震源是在香港東至東北方約八十七哩。

香港天文台一位發言人指出，震源在廣東東部的河源附近，地震強度屬雷治特制地震級數中的三至四級。

此次地震香港雖然感覺到，但很多人竟是不聞不問，繼續日常的生活。

週三夜馬賽事中 派彩員攞烏龍 多派二萬餘元 希望領獎人送回馬會

【本報訊】一名馬會會員棚的派彩員，因爲在本週三夜馬的第四場賽事後，誤將二萬七千五百元派予一名應獲彩金二千七百五十元的會員，以致無力償還餘款，因此盼望那位會員相助，將餘欵送回。以免他陷於困境。

該名派彩員名何友進，編號爲22632-7，在三樓會員棚負責派彩，日間任職教師，月入二千餘元，家中一位七十多歲父親，兩個妹妹及三個兒子，他獨力維持一家七口之生活，因此得在晚間兼職馬會幫補家計，而情況亦僅能免強維持。

當晚第四場賽事後，中獎會員甚多，因此工作較爲較忙，其中一位會員手持三張一百元，一張二百五十元獨贏票及四百元第一位置票領獎，當晚獨贏派彩二十五元，而總共一百一十票的獨贏派彩，彩金爲二千七百五十元，何君則誤派了二萬七千五百元予該會員，但於事後計數才發覺。

事發後，馬會於昨午曾接見何君，但續聘與否及償還方法仍未有結果，祇着何君於午聯同保証人再前往馬會。

何君表示如馬會仍聘任，亦須一段長時期才能清償，二萬多元實非一個小數目，而且求借無門，因此希望該會員能體諒彼之生活環境而將所多領之欵項交回馬會。

預防瘋狗症注射 今日開始恢復

防止瘋狗運動已經積極展開，當局在街頭巷尾均貼有大型海報，爲的是提醒狗主，依照海報指示的地點携犬注射。

【本報訊】一批預防瘋狗症疫苗昨午由西班牙運抵本港，漁農處發言人昨日表示，這批疫苗共有四千劑，足以供應今日（星期五）在筲箕灣再度展開的防疫注射運動。今日再爲市民服務一天的臨時注射站共有兩個：其一爲筲箕灣道及太安街交界處，另一個則設於金華街花園。

發言人表示：該處將於下週宣佈下一項計劃的詳情，但還要視乎筲箕灣區運動的成果及疫苗陸續補給的情況而定。同時，該處在港九新界各地的固定防疫注射站將繼續爲狗隻注射防疫針。

發言人稱，「其他地區的狗主無須急於帶領狗隻到筲箕灣區花時間排隊接受防疫注射，徒增工作人員額外的負擔。」

他勸籲市民應等待該處宣佈運動擴展到各區的日期，然後選擇方便的時間，携同狗隻到其居住區域注射站接受預防注射。

麵包師傅命案 四被告候審 一人已獲釋

【本報訊】四月十日，九龍洗衣街一五九號地下ABC大飯店一名麵包師傅被一批青年男子衝入，用三角鎚及利刀襲擊，當場斃命。事後警方先後拘獲五名男子，涉嫌與該案謀殺案有關，控以謀殺罪名，昨再解北九龍裁判署提訊，主控方向法官表示，對第五被告麥英俊之控訴，將不再提出証供予以支持，法官聆訊後，乃將第五被告麥英俊之控罪撤銷，當庭省釋。至於第一至第四被告等四人，法官以控方對案情偵查在証一段落，諭將案押候七月十五日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞，被告四人均暫無需答辯，全部還押監房看管候審。

五名被告男子：（一）譚榮正，廿一歲，製衣工人；（二）黃友強，又名譚俊成，十八歲，運輸工人；（三）黃亞榮，十七歲，紡織工人；（四）陳仲輝，十九歲，苦力；（五）麥英俊，十七歲包裝工人（昨已獲釋）。同被控於四月十日在九龍地區與其他在逃人等謀殺一名男子黃華，又名黃健華。

涉嫌行騙珠寶 男子判監兩年 上訴得直獲釋

【本報訊】一名認爲富有人家之男子，涉嫌利用空頭支票，騙去珠寶公司九萬二千五百八十七元，後被警方揭發拘控，解上維多利亞地方法院審訊，被告於去年三月卅一日審訊期間承認控罪，判入獄兩年，但兩週前，被告向最高法院提出上訴，要求推翻原判及減刑，並詳讀有關上訴理由發落，經上訴庭聆畢全案後，昨午判決上訴人得直，推翻原判，當庭省釋。

上訴庭由首席按察司貝理士，按察司克健士及碧克雲組成，三位大法官在判案時指出，原審法官不應在審訊途中，以評語可能影響上訴人，使其承認控罪，原判係不穩當，故裁定上訴人得直。

上訴人方炳森，五十歲，係於去年三月卅一日，因承認於一九七五年八月，在本港地區使用空頭支票騙取一批珠寶，被判入獄兩年。

葉公超先生書畫作品昨日預展，招待文化界及友好參觀。（本報記者張榮光攝）

港代表團啟程赴美 參加世界華商會議

【本報訊】參加第十一屆世界華商貿易會議之香港代表團人員，於昨午乘航機赴美國檀香山，隨轉往三藩市，出席世華會議。會期由本月十六日至十八日一連三天。

代表團由張華光任名譽團長，團長謝伯昌，副團長梁秉楓，顧問徐惠民、朱朝欽、徐亨、羅斌、財務劉文翔、總務盛志、秘書關堯坤、代表謝康瑞碩、范愼堯、王作新、劉文森、周惠良、陳次光、雷善覺、宮家榮、涂秀貞、周滿、梅國華、錢祥、何洛、潘弦、何汝深、陳榮根、李子健、謝恩生、謝天申、王柏堅、梁鴻愛、鄧羅耀嵩、周朱瑩君、陳鳳碧茵、陳志英、梁泰美、李何淑文、周甘棠、殷佩玲、鍾林慧珊、何李慧賢、何賴超娥、謝黃美如。代表團人員於參加會議後，隨往美加各地遊覽，然後取道日本東京於本月底返港，昨往機場送行有九龍總商會理監事及親友。

葉公超書畫展覽 廿三起一連五日 在大會堂展覽廳展出

【本報訊】外交者宿葉公超博士，書畫並絕，其近作一百四十幅，將於本月二十三日起一連五天，在香港大會堂展覽廳公開展出。

發起這次葉公超先生書畫展覽者，均爲本港知名人士，計有張發奎將軍，何世禮將軍，岑維休、李卓敏、黃麗松、胡仙、羅香林、徐季良、簡資材，徐亨等。

葉博士此次展出書畫一百四十幅，其中八十幅爲山水畫，大部分是葉博士得意的「壽竹」和「蘭、竹」作品，另外有六十幅是書法。

葉博士在我國教育界和外交界享有盛名，曾負笈英、美，學成歸國執教北大，清華等校，其後投身外交界，自司長、次長而至部長，並出使美國。其書法由碑而帖，深得古人楮逸和朱之蕃神韻，畫則擅於蘭、竹，氣韻清逸，極富氣質，尤以「壽竹」聞名於世。

藍地刼殺案 兩名被告 併案處理

【本報訊】新界元朗藍地新邨，去年十一月間發生刼殺命案，一老翁慘死，最近警方先後拘獲可疑青年男子二人，經分別解控於法庭，現特併作一案處理。昨解上粉嶺裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候十四日再訊，以便警方再作更進一步之調查，二被告均暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告二人：㈠馮甲川，又名郭川，郭甲清，郭志強，廿九歲，㈡黃志年，又名陳成，廿五歲，被控兩罪，㈠一九七六年十一月廿三日，在藍地新邨一四〇號B與其他在逃人等，意圖行刼陳木榮，王超志，㈡同時同地謀殺男子陳木榮。

最後消息 筲箕灣一大廈內 悍匪刧財刧色 女子被毆重傷

【本報訊】筲箕灣昨晚深夜發生一宗刼財刼色傷人事件，一名三十六歲女子，被刧匪刧去身上財物，及被刧匪施暴，當歹徒飽嘗獸慾離去時，並將事主打至重傷，事主現仍在醫院留醫。

在該宗案件發生後，警方曾趕至現場搜索，追緝一名身穿花襯衫，涉嫌與案有關的男子，但無所獲。

傷者姓呂，卅五歲，被人毆至重傷，現已在接受檢驗。

女事主居於筲箕灣工廠街教堂里廿九至卅一號祥益大廈一單位，事發在昨晚十一時半，一名年約廿五歲的男子尾隨其後進入電梯，當電梯登至二樓時，該名男子竟強行將事主拖出電梯，並推至後樓梯行刧及施暴，事主不甘受害，卒被毆至重傷倒地，頭部及眼部均有嚴重傷痕，歹徒在獸性得逞後逃走。

傷者重傷倒地後，呻吟聲驚動巡經梯間的看更發現，即撥電報警，警方到場調查，並將傷者送院救治。

保良局總理 拜會民政司 報告該局發展大計

圖爲保良局全體總理，昨拜會民政司李福逑及民政署長徐淦，報告局務工作發展計劃後合影。

【本報訊】保良局丁巳年董事會主席莊榮坤，副主席羅徐麗珍、施家宗、蕭司徒潔、趙振邦、林王兆淑，總理黎漢綿媛、胡永輝、李思敏、張承忠、杜惠愷、林文山、夏蕙漢、梁椿詠、金維明、韓振東、莊瑞傑、陳錦玉、柯俊文、胡寶星等，日昨聯袂前往政府合署拜謁民政司李福逑暨民政署長徐淦，報告局務，並請示該局本年度工作。由民政司及民政署長親自接見，副新聞司屈珩，助理民政司蘇耀祖及民政署總主任何燕璇亦在座聯同接待。

該局主席莊榮坤代表董事會報告工作時謂：保良局今屆欣逢創局百年紀念，將會舉行大規模慶祝及籌款，以充裕建設費，使各項新計劃得以順利進行，籌款工作包括助養、賣旗、百年紀念籌款週，名家書畫展覽等等，在報告本年度新計劃時。

莊主席又表示，保良局將會集中資力，籌建西貢青少年渡假營、第二中學、第五小學和增辦葵盛托兒園，而這些計劃，都是配合社會的需求而進行的，且該局今後發展目標，也將會着重爲新界新城市之居民提供教育及福利服務，以及爲全港青少年提供康樂場所和服務。

莊主席更表示，爲今後各項服務打下鞏固經濟基礎，希望本年度在籌款發展方面盡多些努力，以充裕局費。

李福逑民政司對該局董事會所提出之各項服務規劃，均表示讚賞並全力支持，同時對該局各總理之熱心公益爲社會服務之精神，深表欽佩及感謝。

滯留香港澳洲客 獲駐港專員協助 等待返澳人數續增加

【路透社香港訊】澳洲商務專員辦事處發言人今日稱：因澳洲航空控制員罷工而滯留在本港的澳洲人已獲適當安置。發言人表示：我們獲得航空公司、酒店、救世軍及其它團體很大的協助，而本署亦盡力幫助他們。

發言人說：專員辦事處提供貸款給旅費短拙的澳洲人，超過一百名澳洲人曾請求幫助，他們已獲得所需數目，這筆款項可在返抵澳洲後清償。同時，在過去二十四小時，僅有一百三十名旅客因此事影響而轉程抵港，增加了滯留在本港的旅客數目。

澳航今日稱：現已有四百八十二名旅客等候前往澳洲，較昨日多了六十二名。

國泰航空公司表示：旅客湧入的形勢已減弱，在過去二十四小時，祇有三十名因澳洲航空控制員罷工影響而轉飛此間的旅客，總數已達五百一十名。

國泰航空公司發言人表示：現已停止所有飛往澳洲班機的訂位。英航亦謂：目前經已取消數班經澳洲抵本港的班機。

英航又說：祇有四十名旅客於今日抵達此間，使滯留在本港而仍未有其它目的地的旅客增至一百四十人。

四幅官地 定期拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處將於六月七日下午二時半在大會堂劇院拍賣四幅官地。

其中三幅官地限作非工業用途，位於尖沙咀東部的一幅，面積爲二千六百五十六點平方公尺；座落九龍蒲崗村道的一幅，面積爲九十二點九平方公尺；而位於皇后大道中與雲咸下街之間的一幅，面積爲五百九十點二平方公尺。

第四幅則限作私家住宅用途，位於香港淺水灣角海天徑，面積爲八百零四點四平方公尺。

如欲查閱上述四幅官地之圖則或索取章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

路旁電箱突冒白烟 疑漏煤氣虛驚一場

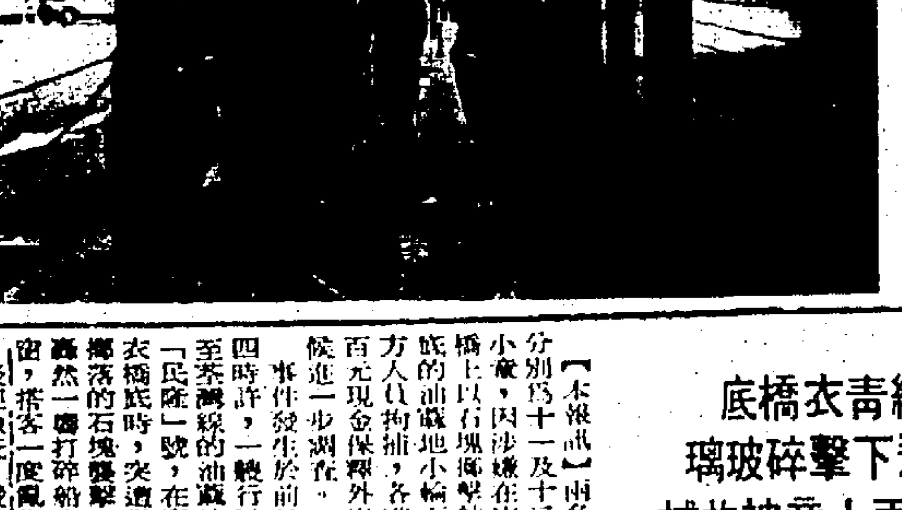
【本報訊】銅鑼灣紐約戲院門前，昨午發生一宗疑是煤氣外洩事件，大隊警員到場後，迅速將現場封鎖，消防員亦守候一旁恐防發生意外事件，經煤氣公司派員調查後，發覺只是地底電纜有問題，情況並不嚴重。

向警方報案的是鱷魚恤百貨公司一位男職員，他在昨午三時四十分左右，在鱷魚恤百貨部工作時，看見波斯富街紐約戲院側門，行人道旁一個電箱冒出白烟，然後嗅到煤氣味道，懷疑是煤氣外洩，於是馬上報警。

大批警員及消防員抵場後，首先封鎖現場，平日交通頻繁的波斯富街馬上成爲禁地，警員守候街口，消防員則在街內持喉戒備，瀰漫一片緊張氣氛。

稍後，煤氣公司的專家抵達現場，在行人道上勘查一番後，認爲不是煤氣外洩，可能是電綫有問題。

於是電燈公司人員迅速抵場，經過半個多小時的檢查，認爲是附近大廈的是電綫出問題，情形不嚴重，於是在五時許宣佈收隊，波斯富街的交通始恢復流通。



紐約戲院門前昨午懷疑煤氣外洩，大隊警員封鎖現場，消防員及煤氣公司人員則到場勘察。（本報記者文華滾攝）

小輪航經青衣橋底 石塊飛下擊碎玻璃 橋上兩小童被拘捕

【本報訊】兩名年齡分別爲十一及十二歲的小童，因涉嫌在青衣大橋上以石塊擲擊航經橋底的油蔴地小輪而被警方人員拘捕，各准以二百元現金保釋外出，等候進一步調查。

事件發生於前日下午四時許，一艘行駛中環至荃灣線的油蔴地小輪「民隆」號，在穿過青衣橋底時，突遭從橋上擲落的石塊襲擊，登時轟然一響打碎船上玻璃窗，搭客一度亂作一團，後經檢查，發覺艙房一塊玻璃遭擊碎，船員並發現橋上有兩小童正向下窺望。

該輪船長立即以無線電告知船公司，船公司再將此事通知警方，未幾警察警署人員趕至青衣橋上，見有兩名男童站在橋上，疑爲擲石者，乃將之帶返警署，稍後兩人獲准保釋外出。

油蔴地小輪公司發言人昨日表示：該線小輪曾多次在上址遭人以石拋擲，幸未傷及搭客，至前日的事件中，警方始首次採取行動。

女港客在澳 賭光之後 繼而脫光

【本報澳門訊】一名來自香港懷疑有神經病的女子，於昨日下午四時，在澳門新口岸水產船碼頭旁，邊行邊脫去衣服，並作猥褻動作，該名女子其後被警員制服及送院檢驗。

該名女子自稱黃×，三十餘歲，報稱住香港筲箕灣山道七×六號×樓。當時身穿黑褲，花衫。

據稱黃之猥褻行爲，初步懷疑可能因賭錢輸光，受刺激太大而引致神經失常。

百德新街大藏毒案四被告上訴 女被告得直當庭省釋 兩獲減刑一人押候判

【本報訊】百德新街大藏毒案，有關被告三男一女，於本年一月十一日在最高法院被裁定罪名成立，其中三名男被告被重判入獄十二年，另一女被告判入獄四年。

案中第一及第二男子二人，認爲原判刑期太重，昨向最高法院上訴法庭提出上訴，要求減刑，上訴法庭認爲原審法官判處過重，通常同類性質案件有關被告最高不過判處入獄十年，乃將兩名上訴人之刑期由十二年改判減爲十年。

第三及第四被告，則向上訴法庭提出上訴，要求推翻原判及減刑，上訴法庭聆訊兩人上訴理由後，諭將第三被告押候宣判，第四被告女子上訴得直，當庭省釋，上訴法庭認爲原審法官判處不穩當。

上訴法庭由首席按察司貝理士爵士，赫健士及麥禮連聯合組成協同聆訊。

四名被告：㈠陳中金，廿五歲，㈡譚國紹，廿七歲，㈢周祖榮，廿三歲，㈣馬秀容，四十七歲，爲首被告之母親，被控三項罪名，㈠指全部被告於去年八月十八日，串謀販毒。（二）指全體被告同日在百德新街，藏有八千六百零三公分混合物的毒品，內含有六千六百三十點九公分嗎啡，另三百七十點八公分混合物內含兩百七十四公分嗎啡，（三）指第一及第四被告在彩虹邨一樓宇內藏一千零一點五公分混合物內含七百七十一點四嗎啡。

案情透露：毒品調查科一名督察黃錫源，偽裝爲毒品買家，與第一及第三被告在銅鑼灣珠城酒樓飲茶，與第一及第三被告取得接觸，被告等索價九千多元，一磅嗎啡混合物，黃督察表示要先看貨，被告表示要先看現欵，然後始帶貨，黃乃着一名警長假扮馬仔，以一手抽袋內紙幣僞給被告看，稱是十八萬多元現欵，所有紙幣每疊祗是底面兩張是五百元鈔票，內夾白紙，首被告看過現欵滿意後，乃帶警長乘車到柴灣截另一輛的士，當時的士是由次被告駕駛，首被告與警長下車在的士的行李箱檢驗毒品後，一同乘次被告所駕的士到百德新街與第三被告會合後，同時在的士行李箱中找到第二控罪之毒品，警方其後又憑着被告身上取得鎖匙到彩虹邨一樓宇內，拘捕首被告之母，即第四被告，在第四被告身上取得一條鎖匙，開啓一櫃桶再搜出第三項控罪之毒品及現金一萬七千一百元，疑與販賣毒品有關，警方經兩查後，乃將被告四人，並予落案檢控。

已戀愛八次這是最後一次
劉家昌矢誓今後長伴甄珍
敬告親朋婚期定明年六月

…了女主角片中經常所見的甜蜜滿足神情，對記者宣佈她的歸宿。劉家昌也一本正經，嚴肅地舉手發誓。

台北消息：劉家昌星期三日在台北那手宣誓說：「今後，我不再談戀愛了。」爲什麼？因爲——他說：「我要和甄珍白頭偕老。」他們的婚期訂在一年後——明年六月。這句話聽起來，頗有點毛病，難道，結婚果真是戀愛的墳墓？他和甄珍婚後祇能「造」而不再「談」愛了嗎？不過，坐在劉家昌身旁的甄珍卻深深感動了，流露出文藝片中慣有的，女主角陷溺於愛的甜蜜中那種滿足的神情。

多年前，秦劍剛死，王羽與林翠在眾多記者面前，矢言終身相愛，並有一位感動得熱淚盈眶的女記者挺身監督。星期三日，劉家昌也一散平日玩笑不羈的面容，嚴肅地說要以正式結婚作爲對甄珍愛情的保證。

對於傳言劉家昌同時愛上了甄妹——銀霞的事，劉家昌鄭重的否認了。他說：他能擁有甄珍，是甄珍爲他作了很大的犧牲，他不能「狼心狗肺」。已戀愛過八次，即使再增加一次也無妨，但是，傳聞的對象竟是銀霞，太「低貶」他的人格，也太傷害甄珍兩姊妹。

好在甄珍天天和他在一起，他們已經足不出戶的在「愛的小窩」中，待了兩個月。有甄珍自己爲劉家昌作證，劉家昌才能「問心無愧」。

新窩雖小卻有十一扇門
張艾嘉一看說風水不妙
窩邊草不能吃，銀霞青霞絕無一手

甄珍自去年與謝賢發生婚變分居回國以後，大部分時間與劉家昌在一起，年初之前演變到公開承認。

按香港婚姻法律規定，離婚必須經過兩年的分居才能被承認，國內法律又規定婦人離婚後必須過六個月才能再婚。他們選擇的明年六月結婚，將符合法律規定。

目前，他們的新居座落在台北仁愛路，有卅五坪大，剛剛裝修好，其中有一間是劉家昌的鋼琴房，甄珍形容這個卅五坪的房子「是他和劉家昌的小窩」。房子雖小，卻有十一扇門，前天上午，張艾嘉特別造訪，替他們看看「風水」，是「密宗」高手的張艾嘉說：「哎喲！門太多了，是非也太多」，尤其是洗手間的門，正對着大門，不太好。

甄珍則說：是非多就多吧！反正是非已經發生了，她不信「邪」，不想把剛裝修好的房子重新設計改裝。

劉家昌說：在「是非」發生前，他從來沒有對甄珍大聲說過一句話，但是，甄珍因「是非」情緒不佳，對他嘀咕嘀咕，他才「冒犯」了她一次，他說：「妳要我怎麼辦？」

事後，劉家昌一直對甄珍道歉，解釋自己也感覺太煩。

劉家昌表示：大家對他的「誤解」太多，都以爲他是個「大壞蛋」，但他在有了甄珍以前，他是個我行我素，凡事不在乎的傢伙，現在，他改變了，他要負起「保護」甄珍的責任，爲了甄珍，他更要保護自己。

他說：「兎子不吃窩邊草」，包括銀霞、林清霞等等，都是他的學生，他不會去「動」她們，他是個有「原則」的人。

劉家昌、甄珍多年來一直是國片圈中討人「羨」的人，大家都以爲他們必然積聚了不少，可是，甄珍說，前天她與劉家昌的「家」中「窮」到祇剩下一百多元了。

蕭瑤這幾天大做新聞還不夠，昨天又會見記者

蕭瑤男友是印尼油商
出手便一架平治跑車
已離婚多時蕭瑤願爲他犧牲

△蕭瑤返港後，新聞多多，她昨午三時，更在女友沈小姐陪同下，公開招待記者，所有娛記到齊，場面甚盛。

蕭瑤首先表示，她估不到擅自離開香港到印尼，邵氏公司竟然不怪她，使她心存感激，決定接受方逸華的建議，不再提及提早解約的事宜，先行於明日返台，接拍「剪刀、石頭、布」。

她承認整個事件，也是由她做錯了，甚至連累了牟敦芾，她說，因牟敦芾的保證，她才取得護照來港，然後飛往印尼；對於外傳她不肯拍「剪刀、石頭、布」是因爲對牟敦芾不滿，蕭瑤否認其事，並且，她更鄭重的向記者說，某報上曾說牟敦芾追求她，蕭瑤說：「也絕無這種事發生，我也未曾如此向外公佈。」

蕭瑤返台後，以來港買衣服爲理由，偷偷來港到印尼之前，她曾致長途電話回家，由母親向台灣邵氏分公司轉達，她已無意再拍戲的念頭，然後由台灣分公司知會香港邵氏公司：她說，她並沒有明言已到印尼，所以，別人以爲她失蹤了。

解釋失蹤之謎後，蕭瑤開心的談到她的男友呂保良，她說，呂保良是經營石油生意的印尼華僑，三年半前已離婚，有子女交由妻子撫養，蕭瑤表示，她並沒有一年後結婚，使做繼母的恐懼，蕭瑤更坦承，爲了把握這次的機會及寶貴的一段感情，她願意爲呂保良犧牲，脫離電影圈；而且，她也認爲，自己的個性，也不再適合電影圈，根本沒有交到朋友，亦沒有拍到一部合意的電影。

蕭瑤表示，她與在印尼呂保良的家人已見面，而呂保良也付到台灣探望她的家人，雙方的家長均無異議，只是蕭瑤的媽咪認爲，蕭瑤與呂保良只認識兩年，而發展感情也只有九個月時間，雙方應該再繼續交往，一年更了解後再論婚嫁，蕭瑤也接受了母親的意見。

呂保良今年卅三歲，蕭瑤廿二歲，由女友沈小姐介紹認識，對於外傳呂君是陳萍的男朋友，蕭瑤說，因呂君與電影圈中人甚稔熟，因此，她並不相信呂保良與陳萍有任何密切關係。

由於呂保良出手豪爽，送了一架白色平治跑車給蕭瑤，使外間人對蕭瑤誤會甚多，蕭瑤說，那平治跑車只是禮物，並不是訂情之物。

蕭瑤表示，她婚後準備三年內始生養，最後，蕭瑤強調：「一對男女有了感情，爲甚麼都遭到一些人破壞，而沒有得到別人祝福；我愛呂保良，就算他現在不名一文，我也同樣愛他。」

記者只好異口同聲，祝福蕭瑤，有情人終成眷屬。

群星會

吳宇森臨陣易帥
以吳耀漢代伊雷

吳宇森在嘉禾開的新片「發錢寒」，開於這個星期六便開拍了，導演已開過記者招待會，對開拍這部片，嘉禾十分重視，身爲導演的吳宇森，自然更加緊張。

早期的消息，吳宇森選中伊雷與許冠英合演「發錢寒」，後來，由於伊雷接了另一位導演的戲，亦是嘉

肯定是不是趙雅芝擔任，吳宇森對趙雅芝十分欣賞，一再和趙雅芝斟，基本上，阿芝是答應片約的，但是，昨日和趙雅芝通電話，她說：「我還未能決定，因爲電視上要拍『大報復』，六十多集的戲，我有卅多集，五位編導輪着拍，忙起來是相當緊張的，若我再接電影，生怕出現擠期的麻煩，兩邊不討好，與先生商量，他也不贊成我太吃力，或許，這部片不能演了，雖然公司說遷就我拍電視的期，看來是不能遷就太多的，必要時，我是不會拍這部片了。」

吳宇森並沒有找女主角，他是一等趙雅芝的答覆，希望趙雅芝一定拍，不要令他失望。在這種情形下，趙雅芝使難以決定，故此，她表示要多考慮一兩天才成。

「發錢寒」開頭的戲沒有女主角份兒，趙雅芝如果拍也不用太早開工，故她有較多時間去考慮，在她本人來說，是有興趣拍這部片的，祇不過，若一定和電視劇撞期，就不能兩戲同演，到時爲了排期而大傷腦筋。

吳宇森執導的電影，有點像許冠文味兒，其實，許氏的電影，他是策劃人。「發錢寒」是重男角多過女角的，吳耀漢初拍許冠英，相信可製造一對喜劇偶像出來，此片可望在暑期推出。

列入黑名單禁止出鏡
李琳琳孫泳恩被雪藏

△據一項消息稱：李琳琳最近被無綫列入黑名單，短期內，無綫的編導都不得邀她演出節目，其中的理由，有說是李琳琳演出的電視節目已經超出她簽約的數字，無綫需要補很多錢給她，但另一方面的傳說又稱實際的情況非常簡單，最近李琳琳與無綫之間，有點兒不愉快，有關詳情，令人疑雲陣陣。

被無綫列入黑名單的，不單止李琳琳一個，「港姐」孫泳恩亦是其中一人，孫泳恩自美國返港後，一直坐「冷板凳」，連僅有的「金唱片頒獎」也被狄波拉搶去，所以孫泳恩對無綫，的確有多少有點滿腹牢騷，她今年九月約滿後，有意考慮「跳槽」到別家電視台。

孫泳恩的情形絕對不是超過出鏡次數，甚至可以說「不够數」得離譜，孫泳恩在無綫等於白支人工。據說這種情形是因爲無綫對孫泳恩，陳家蓀兩夫妻去年在外拍電影，攪地產展覽，由於風頭太露，引起無綫不滿。所以在今年無綫的人事晉升中，陳家蓀顯得十分失意，吳慧萍、汪歧、葉潔馨、譚家明個個升職加薪，惟有陳家蓀「原封不動」。陳家蓀對這種情況也十分鬧情緒，所以最近拍的「家家笑哈哈」，其心境實際是非常低落的。

張瑛未拍一戲
簽約邵氏兩年
岳華遵令不再搵外快

△張瑛在一月底，與邵氏簽了兩年合約，將拍八部戲，但到目前爲止，仍未接到任何片約。

張瑛簽約之前，邵氏找他包拍，他不肯，邵氏找他客串導演一、兩部戲，他也不願意。

張瑛表示，現在邵氏做導演，非常受氣，佈景、演員、製作費方面，諸多限制，甚至用一個一百元的演員，也要徵求邵氏同意，除非若干有名氣的導演外，其他導演無實權，難以施爲。

他曾爲邵氏拍一部「燕娘」，十年前後，世事變幻太多，他寧願做演員，也不願意在邵氏担任導演。

△岳華昨返回邵氏拍「血芙蓉」，他對記者表示，目前在台尚有兩部片約，他預算完成兩部以後，聽從邵逸夫的命令，不再在外接片拍。

羅烈一雙拖鞋穿兩年
慳得幾百萬建嘉麗園

清天，羅烈翹着腿坐在餐廳中，與一大班記者在打趣，我走過去時，剛聽得有人在問他爲甚麼要選擇非洲，怎不選南美洲等問題。我好奇問：「喂，你要觸瞭撒哈拉，到非洲打獵嗎？」他眨眨眼，在笑，此人有時說話也是真真假假。

「你的地皮買成怎樣？」我一邊笑，一邊問道。

「嗒，」他從身上翻了張圖則出來，指着說：「這是影城，這是王泉園藝，我要買的是此塊草地，一萬六千呎，六十多萬，可以建八棟樓房。」羅烈要在影城旁邊建個西班牙式的富人新邨哩！他準備命名爲「嘉麗園」，唐嘉麗得夫如此識賺錢，又識哄老婆，夠開心了吧！

羅烈的房子要白牆壁、紅瓦頂，他自己住兩棟，將兩棟連在一起，樓上樓下合計便有二千八百呎面積，他還要挖一個地牢，建地下電影室，他日把自己演的全部片子買回來放，够淡無死人了吧！

建「嘉麗園」要一百多萬資本，楚原出五十萬，佔兩棟，看楚原羅烈，平日都是布衫涼鞋的，就像片場中任何一個場務小工，羅烈一雙拖鞋穿了兩年，誰會想到他們是大業主？如果羅烈不是太有知名度，誰相信？這也叫眞人不露相。

在劉家良的「螳螂」一片中，羅烈演一個老爺爺——黃杏秀的爺爺，精通一門叫「形影相隨」的功夫。阿年在入贅他們家後，想偷走，帶同黃杏秀闖關回朝廷，結果，羅烈親手殺死心愛的孫女，也殺死自己的媳婦。

阿年敵不過形影相隨的爺爺，後來從一隻張舞着爪的螳螂處，悟出一套破解形影相隨功夫的螳螂拳來。

「我是壞人，」阿年說：「羅烈才是好人。」

「也是一個反清復明的故事，」阿年又說，「我後來被我父親用港酒淹死。」

劉家良的電影，故事不重要，即使老套的故事，他用新的手法處理，輕鬆俏皮，一樣有可觀處，黃飛鴻以及洪熙官，何嘗不是一個老故事，這部片之可觀處，恐怕還是螳螂拳如何破解形影相隨拳。

以暴制暴

年薩遜生於義大利，對於義大利這個國家的經濟、治安等一切都很熟悉。其中尤以米蘭市較爲熟絡。

米蘭是義大利境內治安最不好的。

關於這一點，年薩遜是最清楚不過了！

故此，「就地正法」一片的開拍，導演一定抓住年薩遜不放，請他作爲該片之策劃。

「就地正法」一片，年薩遜是命面神探莫理泰輔從的助手。他協助警探出生入死，爲民衆維持治安，維護法紀，卻令到歹徒們憎恨入骨，時常設法與他爲難。

年薩遜就處於正邪之間的鬥爭中，爲民伸張正義。

但子彈是不講理的，他們祇曉得用暴力和罪行來對待無辜市民。年薩遜乃長期抱不平的情況下，終於實成以暴易暴來對付歹徒。

江晉德被困機場五小時

永昇製片公司的「兩江」是台灣影圈的著名人物，「大江」江日昇和「小江」江晉德合作年產及輸片約十部，拍的都是林青霞、甄珍等大投資影片，是台灣最多產的大公司，自己亦擁有發行網，江日昇爲安排其新片「我是一沙鷗」在香港公映，已於上週來港部署一切，昨日江晉德也由台灣飛抵港，可是却被拒入境，在機場移民局被禁了五小時之久。

江晉德以前也常來香港，可是目前他到港，入境時移民局官員過翻他的証件，發現沒有入境証，遂拒絕他進入港境，江晉德力証他是已領入境証的，當下華航公司人員在機場打電話返台北機場查詢，結果查到了是漏了在台北松山機場的出境處櫃上，華航人員幫他由八一七班昨晚八時抵港的航機帶來港，結果江晉德在啟德移民局辦公室中被禁五小時之久。

圖爲「我是一沙鷗」中的秦祥林與林青霞的演出。

總統·華盛頓·國華 | 新華 | 麗都·麗華·民樂·英華 | 豪華·大華·華聲 | 皇后·皇都·嘉禾·黃金

港九影院聯合廣告

明加午夜場 今獻映 康城影展最佳影片！ 羅拔迪尼路 西貝兒·莎花·茱地·科士打 合演 TAXI DRIVER 的士司機 火動懾驚 爆作目心 國華明晚午夜場：十三太保李存孝

狂滿六場 加開午夜場 焦姣 黃元申 珍妮 方野 胡楓 領銜主演 THE BIG BOSS GIRL & C.I.D. 胡楓 大師姐 5 C.I.D. Not Suitable For Children 無遮大會·睇見牙烟·不宜兒童

狂滿！全線五場續映 影視演員群英會脫星靚女大會串 焦姣 黃元申 珍妮 方野 胡楓 主演 大師姐 5 C.I.D. 胡楓導演 明午夜晚場：我是一沙鷗 秦祥林 林青霞 主演 英華早場：患難夫妻

天天五場請早定座 歐洲公司珍貴紀錄片 歡樂世界 耶哥蒂柏 歌舞音樂特技共冶一爐 THE WORLD IS A WONDERFUL SHOW 世界奇趣錄·社會萬花筒

今天五場獻映 嘉禾·夜開加午場 哥倫比亞空前珍貴性生活實錄電影 動物性愛秘窺 性生活 BIRDS DO IT, BEES DO IT 粵語旁白·有聲有色·份外精采 嘉禾廉價早場：一枝光棍走天涯 明晚午夜場：十三太保李存孝

東方·新聲·金冠 文華·明珠 | 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮 | 娛樂·寶聲·英京·明月 | 國都·金門 H713619 | 利舞台·倫敦·影都

昨天早滿 泛亞發行 無不驚奇有險趣巨片 彼得方達 尤伯連納 白麗美 丹娜 雅希路打 主演 生命作嘗試！換來代價高！ 鬥智鬥力 波譎雲詭 最大險限 最高享受 FUTUREWORLD 東方新聲明午夜場：十三太保李存孝 新聲今午夜場：搏命

昂然進入第二週！今天五場請早 南國發行超級緊張精彩曲折鉅片 是年度本最佳懸疑性電影！ 英雄不流淚 金像影帝 安東尼昆 領銜主演 文華今晚午夜場：毒龍潭 明珠：巴黎艷遇

既叫好又叫座！ 今天五場請早定座 白玉老虎 楚原導演 翡翠荷李活加午夜場 明晚全線午夜場：處女紳士拆白黨 余莎莉主演

神秘·詭秘·奧秘！ 今天全線五場·撲飛請早 白玉老虎 楚原導演 明晚全線午夜場：處女紳士拆白黨 余莎莉主演

昨天滿座仍天天五場 七彩色情動作片 大師姐與CID 焦姣 黃元申 珍妮 方野 胡楓 主演 明晚午夜場：我是一沙鷗

今天四場獻映 聯美影片公司發行享譽影壇巨片 注意時間 12點正 三點正 六點正 九點正 龍虎榜 THE GREAT ESCAPE 史提夫麥昆 查理士布朗臣 占士高拿

今天五場 最精彩愛情 最美故事 最華麗 丹波哲郎 主演 SEVEN NIGHTS IN JAPAN 日本之夜情 米高約克·青木秀美 路易基爾拔最新傑作

海運·百樂 H702412 K678091 | 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 | 龍華·恆星·福星·油麻地 | 新都·快樂·樂聲 | 京都·麗聲 | 北角國賓 | 南昌 深水埗

絕早滿瀉 今天五場 百樂中環售票處：恆星戲院 希治閣 FAMILY PLOT 奇案 你必看起碼兩次

第三週·五場映 12 兩點半 五點半 七點半 九點半 聯美公司七彩片 兒童不宜 電視台風雲 NETWORK 獲四項金像獎最大獎 最佳男主角 最佳女主角 最佳女配角 最佳編劇 菲丹娜慧 威廉荷頓 彼得芬治 合演

今天三院聯映 脫星靚女大串把嘢睇 大師姐 5 C.I.D. 珍妮 方野 黃元申 焦姣 我是一沙鷗 明午夜晚場三院 油麻地今五場首輪映 夜夜探桃源 八大性喜劇專家大會串！

新都中環售票處：恆星戲院 今天五場 樂聲 愛雲芬芝主演 THE SUPER POLICEWOMAN 鬼馬女神探 白玉老虎 兒童不宜 三院明午夜場：洛奇 聯美公司榮獲三項金像獎巨片

今天四場獻映 請早定座 聯美影片公司發行享譽影壇巨片 龍虎榜 THE GREAT ESCAPE 12點正 三點正 六點正 九點正 全新印本 史提夫麥昆 查理士布朗臣 占士高拿 占士嘉納 第二次世界大戰盟軍戰俘英勇集體逃出

今天最後 狄龍 岳華 施思 谷峰 白玉老虎 明獻映 的士司機 明午夜場：處女紳士拆白黨

南昌街尾 今天放映 社會奇情現實巨片 大師姐與CID 焦姣 黃元申 珍妮 今天公餘場：天才玩家

碧海黃沙

余丹青圖

「我看不順眼就要說話。」

「我沒有說不給錢，祇是眼前不方便罷了！」

「你們要請先生教書，就得給薪水：如果請不起，乾脆別請！」

「你說甚麼風涼話，你大波現在有錢了，何不借一點出來？」

「可以，請問你甚麼時候還我？」

「祇要城裡人一到，海灘上的石子和木料都成了金子！」

「你做夢，我說城裡人永不會到這裡來！」

啞嗓子立刻插上了嘴，說道：「城裡人親口告訴你他們不來嗎？」

「我一向知道城裡人喜歡說空話，畢我們鄉下人的胃口。」

「我以爲城裡人親口對你說過了！」

站在旁邊的一中年人說。

我怕大波爲我的事引起衆怒，便從人堆裡擠上前去，挽着大波的手臂說：「大波哥，心平氣和一點吧，何必爲一點小事爭吵。」

大波滯留着不肯走，轉身對村長說：「彩青伯，你不是眞的沒有錢呀！」

「我那裡來的錢？」

「誰都知道你家裡有三粒珍珠。」

「珍珠祇有蠶豆那麼大，賣也不值錢啊！」

「其中的一粒可不小啊！」

「祇要有人肯買，我拿出來也不妨。」

「我會替你去打聽。」

啞嗓子友興又插上了嘴，他說：「欠先生錢的是大家而不是村長，他爲甚麼要賣珍珠？」

「誰出面請先生，誰就得負責給錢。」村長說。

「沒關係，我賣珠子就是了！」

「大波哥，跟我回家去，別再吵啦！」

我把大波拖回家，他還在那裡憤憤不平。我說：「大波哥，你何苦爲我出頭，我又不等錢用。」

「如果我不去爭，他們還會欠上你五個月！」

「這是不會的。」

「一定會的，你看這些人裡面有誰肯負責。」（一一〇）

「祇要城裏人一到，海灘上的石子和木料都成了金子。」

莊嚴：不再哭泣

眼前一黑

周圍瘋狂擁來的人，他們的聲音、笑聲、叫聲，馬上把我的聲音吞滅了，把我擠向一旁去了。我搖搖擺擺的奔向前面去，左右碰撞着，可是跑到交通訊號燈前，那輛車子發動了，開走了……是，這突然間，一股濃烟升起，旋轉一下，消失了。後面的車子瘋狂的跟着，馳向前面去。

「安子河！是你：你看不見我嗎？安子河……」

我再也顧不得危險了，歇斯底里地跑着，一下子跳到馬路上……

就在這剎那間，我聽到一輛車子緊急剎車的狂嘶聲，聽一種尖銳的，死亡的嘯聲，悠然通過我的耳際，刺進我的腦子裡。我直接地感到自己的身體在飄舞、旋轉，頭上是一片閃爍的，重疊的火星。我更直接地感到自己的胸中，強烈湧上一種窒息的感覺，然後我就猛晃一下，眼睛開始閉上，眼前一黑，我就倒下了……

× ×

夜裡，我醒來了，睜開粘澀的、疲乏的無神的眼睛，發覺我已經躺在醫院的病房裡。我挪動一下身子，沒有痛、沒有受傷，祇有一股沉重的、痠痠的、麻痺的感覺，在我的背上散發出來。

這間病房好靜，似乎是爲了意外受傷的人而設的。空氣裏瀰漫着幾味火酒和藥的味道。白色的牆壁那邊，一字橫排的放着三張病床，受傷的三個女人躺在上面，一動也不動。他們偶爾的呻吟聲，輕輕的傳過來，呼吸聲，病房的窗子外面，現着一小片濃墨般的，凝冷的夜空；九龍半島的燈光，熠熠的閃耀在朦朧的半空間。

我又疲乏的閉上眼睛，不由得淌下眼淚。

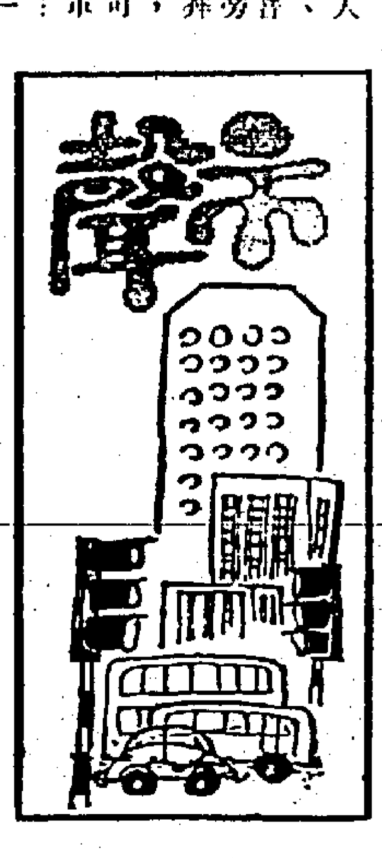
回想我今天經歷的事——意外的看見安子河，奔跑、呼叫，那汽車急剎車的狂嘶聲……所有這一切，都使我感到激動、悲哀。這一切的事好像都是不眞實的。這是我的惡夢嗎？我在夢中嗎？……我模糊的想着，傷心的、低低的哭起來了。

然而，我開始慢慢地甦醒了；那意外帶來的驚慌和怍迷，逐漸的消失了。疑惑、恐懼、緊張的感覺，被一般醒來的知覺趕跑了。我現在忽然感到空虛下來了。

「是他，是他……安子河……我沒有看錯，我甚麼也沒有看錯，眞的是他！」我哀傷的、疲乏不堪的喃喃自語着。

這時候，那不該回憶的可怕的思想，現在又湧上我的心頭了。那是眞實的，無論爲甚麼，該死的還是我那一陣昏眩。它當時好像巨浪似的撲上來，馬上就把我淹沒了。我曉得自長久以來的精神的消耗，已經再也抵受不住那過度狂喜的刺激了。就那樣的一下子，我就倒了，昏迷了。

現在，我聽到一陣輕輕的腳步聲，在這病房外面移了過來。我迷迷糊糊的睜開含淚的眼睛，一個慈和的、穿白衣服的醫生走近我的病床前。他聽聽我的心臟，把一把脈息，檢查我的四肢，就轉身子凝視我。（八九）



遊十萬山人係星閣時書畫展·陳燈頌

其一

係翁才調算倫儕，紙底山河記簪遊。淡掃游蝦凌白石，梅蘭竹菊逼常流。

其二

畫伯時書張力強，中江故老覲搵揚，登時三絕傳遐邇，直擬鄭虔美譽彰。

其三

大智若愚品自高，一朝展出饒風騷，年臻耄耋才彌健，香灣馳名意亦豪。

香港生意經

太太兇悍

在現在的環境中，郭蓮運、冉冉和貝絲，都已好轉了，她們每人都擁有二名情夫，而且每月都可在二名情夫身上拿到了津貼，她們雖使情夫所樂意的，便是他們不去找她們，她們不會打電話來要你去，主要一點，她們一點不驕縱她們的情夫，因爲他們都是有太太的。

有太太的男人，最怕女朋友一點不懂事，表示出愛情如何偉大，那末他連魂魄亦會嚇掉的，這種女朋友，遲早妨礙他家庭，鬧得不歡而散，亦會跟有不少手尾的。

但和郭蓮運她們卻是不會的，見到面了，她們是眉開眼笑的，大家高興玩樂，他們留戀溫柔鄉不回去，她們反會勸他們回去，不回去家庭中至少會有糾紛發生。

郭蓮運在萬鎭國和法蘭克之間，她是應付得極好的，這二個人都有極厲害的太太，萬鎭國的太太兇悍，法蘭克太太卻是表面賢惠，丈夫一不對，便跟緊在身邊了，她在萬鎭國身上，每月是拿三千元，法蘭克卻是要五千元了，他住大厦頂樓的俱樂部，一切都是法蘭克、區威和高亮甫三個人出資的，這裡是法蘭克和區威兩會之地方，高亮甫則和貝絲到山村道去，那邊是高亮甫另外替貝絲租樓。

沒想到貝絲在這裡是有二幢樓，另一層樓卻是周邦彥的，她是說服了周邦彥，他們可以相處一年，再看情形如何，她沒有像桑妮那樣，要金如連買下樓來，祇是租一層，化掉的錢並不多。

周邦彥沒有替貝絲買樓，反到心中不高興，買下了樓，這個人整個屬於他的了，現在卻不是，說是一年，但隨時是可以有變化的，化錢周邦彥是不在乎，這個女人是他所喜歡的，現在是她提出這樣，他是不敢反對的。

不管情形如何，周邦彥認爲貝絲對他，至少當一位朋友看待，說貼心話，不是騙他買樓，她是大可在樓到手後，再用手段和他疏遠的。

其實貝絲是極有頭腦，她是利用周邦彥在神魂顛倒時撒嬌，要這要那，一個月要上幾萬元是容易的，一年下來，就有二三十萬了，三分之二的價在她手中了。

不但是周邦彥，她在高亮甫的身上，亦用上手段的，在短短二個月中，高亮甫在她身上，已化掉了十萬元了，千萬富翁，化在一個心愛的女人身上十幾二十萬，這是微乎其微的數目，再多亦不在乎。

這是因爲貝絲的身份，祇是一個女職員，倘然較爲特殊點便不同了，成爲電影明星，那末化上五十萬到一百萬亦不會多的，所有許多女孩子，一直在盼望能進入電影界，有一個明星銜頭，環境立刻便不同的。（一九六）

邊塞風雲

文：高昊 圖：丹青

司馬蘭泉道：「父仇不共戴天，正邪不能並存，咱們與龍鳳雙俠遲早必須了斷，不管是禍是福，早一點了斷倒免得夜長夢多，再說我抖出了他的底，他縱然不致完全孤立，最少也會起一點分化作用，按彼消此長，得道多助的道理推演，咱們不必過份害怕。」

宛文文道：「大哥，香龍莊在那裡？」

司馬蘭泉道：「在漢口羅家墩。」

宛文文道：「咱們何不直闖香龍莊？」

司馬蘭泉道：「那太危險了，入山擒虎不如調虎離山。」

宛文文問道：「怎麼個調法，咱們準備擒虎就是。」

司馬蘭泉道：「已經調了。」

宛文文道：「調了？我怎麼不知道？」

欒楓一笑道：「師妹忘記在茶庵嶺師弟教訓秦嶺三劍之事了？龍鳳雙俠的假面具被撕了下來，他們還能在香龍莊待得下去麼？」

宛文文道：「不錯，大哥這一手真夠絕的。」

「冀駙馬爺，外面有一個和尚求見。」

司馬蘭泉微微一笑道：「華大哥有沒有意見？」

華豪道：「沒有，小兄一切都聽你的。」

司馬蘭泉道：「公主，對胡三門這一般人我還有點顧慮。」

段如錦道：「不必擔憂，祇要他們稍有異狀，我會叫他們生死兩難。」

欒楓道：「師弟準備何時跟香龍莊了斷？」

司馬蘭泉道：「這就要看對方了，咱們隨時隨地都可以。」

這一場會商頗爲簡短，卻已融滙了彼此的心意，翌晨他們由浦圻出發，一路平安的直抵武昌。

武昌是名城，名勝古蹟十分之多。

此時正當冬季，北風怒吼，大雪紛飛，在嚴寒的氣溫籠罩下，遊人自然會裹足不前了。但武昌城裡的客棧偏偏家家客滿，而且多半是跨刀佩劍，橫眉豎眼的人物，祇有一家沒有客人，好像是專門留給司馬蘭泉這批人住的。

在落店之後，司馬蘭泉微笑對段如錦道：「蕭良楣果然不凡，居然還留給咱們一個棲身之地。」

段如錦道：「你怎麼知道是他故意留給咱們的？」

司馬蘭泉：「想當然耳，待會蕭良楣必會派人前來，不信妳問他就是。」

他們說話之間，步提奔過來稟報道：「稟駙馬爺，外面有一個和尚求見。」

司馬蘭泉一怔道：「和尚？好，請他進來。」（一〇七九）

大地春回

石人

默默地裝上清香

迴過身來的時候，伊莉看見貝茜站在岩亭外面，將手叉在腰間，默默地望着大海。

「貝茜，我們過那邊看看菲菲。」

「她正在休息，我們……」貝茜忽然笑了笑，就像菲菲眞的是在這兒睡覺一樣。

「你疲倦了？」

「沒有，」貝茜搖了搖頭：「我祇是覺得，一個一個地站在他們的面前，會得連自己的心也死了。」

「那有甚麼關係，」伊莉也是痴痴地瞅着她笑：「將來我們不也一樣希望有人來探望我們？」

「好吧，」貝茜懶洋洋地點了點頭，終於陪着伊莉走過了另一邊。

菲菲的瓷相已經做好了，鑲嵌在脊碑上，看起來還是充滿了青春的氣息。

然而，相片的後面，卻祇是一個罎子，永遠再也沒有年青人的歡笑傳出。

伊莉默默地在靈前裝上了一炷清香。

「妹妹，你爲甚麼不給我一個夢？」雙手扳在靈前，伊莉就忍不住眼淚。貝茜也緊握着她的手腕，默默地望着菲菲的遺像。

「眞奇怪，我們到架步去救她出來的時候，就像是在天昨的事情一樣。」貝茜的感慨，更引動了伊莉的哀傷，索性俯在貝茜的肩上痛哭起來。

「伊莉，幾天來你實在太刺激了，爲甚麼不就刷一下，想得開一點？」

伊莉用手帕揩去了眼淚，痴痴地望着菲菲的瓷像，許久許久，才惘惘地點了點頭：

「我想，我們也應該更爲成熟了。是不是？」

「伊莉，你一點也就沒說錯，人生在這短短的日子中，經歷了這許多變故，原也應該成熟得更快，我們還是走吧。」

「好吧，讓我再看一眼。」

伊莉扳着貝茜肩頭，一步一迴首，一直走到靈亭外，才望着藍藍的天，嘆了口氣：

「貝茜，我們到那兒去？」

「回到現實的世界中去，重新接受現實的挑戰，做一個堅強的人，走完了這一段人生的旅途，再回來與他們在一起。」

伊莉聽了，忽然朗聲笑起來。（一〇〇八）

打仔小生

杜朗

一零二：眼球佈滿了血絲

「心裏想？」露意莎覺得很意外，姊姊會有甚麼心裏話要告訴自己的？」

華小姐看出露意莎臉露詫異之色，有點緊張，終於，她還是抑制了自己的情緒，很鎮靜的對露意莎說：

「不錯，這些話，我放在心裏廿年了！」

說到這裏，她的情緒又有點激動。

「二十年，是甚麼一回事？」露意莎開始感到一頭霧水。

「是的，已經二十年了。露意莎以前你不是經常問我媽在那裏嗎？」

「是的，但是，你從來不告訴我——」露意莎有點奇怪的樣子。

「我不告訴你的原因，是因爲……露意莎，我不想再瞞你！我就是你媽！」

露意莎睜大了眼睛，很驚異的看着華小姐。

她有點難以置信，呆了好一會。

但是，眼前的姊姊，不，應該說媽媽，她絕對不會騙自己的！

露意莎的眼球佈滿了血絲，眼睛也泛着淚影。

「媽！」她終於嘩的一聲，撲到母親的懷裏，嚎啕大哭。

她從來不曾這樣哭過，一直以來，她的感情都陷入半麻木狀態。所以，一陣大哭之後，她整個人反而覺得很舒泰。

她抽噎着問華小姐：「那麼，誰是我的爸爸？」

華小姐靜默了一會，終於，她還是說了：

「施氏電影公司的老闆施先生就是你的爸爸！」

「爽——」露意莎驚奇了，她從來也沒有想到，施先生會是自己的爸爸。

可是，她想起施先生一直對自己關懷備至，又曾常打電話問候母親和自己，她終於頜首了。

山川人物

黃山溫泉——湯池

·易之·

大地斷層中的流水，在漫長地暗道經過，與地殼內各種礦物質溶滙，成爲一種混合液體。有些受地心影響着熱，亦有因某種礦物質遇水後，產生相當溫度，再從此孔道冒出地面，人們便稱之爲溫泉。

黃山著名溫泉——湯池，位於祥符寺對面，據說它的泉源，是從文殊院對面之硃砂峯流出，因而湯泉又稱硃砂泉，湯池泉水是否含硃砂成分，未見專家化驗報告。總之，極富盛名的黃山，有了這一座勝過天下所有溫泉的湯池，益使人們覺得，黃山確實是盡善盡美！

由苦竹溪入山，通過居士嶺，到達湯口，便是湯池所在地。一般遊黃山旅客，多在祥符寺憩宿一宵，附近一間居士林，專供精美茶食，在那裡吃飽晚飯之後，再走進湯池去洗個溫泉澡，幾乎是游客絕不放過的節目，也是人生難得的最高享樂！

進到湯口，於經過鄰公石後，就會聞得一股幽香，供人無上嗅覺享受！那種令人舒暢地馥郁幽香，說不出與何種味道相近？在聞到之後，比較品嚐最好的茶葉還更郁烈！若是凝神仔細欣賞，竟然聞不着了；當你不注意的時候，又會鑽進鼻孔。這一點，似乎如入芝蘭之室若不多！遇間尋找散發幽香的來源，卻又總找不着！是否與溫泉有關？則不得而知矣。

湯池就自然環境修建，將泉源附在一座石閘裡，頂上是七彩繽紛的石孔，池底是柔軟的細砂，依石壁面砌之長方形水池，可容十餘人同時共浴，水深過腹，池底既不硬腳，也不會滑跌。有冷熱兩條水道流入池中，可調和池水溫度。喜歡淺水的，可坐在右池邊；喜歡溫水的，可坐在左池邊；比之泉水太淺的華清池，會覺得湯池那供人各適所適的水溫，是其最大優點！

兩道終年不斷的泉源，保持池水隨時更新，浮在水上的肥皂沫，不一會隨就出的滿水從向池外。洗完澡之後，非但感到遍身光滑，身上的每一根毛管，好像都經過了徹底清理，實在舒服極了！似乎連蘊藏於內心的「塵俗」，也都被泉水洗得乾乾淨淨！

含有各種礦物質的溫泉水，具備殺菌功能，多作溫泉浴，可醫治皮膚病，這是一般性特點。爲增進家人皮膚抵抗力，居南京期間，曾率妻子兒女去湯山作溫泉浴。雖則於湯池附近，尚有許多可利用的泉源，卻未見作可供家庭共浴的設備，似乎是黃山溫泉的唯一小缺點！同去黃山的女遊客，也難應得湯池溫泉浴享受，同是一項遺憾！

目擊證人

深夜修理汽車

竹風清聽了石銘告訴她的一個好消息後，問道：「你昨天晚上沒有睡嗎？」

「沒有，我寫了一點東西後，決定先到大埔去一趟，找人幫忙修理那一輛汽車的輪胎。大埔的一家修車店老闆和我的關係很好，我常常光顧。我的汽車已是老爺車了，常常需要修理。天清早去找他，也肯派車派人幫忙。」石銘回答道。

「你走路到大埔去嗎？」竹風清驚奇地問道。

「不，是搭便車去的。大清早，天尚未亮時，已有運蔬菜的貨車經過。我每天都是在他們經過後方才登床睡覺。晚上寫東西，比日間更快一點，我也不懂得是什麼道理。不過由這裡走到大埔也不遠，祇不過當時四十分鐘左右。」石銘一口氣回答道。

「現在我的汽車，停在屋的後面。」石銘繼續說：「本來，我一向是把汽車停泊在前面，後面一塊空地，漏生野草。但是經過了昨天晚上的教訓，我恐怕那些人在外面找不到你的時候，今天再回頭找你，而他們認得我的汽車。」

「噢，那的確是一個好消息，」竹風清喜形於色地說道：「我以爲你的汽車已送往那一家修車店修理中，怎麼你剛才不告訴我？」

「我本來是準備告訴你的，可是你可能太興奮了，打斷了我的話，」石銘回答道。

「我們喝一杯咖啡方才走，我陪你一起去，」石銘對竹風清說：「眞是依照昨天晚上的計劃，到警署報案，留下一個紀錄好一點。我的建議，完全是爲了你的安全。昨天晚上發生的事太奇怪了，我不是說過嗎，那故事的確是寫劇本的好題材。」

「我怕麻煩你，」竹風清回答道。

「怕甚麼？我應先向你表示謝意，你給我一個很好的題材，給我一個賺錢的機會。」石銘沖好咖啡後，即找出竹風清的皮鞋。說道：「這是我剛才找的，依然潮濕，不過總比昨天好一點。」

竹風清看見是她的一雙皮鞋，滿佈泥污，那雙鞋子是一個多月前購買的，祇穿過三四次，拿回去擦淨後亦變形了，將來不能穿。（六四）

晚唐風雲

三七分賬

他害怕了，連忙說：「管事在等我，我去和他說，以後再見吧！」

「好，你去說，一定要他們做到——」蚯哥記得了，三七分賬，我得七成！」呆萍又加重口氣說了一次。

他匆匆遠走出房間可詛咒的房間，不計其他，應着是，匆匆向外，既名管事正在等他，而且有一種隱隱和近於嘲弄的神色。

羅虬頹喪地說了呆萍願意以自由身留於妓院的願望，又在無可奈何中說：

「此女心情似乎堅決，且休提了——她自願如此，我亦無法，但望諸君照顧，優容，在下亦感激——」他到底無法直說三七分賬的話。

他保留了士大夫的可憐的一點尊嚴，但是，他又相信管事會懂得自己這幾句話的意義。

管事是實際的，他不會了解尊嚴的意義，他說：「羅大人儘管放心，是侍俠過堂老的人，我們自然以最優的條件對待，我們這邊，自己身做的，以三七分賬爲最高，不過，妓院的收費低，外賞更少，將來，我再爲呆萍設法轉移，祇是，這是小地方：」

「哦，一切拜托了！」羅虬再交上了幾張票，請管事辦理手續，他又取了收據。接着，他匆匆地走了。

他的情緒極低，回到寓所，自我飲了幾杯酒。隨着，他寫了一封信致上官，把呆萍的事也說了。他決定明天離開——在見了呆萍之後，他對留在此地，更加沒有興趣了。（一〇〇〇）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七：〇〇 香江之晨
三〇 體壇快訊
四五 新聞天地
八：一五 蔬菜價格報導
九：〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十：〇〇 少年故事
「天生我才必有用」
三〇 我爲你點唱
十一：〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「屁公案」
三〇 時代曲
四五 笑不笑由你
十二：〇〇 新聞報告
〇五 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一〇 陽光十二時
一：〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
二：〇〇 新聞報告
〇五 續播下午旋律
三：一五 廣播劇「緣訂三生」
四：〇〇 青春交響曲
三〇 何去何從
五：〇〇 新聞報告
三個骨神任
六：〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 大城市小故事
七：〇〇 新聞報告
一五 新聞之窗
四五 醫學常識解答
八：〇〇 好Q四重彩
〇五 新聞簡報
三〇 普通話教授
廣播劇
九：〇〇 「鬼馬金刀」
一〇 轉播倫敦新聞
三〇 咬文嚼字
古今奇談
十：〇〇 新聞報告
〇五 電話說心聲
十一：〇〇 新聞報告
〇五 海員空缺報告
一〇 夜夜笙歌
十二：〇〇 天氣報告
一〇 新聞報告
續播夜夜笙歌
一：〇〇 新聞報告
〇五 綜欲伴知音
三：〇〇 廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 甜心早晨
七：〇〇 新聞報告
〇五 續播甜心早晨
八：〇〇 新聞報告
〇五 續播甜心早晨
九：〇〇 與你在一起
十：〇〇 新聞報告
〇五 香港七七
三〇 日日好時光
十一：〇〇 新聞簡報
〇五 續播日日好時光
十二：〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
一：〇〇 新聞報告
一〇 股市行情報導
三〇 爲你祝福
二：〇〇 新聞報告
〇五 傾吓閒吓
三：〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
一〇 空中俱樂部
六：〇〇 新聞專輯
三〇 股市行情報導
七：〇〇 新聞簡報
〇五 賽馬座談會
三〇 廣播雜誌
十一：〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 懷想曲
十二：〇〇 新聞及天氣報告
廣播完畢

商業第二台

六：〇〇 新聞報告
一〇 早晨老友記
七：〇〇 新聞簡報
一〇 續播早晨老友記
八：〇〇 新聞報告
〇五 續播早晨老友記
九：〇〇 偷得浮生半日閒
十：〇〇 新聞報告
〇五 續播偷得浮生半日閒
十二：〇〇 新聞專輯
三〇 天氣報告
三五 歌樂輕鬆
一：〇〇 新聞報告
〇五 續播歌樂輕鬆日正中
二：〇〇 新聞報導
七：〇〇 年青人時間
〇五 新聞報告
三〇 湯正川時間
八：〇〇 新聞報告
〇五 英文數學輔導講座
九：〇〇 新聞報告
三〇 輕談淺唱
續播輕談淺唱
十：〇〇 會計與管理
三〇 突破時刻
十一：〇〇 安樂窩
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

二：〇〇 教育電視
六：〇〇 節目預告
〇五 卡通片
一〇 伯巴喇
二五 佳視新聞
五五 白髮魔女傳
八：〇〇 電影圈
三〇 天眼
九：〇〇 新聞精華
三〇 賽訊
四五 教學電視㊀秘書實務㊁國語㊂入門㊀初級日語㊃德文初階
十一：四五 廣東好漢
十二：四五 全日播映完畢

麗的電視中文台

六：三五 早晨新聞節目
八：四五 粵語長片「洪熙官」曹達華、鄭佩珠主演
二：〇〇 節目介紹
〇五 六合彩
一〇 新聞及天氣報告
一五 仙女下凡卡通片
四〇 「執法如山」片集
三：三〇 七俠五義（重播）
四：〇〇 下午茶（婦女節目）
三〇 新聞及天氣報告
三五 龍的影院「江湖奇俠」下集、于素秋、石堅主演
六：〇〇 鬼馬啄木鳥
六合彩（重播）
兒童世界「逐利一小時」
七：〇〇 新聞及天氣報告
廣東千萬間
八：〇〇 麗的劇場「AKJ」
賽訊
九：〇〇 大銀幕
續續伴你遊
大衆劇場「浪淘沙」
新聞、天氣及經濟行情報導

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
「古屋歷險記」
十一：四五 全日播映完畢
十二：四五 「納粹興亡史」片集
十：〇五 賽馬世界英國足球大賽
六：〇〇 新聞及天氣報告
生活的旋律
德國足球大賽
雙星拱照
七：〇〇 新聞報導及天氣報告
八：四五 賽伯米勒
九：〇〇 紀錄片
小城風光
十一：〇〇 最後新聞
午夜電影
十二：〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「獨行俠」片集
一：〇〇 午間新聞
專語長片「財叔擾亂戰」曹達華、夏萍主演
三：〇〇 第二劇場「大江南北」（重播）
四：〇〇 粵語長片「陳姑追舟」任劍輝、白雪仙主演
五：〇〇 七彩「木偶奇遇記」片集
六：〇〇 七彩「校園小冤家」片集
七：〇〇 新聞及天氣報告
七彩「廣廈千萬間」
翡翠劇場「大報復」
八：〇〇 七彩「家家笑哈哈」
七彩「淡人淡出」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
實地播映最後新聞
偷得浮生半日閒

無綫電視明珠台

十一：四五 七彩「保鑣」片集
警察叔叔
國語片「大丈夫能屈能伸」
唐菁、方盈主演
二：〇〇 粵語片「女俠紅蝴蝶」于素秋主演
三：三〇 全日播映完畢
四：〇〇 七彩「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「死亡遊戲」卡通片
六：〇〇 七彩「爸爸情史」
七彩「妙芳鄰」片集
七：〇〇 新聞及天氣報告
七彩「糊塗偵探」片集
七彩「警網雙雄」片集
八：〇〇 新聞及天氣報告
九：〇〇 七彩「智勇雙龍」片集
賽訊
十：〇〇 七彩「苦海浮沉」
十一：〇〇 最後新聞報導
英語片「夏樹」
十二：三五 全日播映完畢

分類廣告 醫藥

善補靈藥 外施 老字號 妙藥 知名道 兒培本固·体堅壯強 有不可思議之效

香港皮膚專科
資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎 皮膚敏感 暗瘡粉刺 疤痕暗瘡
牛皮癬 汗斑黑斑 斑點白蝕 手汗臭狐
雞眼濕疣 外皮改良
診症時間：上午10.00—下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

全科針灸 祖傳中醫 何重新 哮喘 永不復發 專執手尾包醫

風濕 痺痛

老牌中醫 竹林氏 五代選科 胃病專家

月事通 聖藥 力

江燕婦科 代理

祖傳中醫 岑子明 古方專醫 一服見效 皮膚病 癬

耳 鼻 喉

男女刺痛 流膿

基督教徒 中醫 吳精科 女醫 周金好 痔 痛專家

男性外用強身 樂的露

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一：中環德輔道利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
二：灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三：彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
四：旺角花園街廿二號東興大廈生記租務處
五：油麻地上海街三壹九號
六：九龍城周生生珠寶金行有限公司，太子道四三二號
七：青山道周生生珠寶金行有限公司，青山道三二六號
八：油麻地周生生珠寶金行有限公司，彌敦道二二一號
九：旺角周生生珠寶金行有限公司，彌敦道七零七號
十：深水埗周生生珠寶金行有限公司，大埔道四七號
十一：佐敦道周生生珠寶金行有限公司，佐敦道卅七號L
十二：紅磡周生生珠寶金行有限公司，蕪湖街九九號
十三：荃灣周生生珠寶金行有限公司，荃灣青山道一九九五號C
十四：元朗周生生珠寶金行有限公司，元朗青山道八七號
十五：九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
十六：北角英皇道一三五至一四三號民寶大廈台灣民生物產有限公司
十七：荃灣新區第廿六座十七號中華義行

租售

文英樓售 18樓實用850呎，叁房兩廳，交吉廿萬，電六二二五四四五，周九至六時。

三樓吉售 九龍… 前座 … 電③016170 … 一萬 洽。

觀塘平樓 85號 … 大樓一樓 … 位 38呎 … 售 … 電③432887 李先生洽。

舖售七萬 北角 … 道 … 大廈舖 … 電 … 洽。

吉樓出售 青山道 … 銀行樓上 … 佰餘呎 … 電③八七四七二六 … 洽。

寫字樓售 大中道 … 號二樓 … 佰餘呎 … 十萬 … 行業 … 電⑤449205 … 洽。

農地出售 近大埔 … 近 … 電02761774 陳先生洽。

唐樓急售 五樓 … 九佰呎 … 電02 … 洽。

荃灣洋樓 近站士巴 … 樓 … 電話02 … 洽。

招租（香港）

出讓

皇免頂平租 大單邊舖 路 … 地 … 樓底高可開 … 銀行 … 電 … 洽。

元朗舖租（九龍） … 電02761993 … 洽。

寫字樓 30 … 電 K314311 … 洽。

舖位出租 … 電 K717259 … 洽。

九龍城區 旺舖平租 五式 … 大行 … 電 … 洽。

大單邊旺舖 平租仟餘元 免頂租，長期 … 電 … 洽。

新樓招租 四三 … 電③ … 洽。

巨型石屋農場 平價急讓 … 四萬 … 電02 … 洽。

出讓

配額出讓 西德第十 … 一期 … 電話③一八一七零 洽。

農場出讓 上水 … 電02 … 洽。

旺舖出讓 … 電 … 二號A地下 洽。

業主收樓 洗衣 … 結業 … 電 K … 洽。

聘請

印刷廠請 手 … 電⑤ … 洽。

急 聘商業 … 男女 … 中學 … 電 … 洽。

津貼中學 … 洽。

童裝車工 … 洽。

源源時裝 … 洽。

柯式印刷練習生 招請 … 電 … 洽。

美術助手 公司設計 … 洽。

翻新梳化 … 洽。

業餘兼職 … 電02 … 洽。

招請文員 … 電③ … 洽。

留宿鐘點傭工 免費介紹工作⑤796152

消防公司 … 洽。

招請雜務員 … 電③ … 洽。

聘請 / 待聘

聘請練習生 … W … 洽。

請裁時裝 … 電③ … 洽。

文牘待聘 … 洽。

稅帳 專理稅帳 … K314086 K317207 … 洽。

專門報稅 做數 電 …

司機待聘 … 電⑤ … 洽。

困苦無依 … 洽。

徵求

經驗會計 … 洽。

幸福婚姻 … 電③ … 洽。

美滿婚姻（10AM—6PM）九龍 … 電③ … 洽。

收買酸枝 高價收買 … 電 … 洽。

專買酸枝 … 電 … 洽。

良友婚姻 … 洽。

收買酸枝 … 電 … 洽。

香港婚姻服務公司 … 電⑤ … 洽。

遺失

遺失聲明 … 洽。

聲明 … 特此聲明。

啟事

退股聲明 九龍 … 特此聲明。余大明啟

僑港番禺同鄉會通告 … 僑港番禺同鄉會啟

旅港海南同鄉會通告

… 一九七七年五月十二日

人人服務公司 … 鳴謝 …

商業

鳴謝僑港番禺同鄉會 …

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

愛的詩 LOVE TEX 衛生袋 十元兩打 郵購處：恒順洋行 九龍中央郵箱433號

台日韓 自由旅行團 聯遊5—17天 … 機票600 … 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 電話：K851245 K849562

台灣 機票600 急證120 韓日台 22/5出發 世界各地機票簽證・泰證250 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號 … K308817 K306710 K300613

結婚花車 … 電 … 洽。

金賽博士聲帶 歐洲版 一流翻譯 最精彩 …

狗貓 貓雞 十六元 … 洽。

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 專寄 行李 外年 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大厦506 5-440550 448271

清貨大減價：不計成本

全部貨品 四折至九折　決不展期 最後三天

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

搬運

電機出售 … 電③ …

代客派咭紙 貼街招 K六七〇二五二一 趙先生

裝修建造 … 電③ … 洽。

智明女士 祖傳哲學 掌相命 …

油印 打字謄寫 … 電話 K … 洽。

瑞香園 貨倉有限公司 … H448872 K927792 K928457 …

修精 洗衣機 雪櫃 西德 電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

車花加工 … K925583 …

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

最高價收音響電視 … ③798428 ③866920

電捲髮器 … 電 … 洽。

遊河 最多遊艇 萬宜613 璐明公司 5—241386 5—779096

防止貧病 資助病人 …

搬運

立勝 專門搬屋 九龍885280 848810 … 773544 772755 北角703300 703332

成捷搬屋公司 搬屋、搬工廠、搬寫字樓 九龍947665 949923 旺角948852 948010

德信搬屋貨運 港九新界大小歡迎 九龍636132 655945 香港700536 562174

立榮搬屋 香港783183，780179 … 840811，888434 … 310866，308818

中聯搬屋 提防假冒 北角 … 5-627922 5-628973 九龍 … 3-632345 3-333532

國勝搬運公司 搬屋搬廠搬寫字樓 九龍③368783 香港⑤435125

東聯搬屋 九龍：939172 油麻地：938549 旺角：938620 … 944557 香港：568960 荃灣：235082 … 775936 … 938521

招生

洞玄術 …

李三烹飪專科 …

德信烹飪學校 港九 … 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 … 報名：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

示範 脆皮炸子雞 荳腐花 … 半島烹飪學校敬約 … 電話⑤745973 …

龍巖藝苑 …

黑房技術 …

青年游泳班會 … H435272-4

最穩插花 … 洽。

自修英語 西報錄音帶 售攤報理主婦英帶聲人英 … 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

經驗外籍 … ⑤772703 …

現代英語 … ⑤686720 …

… P4—F5 … 英專新班 … K963376 …

醫藥

祖傳岑偉強 風濕胃 胃病 氣痛 …

中國醫師 李玉芳婦科 精通國粵潮客語 …

譚炳權 喉科全病 專門喉科 … 旺角 …

中醫張杏林 痔瘍 …

神經衰弱 針灸內功 湯漢中 …

尚有分類廣告刊第十頁

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W502 W527 W573 W732 W582 B120

有計劃的生育，才有健康的子女。

嚴宮 今天五場 盛大獻映 … 成名淚 … 下期獻映 大老千 與小鬼頭 …

尚有戲院廣告刊第三、第五頁

奇珍異寶

太平山下富豪之中，擁有奇珍異寶的很多，有人以此顯示身家，亦有人視作一種嗜好，別人認爲尋常的東西，其來歷卻殊不簡單。

大記者筆下所說那位富豪，一向有「小孟嘗君」的美譽，他的手下說他的食客遍佈全球。替波士說好話，甚至誇張一些，是人的常情，但富豪既被稱爲「小孟嘗君」，自然是多行善事，慈善團體要善款，他例必有求必應，朋友有燃眉之急，他也會解囊資助，很少說一個「不」字。

小孟嘗君前未發達前，只是一個船廠工人，但已以相識滿天下爲榮，一場韓戰爆發，戰略用品頓時身價百倍，香港有天時地利之便，如果能夠有辦法在公海上做買賣，便能獲到厚利，太平山一些窮小子，因能把握這個難得的機會，不是數年內，成爲上流社會人物，小孟嘗君有一班患難手足的幫忙，他的成就更驚人。

發了達後，他每不沾手投機生意，因此以善長仁翁名義而世，破壞她的人說他過去壞事做得多，做好事贖罪，欣賞他的人，稱之爲他與生俱來的義德。

小孟嘗君一舉一動，也算成爲食客的談資，他自小愛運動，至今子女已長大成人，但運動場上依然寶刀未老，另外，他特別有興趣搜購一些奇珍異寶，發現心愛的東西，他不惜代價購，你猜到他購下這麼多寶物用來做甚麼？

（上）

股市一蹶不振　市民大爲節省

鯉魚門打回原形

一提起海鮮，便使人聯想到鯉魚門。曾經有一個時期，這裡有一段蓬勃時期，但隨着股市的一蹶不振及經濟衰退，鯉魚門酒家的生意，已一落千丈，今非昔比。

鯉魚門位於九龍半島東面的一角，原是一個未經開發的窮鄉僻壤，附近祇有石礦場，居住在這裡的人，恍如與世隔離，自成一國。

由於地理環境較近海的方便，過去不少居民以捕魚爲生，捕獲海鮮後，即交到岸上的酒家，無需再經由貨車轉往市區，所以不少老饕都愛到這裡食海鮮。

數年前，在股市蓬勃時期，這裡曾有過一段輝煌的日子，投機的商人紛紛在岸邊的小屋開海鮮酒家，那時候，不單是假日顧客多到應接不暇，就算是在平日，每當傍晚，便有不少人湧到這裡食海鮮，飽餐一頓後才驅車返回市區。

其實在鯉魚門食海鮮，除了新鮮外，價錢並不便宜，但由於當時「一日升個零」便可以食到你肚滿腸肥，賺錢容易，人們在「要食海上鮮，莫惜腰間錢」的心理影響下，就算價錢貴亦在所不吝，所以當時海鮮酒家的老闆都曾大大地撈過一筆。

隨着股市的一蹶不振，經濟不景，市民的消費力大大地減弱，一擲千金的豪氣已不復見，市面一般飲食及娛樂行業都大受打擊，而鯉魚門的海鮮酒家生意所受的影響更爲嚴重，一落千丈，往日的風光日子已隨風消逝。

初時，酒家的經營者仍抱着股市有起有跌之觀念，希望股市有朝一日能回復舊觀，所以雖然是門堪羅雀，亦堅守下去，希望守得雲開見月明。

然而股市一蹶不振多年，曾撈過一筆者都作急流勇退，將店舖頂讓，另謀發展，目前在鯉魚門繼續撐門面的酒家，爲數已不多，而且亦大部分是屬於當地人所開設，本身有艇出海捕魚，交往市區的酒家，稍作彌補；亦有些酒家爲節省開支而裁員，一家大細做埋一份，才能勉強支持下去。

至於一些水上人家，後生一輩的，大多上岸找第二行發展，不再堅守故業。

最近一連兩次在週末及假日到鯉魚門食海鮮，但見大部分酒家都門堪羅雀，有一兩檯客已算是好生意，雀客天約同友人往打牌局，已可將整間酒家「包」下，清淡情況簡直令人難以置信。想不到曾幾何時，這個一度以海鮮著名、生意鼎盛的鯉魚門，因經濟不景之影響，而又打回原形，回復一個荒僻的小村落！（文丞）

小點　四十以後男女性機能背道而馳

一個著名的醫生說，年紀達到四十以外的夫婦基本問題，是男人的性機能減退，而女人方面反而增加。

紐約醫院——康尼爾X診中心，人類性特徵部門主管嘉柏安醫生說，女性不要因丈夫失去性的興趣而以爲她自己失去吸引力。

她說：四十歲以後，妻子應在性生活方面更活躍，但她必須明白，爲了引起丈夫的興趣她可能需要刺激他。嘉柏安醫生說，但年紀較大的女性在這方面可能感到困難，因她們已接受了狹窄的性生活觀念。

心理與反應

心理會影響人物之言行舉動

對於每一個環境，我們都會用自己的方法去應付，而這就是我們稱的「習慣」，從「習慣」慢慢地就培養出每個人不同的性格特徵。

但很多時，在新環境下，我們發覺那些「習慣性」的應付方法失去效用，於是，面對着新的難題，我們會感到失望與心焦。

爲甚麼會失望？因爲面前的難題阻礙着我們達到我們的目的理想。爲甚麼會心焦？因爲我們擔心會失敗。於是，失望與心焦就因此時常走在一起。

當然，這兩種感情影響我們至大，我們會不知不覺地想盡種種方法去排除它。

心理學家們研究出很多種人們常用的方法，這些用來逃避或者是減少憂慮的方法，就稱爲「自衞作用」。

現在，就讓我逐一介紹以下的幾種常見的方法：

「壓抑記憶」可以說是人們在遇到矛盾衝突時最常用的方法，人們會盡量將那些引致焦慮的記憶「推」到潛意識去，說得簡單一點，就是盡量去忘記它，對於不愉快的回憶，一於拋諸腦後。

例如，我們會忘記支付賬單，因爲我們不希望銀行戶口出現赤字。又或者，我們會忘記約見牙醫的時間，祇因爲我們懼怕牙醫的那隻鑽子。這些都是我們把應該做而不想做的事壓抑下來的常見例子。

有時我們會忘記某人的名字，祇因爲我們不喜歡他，或者是有些不快的事情發生在兩人中間。

而在某種情形下，這種壓抑作用甚至會歪曲了事實的眞相與及我們自己以至他人的態度，這點時常發生在我們中間，是値得我們注意的。㊀

（清風）

烏干達出產多

近月來新聞甚多的烏干達，是一個面積祇有九萬一千一百三十四平方哩的國家。人口約一千二百萬。該國是世界第六大咖啡出產國。棉花、茶葉、烟草及糖是其國產品；同時，銅及錫是該國出口的重要礦產。國內還見象羣。

八阿囧

陳伯半生積蓄，幾年前在某大廈買一個單位居住，五百零呎，一廳三房，背山面海，空氣清新。陳伯幾年來，對這個居住環境表示滿意，認爲此乃佢自己較聰明之抉擇。佢地一家四口，對呢個居住單位有深厚之感情，在窗外叫人搭個花架，種幾盆花以自娛，而佢太座每日必親自打掃，收拾得明明淨淨，雖然地方窄窄地，但陳伯認爲室雅何須大，花香不在多，但滿足矣。

有一日，陳伯在睡中看報，聽見窗外「彭彭」聲，好似拆樓一樣，陳伯推倒下窗，祇見有一班工人，在二樓平台將一條鐵管，已經裝到四樓。陳伯未予理會，

酒家要裝大煙囱　冒煙唔理外牆

翌日，「彭彭」聲依然繼續，鐵管已經裝到六樓矣，陳伯急忙去問，始知大業主已經將二樓租與人開酒樓，要裝一條烟囱上天台。陳伯急忙揾埋十幾個小業主商量，

大家認爲酒樓一開，將來可能煤屎滿天飛，不特空氣受到污染，而且可能攪到滿屋灰塵，總之諸多不便。於是佢地徵求全座大廈之小業主提出反對，貼大字報，招待記者，不過大業主

小業主齊反對　大業主得其所哉

好少理，裝修工程，依然繼續，烟囱亦一日日裝上去。小業主連忙又開會，陳伯曰：「佢條烟囱，釘在我地幅牆上，顯然侵犯業權，我地惟有告佢，由法庭下令佢將煙囱拆除，酒樓無煙囱，就無法領取牌照，此乃連消帶打之法也！」各人認爲此計可行，乃由陳伯負責去找律師商量。不料律師一看佢張買樓合約，曰：「冇得告者，合約內大業主聲明，你所付之樓價，不包括大廈之外牆在內，即係話，賣樓唔賣外牆，幅外牆係佢者，佢鍾意租俾人裝烟囱，你無權干涉也！」

陳伯嗒然，回覆各人曰：「唔怪得，佢睬你都嘥氣，原來佢一早就保留呢一點，今後我地買樓，可以唔賣外牆者，今後我地買樓，要清楚研究張合約也。」

臥底神探建奇功

報載，九龍刑事偵緝總部派出「幹探」扮作工人，受僱於觀塘的一家工廠，結果破一宗重竊案，拘捕竊匪，現已拘留，此文見報之日，可能已提控法庭了。

派人臥底，本來是調查匪徒的最好辦法，因此警察本來必須剪短髮的，但是偵緝部的探員卻例外放寬，可長髮，可扮成飛仔。倘若便衣警探也和穿制服的警員一般，頭髮剪至帽邊，脫了警帽，不被認出是警探才怪。

派出探員扮工人臥底，則那探員必須有一技之長，的的確確能與其他工人混在一起，方才能夠破案。常見報載警探監視匪徒，須扮小販，扮司機，以及扮有更送貨等，輪流二十四小時監視，卒發現匪踪，一湧而上，包圍擒匪。

警探能扮工人、小販、司機，但是更上一層，便不易扮了。記得廉政公署尚未成立以前，綽號爲貪污部的反貪污部，亦以滲透的方法，調查貪污。據說很多政府機構，都是他們調查的對象，其中包括與市民接觸甚頻的機構，如移民局、工務局及人口登記局等。

扮鬼扮馬確唔易

卽在警署內，亦可能有「反貪污部」派出來臥底的警探，但是他們「上得山多遇着虎」，俗稱「黃」了，被第三者獲悉他們的身份，凡是被調來調去，由一警署調到另一警署的，太頻密時便立即受疑。

以前移民局隸屬警務處，那已是很久以前的事了，後來移民局獨立，很多本來駐守警務處移民局的警探，可自由選擇，調到移民局，或仍幹警探的生涯。那時的情形，有點兒像數年以前成立的廉政公署，很多本來在原屬警務處的人員被「留用」一個時期。移民局經過一過渡時期後，現在走進去已見不到以前的警務人員的官員了。

看到探員臥底破案的新聞，方才恍然大悟，爲甚麼以前的反貪污部，祇能拍蒼蠅，不打老虎，祇最後期的葛柏案，一鳴驚人。探員臥底，扮警員最易，卽扮工人小販亦不難。但是不可能扮高級警司、移民官、工程師，凡是高級的，以及專業的人，他們便束手無策，祇能利用其他的方法了。

提防陌生人

電視對兒童的影響不可謂不大！朋友之女兒往某校投考一年級，主教的教師問：「你叫甚麼名字？」「我爲甚麼要告訴你呀？」朋友之女反問。「乖乖，告訴我你爲甚麼不能將名字告訴我？」「電視上有教過話要提防陌生人呀嘛！」朋友之女答道。（文）

半山邨地帶　丹尼

一女生考大學屢次不成功，憤而自殺，遺書說「錯在社會」。

人生一定要讀大學麼？每年兩間大學落第生多得很，不見得他們就沒有出路。

×　×

一公園管理員，因放長喉洗衣服，被警檢控浪費食水，罰款五百元，守行爲一年。

這間公園，花草保無枯死現象了。

×　×

三十週年的康城電影節今日開幕。來自卅個國家的三百一十四部電影參加展出。

今天是黑色星期五第十三日，也許要從最壞的時刻，拍出最好的影片吧？

畫裡真真　陳德華

「乜你校焦距·要對咁耐㗎？」

拆字

HP君讀者，最近對事業有疑難，欲得指點迷津，以「科」字問前途。

科字問前途　只能有小成

這個科字，拆開來是「禾收一斗」，一斗之禾，不能謂多，卻也總算有所收成，以字論事，應有小成，卻須一以貫之，欲得而未得之間，加以放棄，猶持斗而棄禾，祇贗「阿斗」而已，人自然不能做阿斗。

DLS讀者，以性格內向，至今未有女友，生活枯燥，以「星」字測姻緣。

戒畏縮始成

人不敢自比爲日月，而祇能出之以小星，是爲人有多少自卑感，所以遇事畏縮，此爲發展男女關係之大忌，以字論之，是爲遇人靦覥，「與日俱生」，是表示你將會慢慢改變，由內向而至勇於追求，所以姻緣並不難求。不過，星羅於天，總嫌其雜，光亦不明，姻緣的發展，不能持之以理智，可能會與凡庸女兒結合，而至有所遺憾，特爲點醒。以下觀之，字含三十有一，則姻緣應在卅一歲有成。

吳美玲讀者，以「玲」字測前途。

玲爲玉聲，古人以「金聲玉振」狀文采之佳，以字論之，女士當爲冰雪聰明之人，但聲華亦嫌「徒有」而不實，所以亦未能以此爲可貴，恐有顯露之苦，且以少露爲佳，結婚愈早，退藏於密，則運程愈佳，並不適宜於社會工作。

好多人會唔知露宿者可獲得徙置

郊外一種漂亮的別墅，街邊一個簡陋不堪的木樓，儘管有天淵之別，但兩者祇面一樣，同是住着人。

當然，住在郊外別墅與街邊木樓的人會是兩種人，前者非富則貴，後者非窮則貧，但他們卻有一共同之處，雙方都「不會」申請租住公共屋邨。前者的「不會」是不需，後者的「不會」是不曉與無能力申請。

目前，隨街瞓的人，無法統計究竟有多少，但卻可說觸目皆是。這批多屬老弱的瞓街人，除了因爲本身沒有足夠的金錢去繳付公共屋邨的租金外，主要是因爲他們根本不知何謂公共屋邨，甚至不知那個能爲他們設法過得稍爲愉快的社會福利處。

房屋司署之門，是肯爲這等淪倒一生的人而開啓。但或許是不夠主動及積極。所以很少聽說有這等人士獲得安置。

其實，祇要瞓街人將自己的實情向社會福利處呈報，然後經由該處派人調查清楚，證明所報不錯，便會向房屋司署推荐他們，使他們獲得「恩恤徙置」，而進住房屋司署名下的房邨。

但法例歸法例，卻似乎沒有人重視它。六十歲的老鬼張便是一個例子，他睡在灣仔區處押道邊也有好幾十年了，過着「與世無爭」的拾荒人生活，拾得豬扒是豬扒，拾得豬骨是豬骨。問他爲甚麼不找社會福利處請求援助，他答：「算了，或許明天我就死去了。」多麼令人難過的論調。

座無虛設

麗翠　娛樂　荷李活　亞洲　明月　寶聲　國寶　英京　皇宮　元朗　樂聲

影評觀衆，無有不讚！招式佈局，無有不新！

今天仍映五場

麗翠荷李活加映午夜場

出場序：狄龍　谷峯　李麗麗　蕭瑤　樊梅生　羅烈　顧冬　岳華　施思　領銜主演

海運　百樂

新藝瑪榮譽發行　環球公司懸疑緊張刺激賣座奇片

意料中事　必滿　今天五場　速訂座

你必然起碼看兩次

緊張大師　希治閣　五年一部精心傑作

ALFRED HITCHCOCK'S FAMILY PLOT

奇案

已死之人仍然在世，墳場新碑道出秘密

「國際機場一九七五」「大亨小傳」女主角：嘉蓮白烈

「大亨小傳」英俊生角：布魯斯丹

兩大紅星領銜主演

結構緊密·天衣無縫　佈局之妙·拍案稱奇

奇中奇！案中案！特藝七彩　片上中文字幕

豪華·大華·華聲

每日五場　請早　滿

耶哥柏蒂　精心傑作

啟德遊樂場

香港遊客可乘111，106隆道巴士到達本場

鑽石戲院

華美歌藝團

華南首席領導紅星大會串

免費節目：梁氏技術·什技·粵曲歌壇·擂台·棋台·歡迎參觀

免費西片：偉野娘！中片：五鬼奪魂

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。